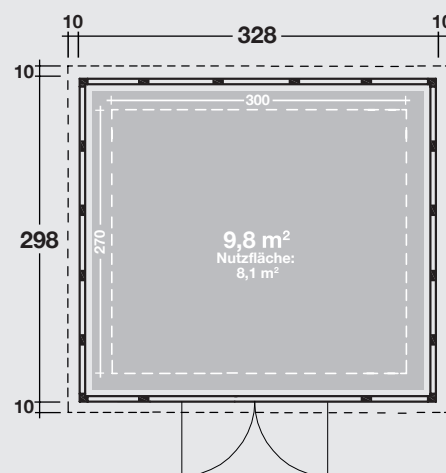


Art.-Nr. 440 900, 440 910, 440 920



Projet numéro / Project number / Project number / Projekt Nummer :

QC-numéro / QC-nummer / QC-number / QC-Nummer :

Couleur / Kleur / Colour / Farbe:



Blanc, Wit, White, Weiß



Gris clair, Licht grijs, Light grey, Lichtgrau



Anthracite, Antraciet, Anthracite, Granitgrau

Zubehör



Fußboden



Innenwand: Innenwandpaket während des Hausaufbaus montieren. Nicht im Nachhinein montierbar!



Lochblech



Bodenschwelle / Rampe

**DONNÉES TECHNIQUES /
INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
**TECHNISCHE GEGEVENS /
MONTAGE HANDLEIDING**
**TECHNICAL DATA /
ASSEMBLY INSTRUCTIONS**
**TECHNISCHE DATEN /
MONTAGEANLEITUNG**



FINNHAUS
WOLFF

Nous vous invitons à lire attentivement le présent mode d'emploi.

Vous y trouverez les caractéristiques techniques ainsi que toutes les informations utiles en vue d'un fonctionnement correct. Les données techniques figurant dans cette publication peuvent être modifiées à tout moment et sans avis préalable et ce, pour des raisons techniques ou commerciales..

Wij nodigen u uit deze handleiding aandachtig te lezen.

Ze omvat de technische eigenschappen en alle nuttige informatie voor een correcte werking.

De technische gegevens in deze publicatie kunnen om technische of commerciële redenen op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Please read this manual carefully.

It contains the technical properties and all the information required for correct operation.

The technical data in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.

Sie enthält die technischen Eigenschaften und alle Informationen, die für einen korrekten Betrieb erforderlich sind.

Die in dieser Publikation enthaltenen technischen Daten können jederzeit ohne Vorankündigung aus technischen oder kommerziellen Gründen geändert werden.



Lisez bien l'ensemble du mode d'emploi avant de commencer à réaliser des travaux.

Lees de volledige handleiding voordat u begint met de werken uit te voeren.

Read the entire manual before you start working.

Lesen Sie vor Arbeitsbeginn die gesamte Anleitung.



L'utilisation de gants est obligatoire.

Het gebruik van handschoenen is verplicht.

The use of gloves is mandatory.

Das Tragen von Handschuhen ist Pflicht.



L'utilisation de lunettes de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidsbril is verplicht.

The use of safety glasses is mandatory.

Das Tragen einer Sicherheitsbrille ist Pflicht.



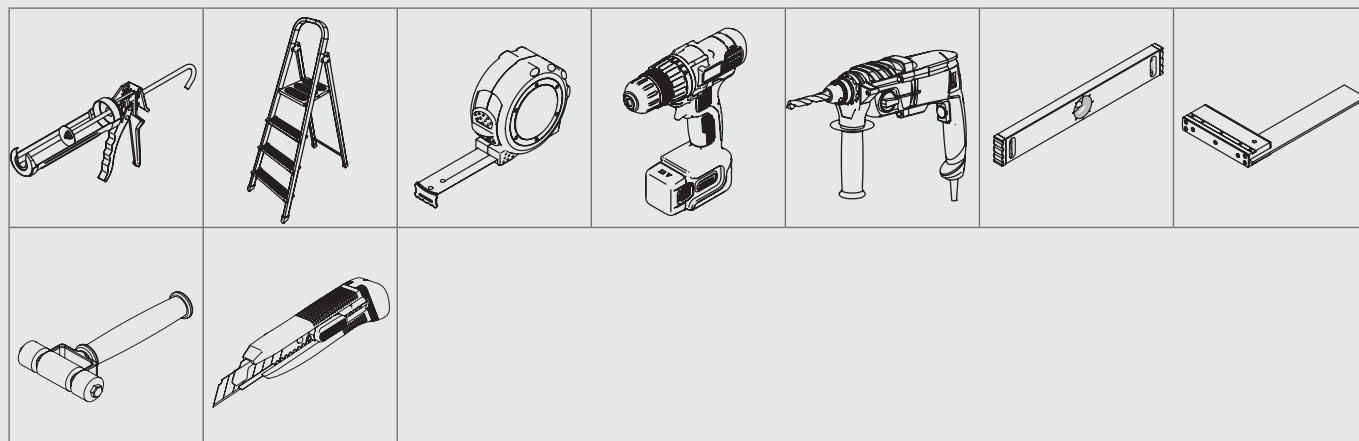
L'utilisation d'un casque de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidshelm is verplicht.

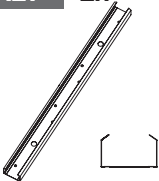
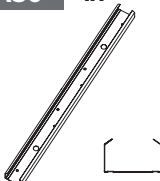
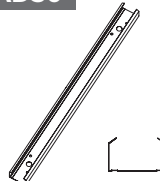
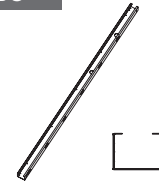
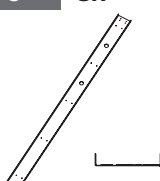
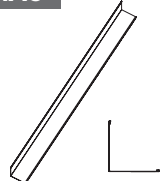
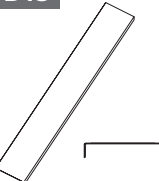
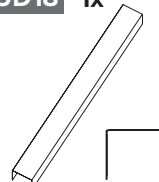
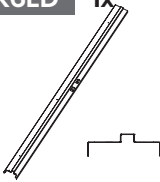
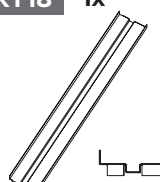
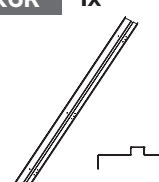
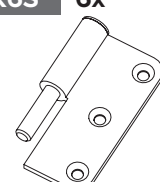
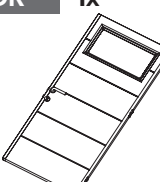
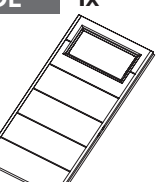
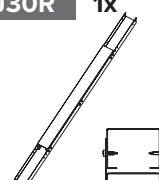
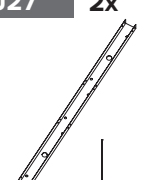
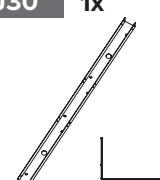
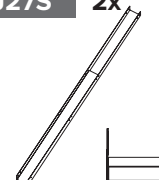
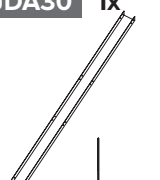
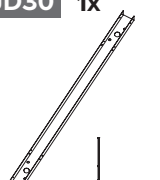
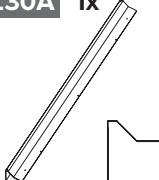
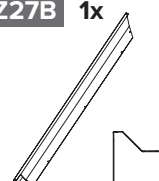
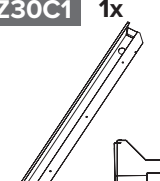
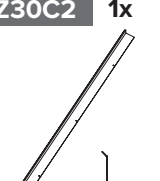
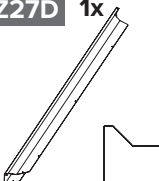
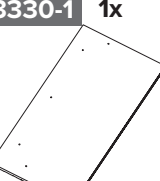
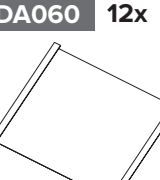
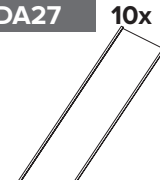
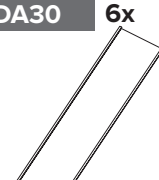
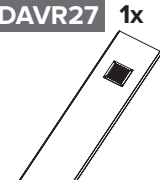
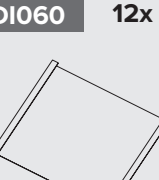
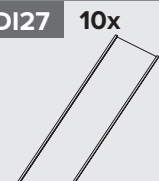
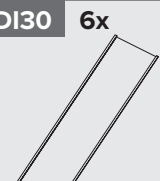
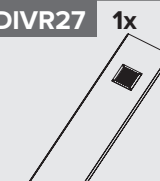
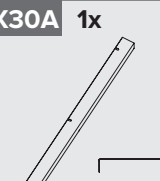
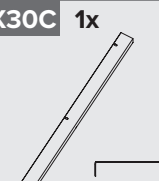
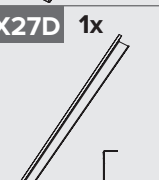
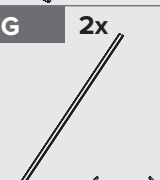
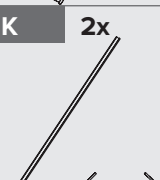
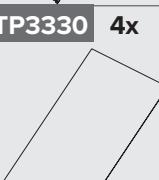
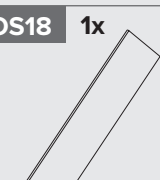
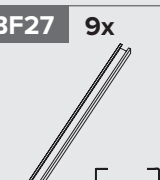
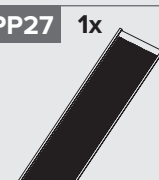
The use of a hard hat is mandatory.

Das Tragen eines Sicherheitshelms ist Pflicht.

Liste d'outils / Gereedschappenlijst / Tools List / Werkzeugliste

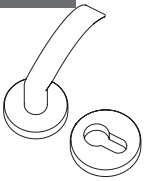
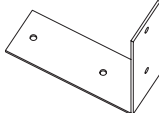
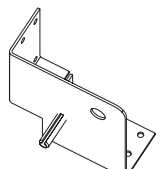
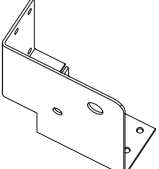
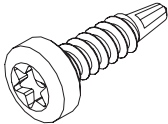
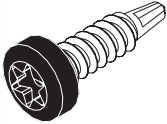
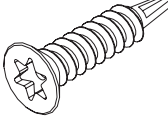
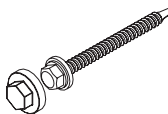
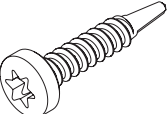
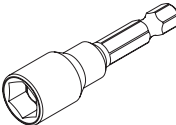
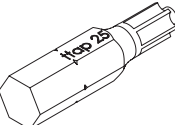
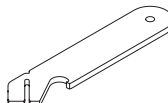
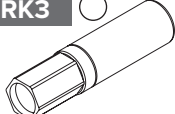
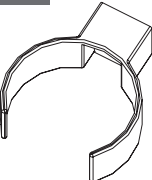
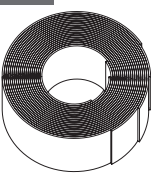
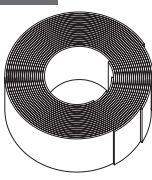


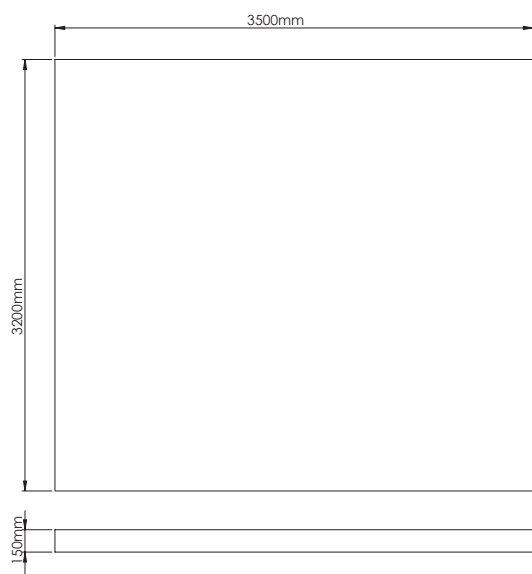
Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

A27 2x 	A30 1x 	AD30 1x 	B6 17x 	F6 8x 	HA6 4x 	FD18 1x 
UD18 1x 	K6LD 1x 	KT18 1x 	K6R 1x 	K6S 6x 	DR 1x 	DL 1x 
J30R 1x 	J27 2x 	J30 1x 	J27S 2x 	JDA30 1x 	JD30 1x 	Z30A 1x 
Z27B 1x 	Z30C1 1x 	Z30C2 1x 	Z27D 1x 	AB-5 4x 	3330-1 1x 	3330-2 1x 
3330-3 1x 	DA060 12x 	DA27 10x 	DA30 6x 	DAVL27 1x 	DAVR27 1x 	DI060 12x 
DI27 10x 	DI30 6x 	DIVR27 1x 	DIVL27 1x 	X30A 1x 	X27B 1x 	X30C 1x 
X27D 1x 	IG 2x  L= 2.090mm	IK 2x  L= 2.070mm	TP3330 4x 	OS18 1x 	BF27 9x 	PP27 1x 

 option / optie / option / Option

Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

DK 1x 	CP05 8x 	CP01 4x 	CP02 4x 	SD18 500x 	SD18BL 30x 	SD16D 18x 
BZ 12x 	SD25 2x 	TOOL1 1x 	TOOL2 1x 	TOOL3 1x 	RK1 1x  RK2  RK3  	W1 1x 
W2 1x 	W3 1x 	W4 2x 	M30 2x 	M27 2x 		

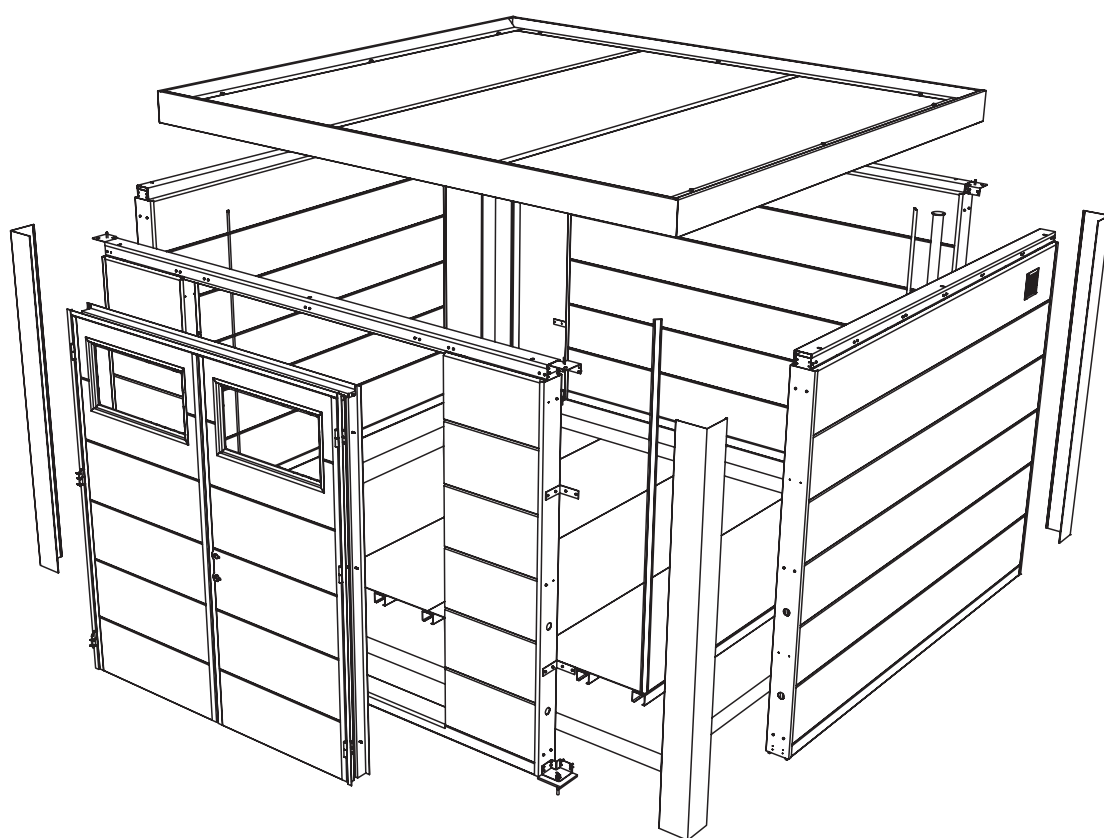
**Fundament**

- Le sol doit être plat et de niveau. Le sol doit être réalisé pour permettre une fixation adéquate de l'abris de jardin.
- De vloer moet vlak en waterpas zijn. De vloer moet gemaakt worden zodat de bevestiging van het tuinhuis wel mogelijk is.
- The floor must be flat and level. The floor must be made in such a way that it is possible to fix the garden house.
- Der Aufbauort muss eine flache, geschlossene und in Waage liegende Bodenplatte aufzeigen. Die Bodenplatte muss so beschaffen sein, das eine mechanische Befestigung von dem Haus erfolgen kann.

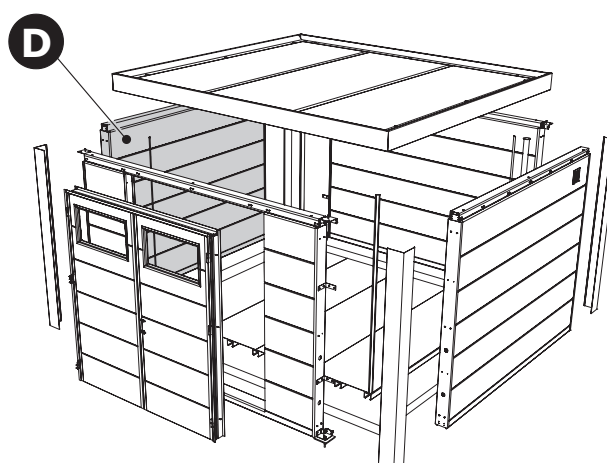
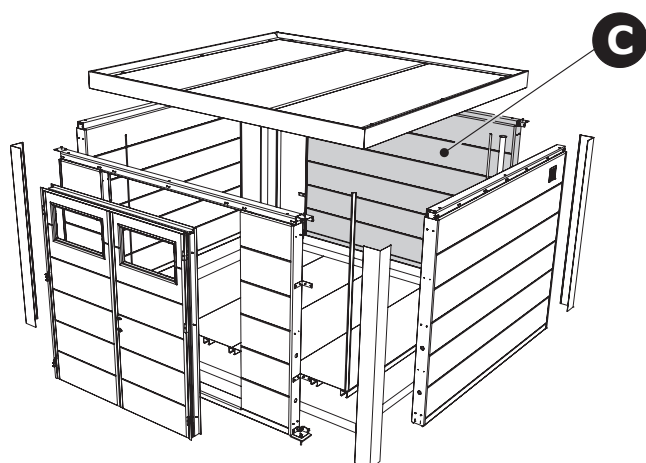
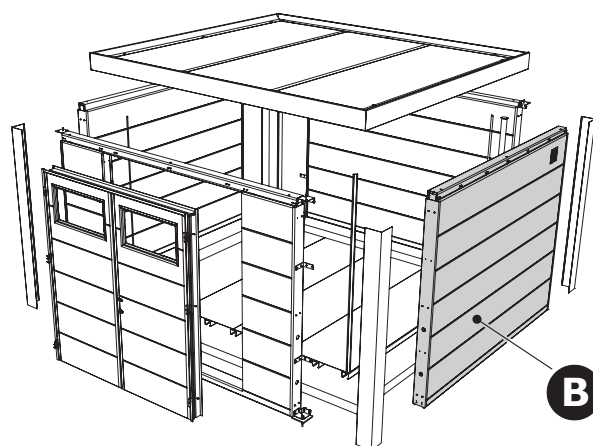
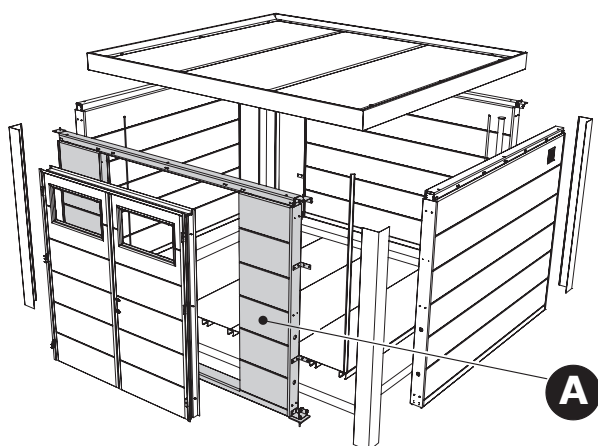
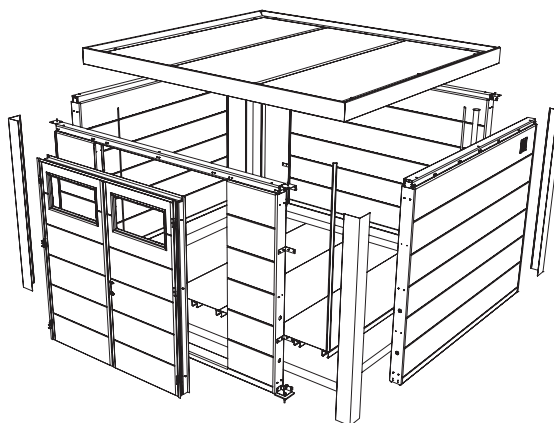
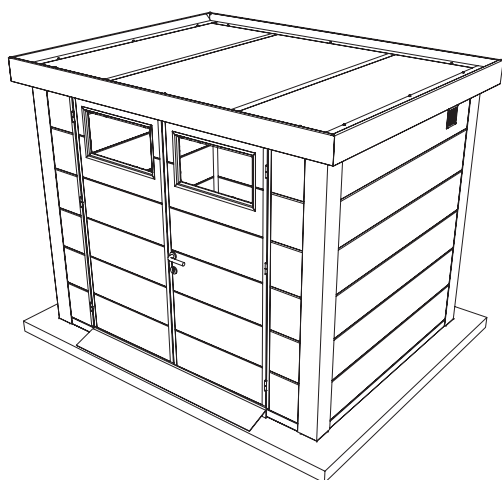
PS

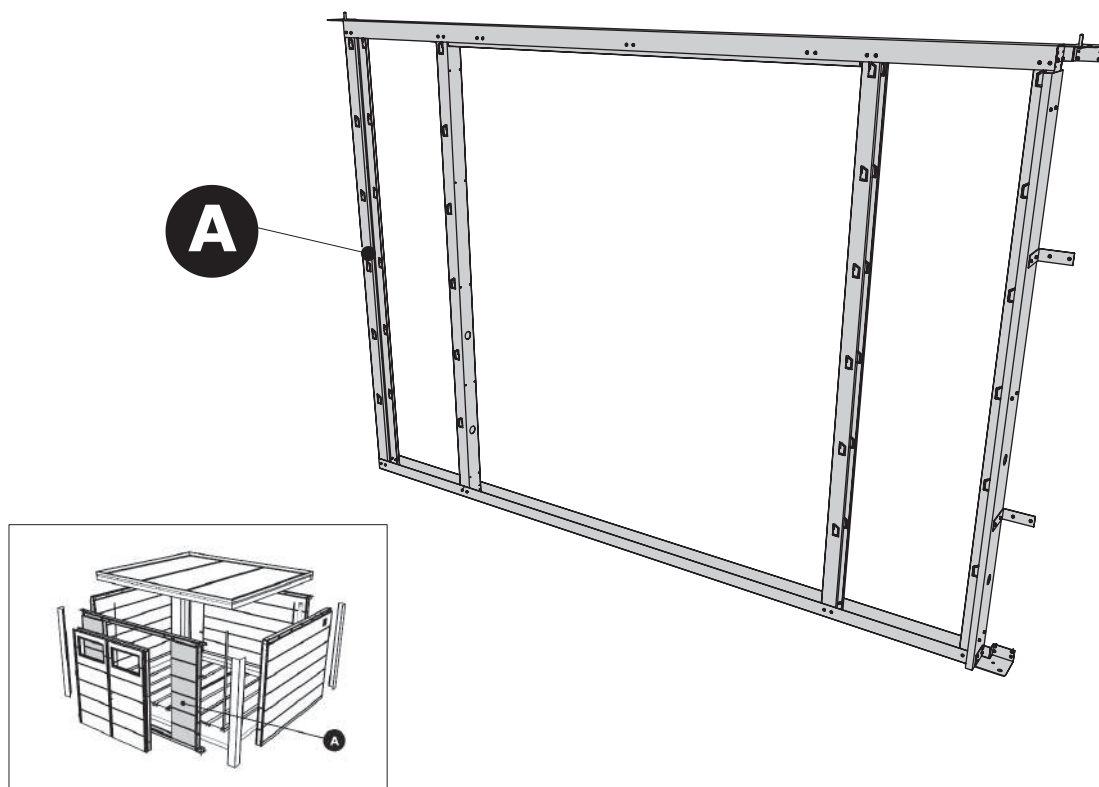
- L'abris de jardin doit être centrée sur la dalle de béton.
- Het tuinhuis moet gecentreerd geplaatst worden op het fundament.
- The garden house must be centered on the foundation.
- Das Gartenhaus muss auf dem Fundament zentriert sein.

Tous les éléments / Alle elementen / All elements / Alle Elemente

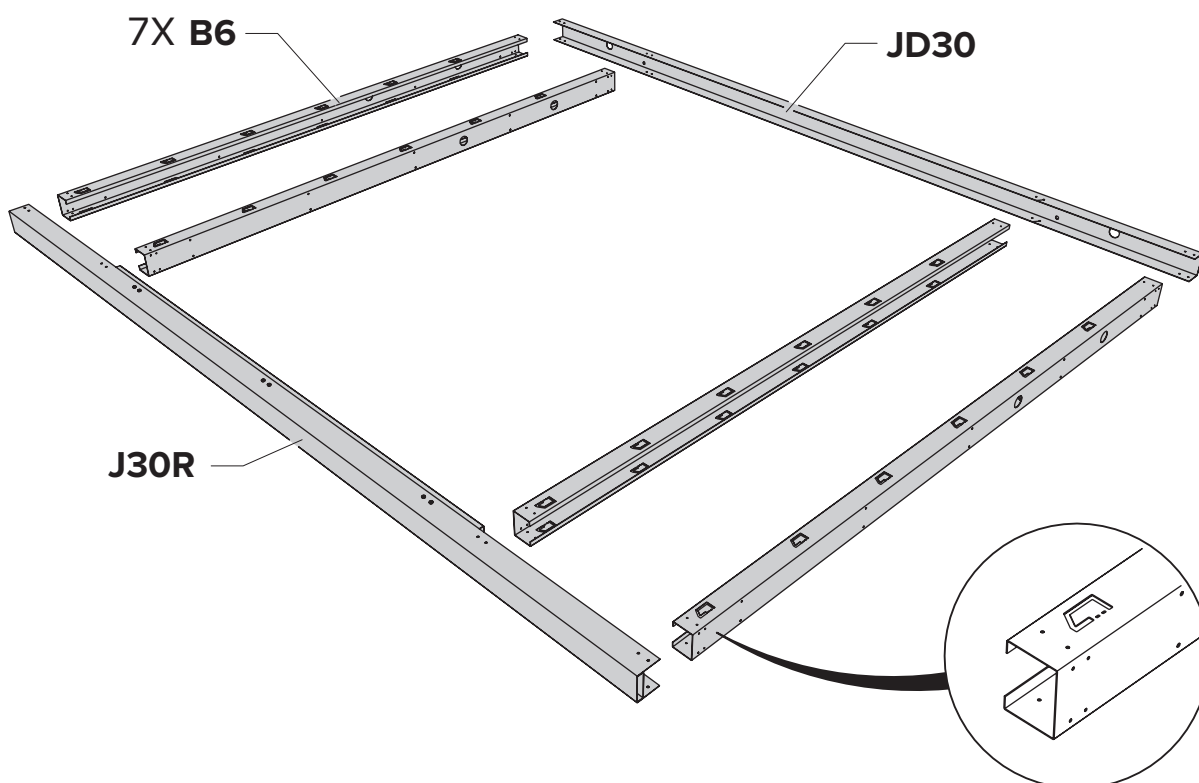


Composition / Compositie / Composition / Zusammensetzung



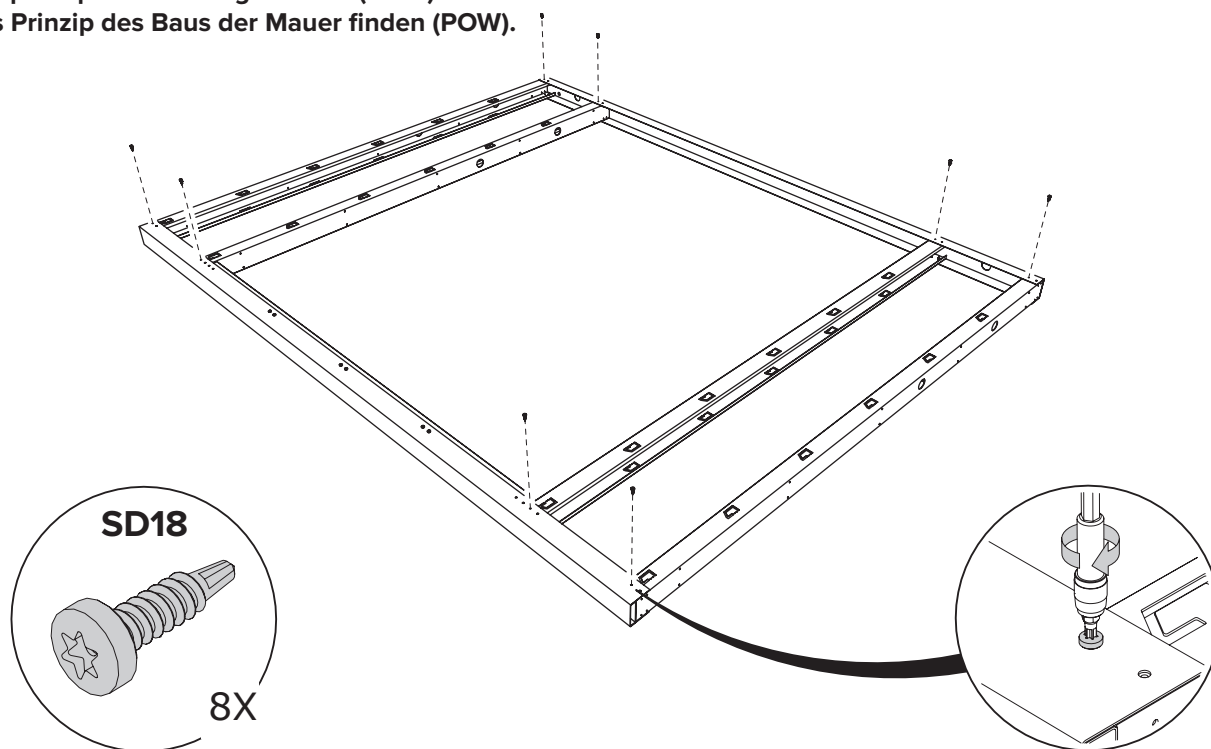


A Paroi / Wand / Wall / Wand



A Paroi / Wand / Wall / Wand

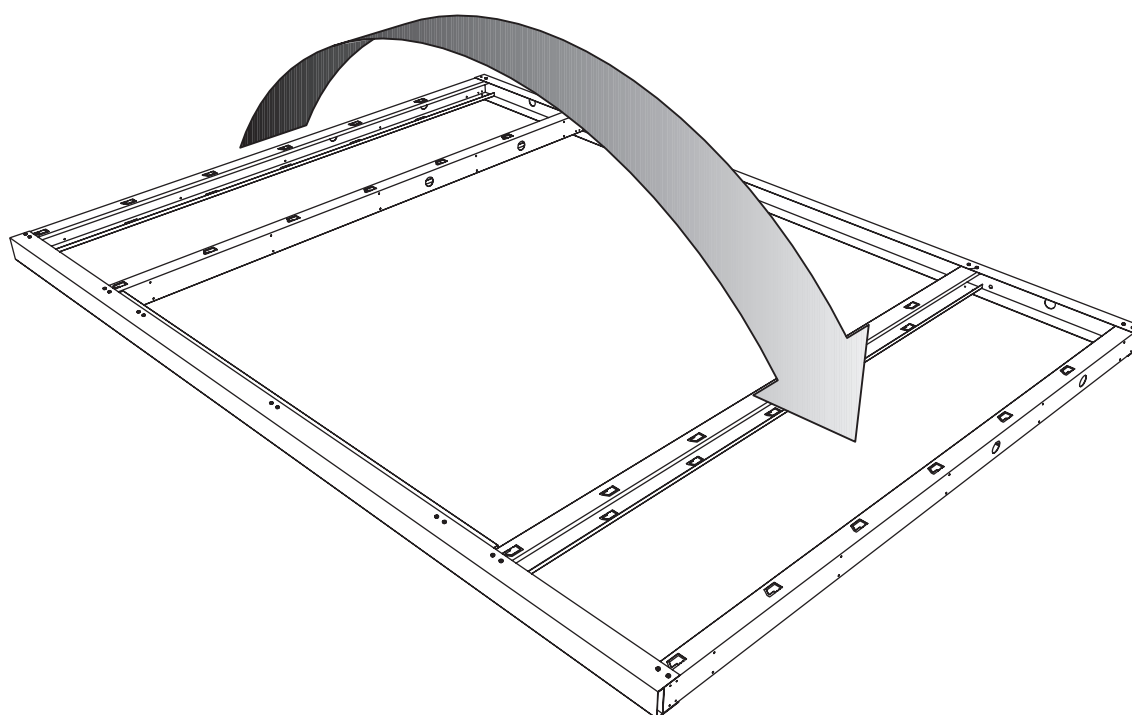
Le principe de la construction du mur (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand (POW).
 The principle of building the wall (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden (POW).



A Paroi / Wand / Wall / Wand

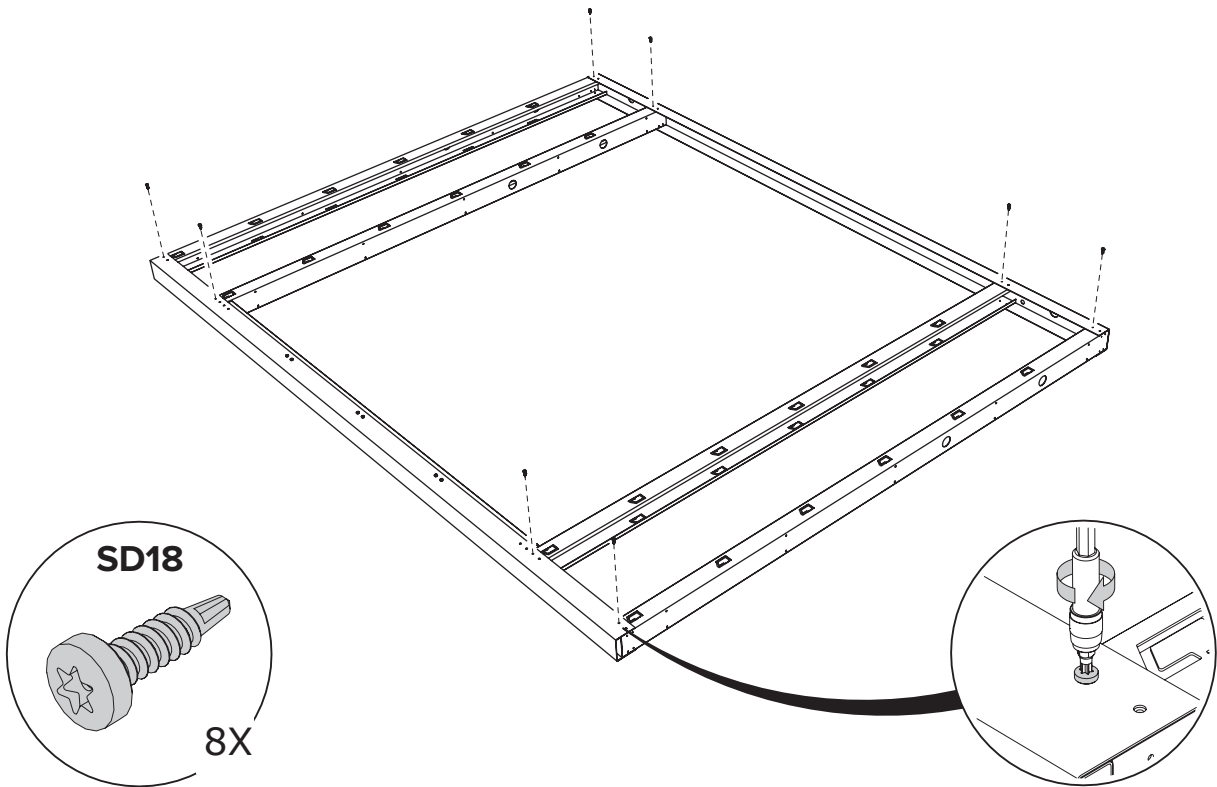
POW

Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen



A Paroi / Wand / Wall / Wand

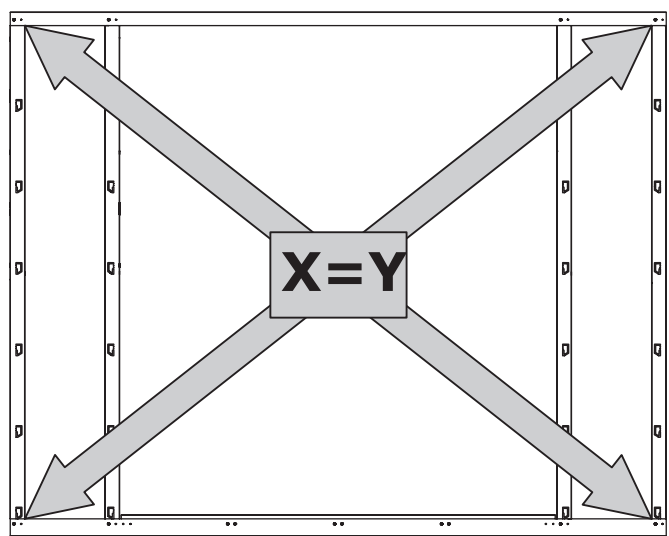
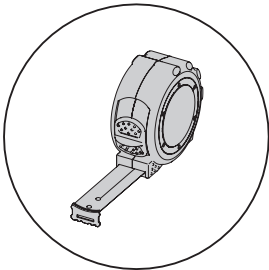
POW



A

Paroi / Wand / Wall / Wand

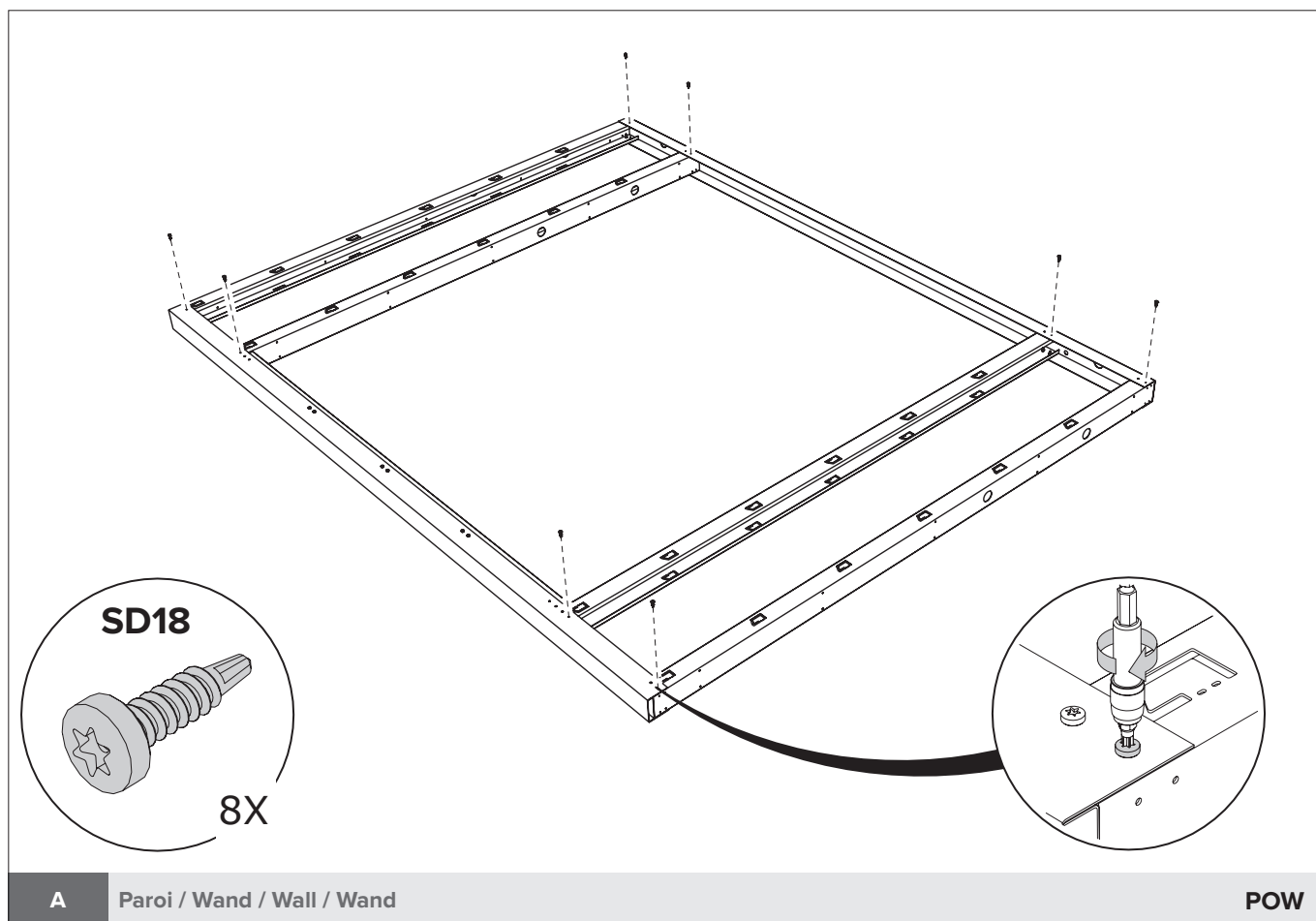
POW



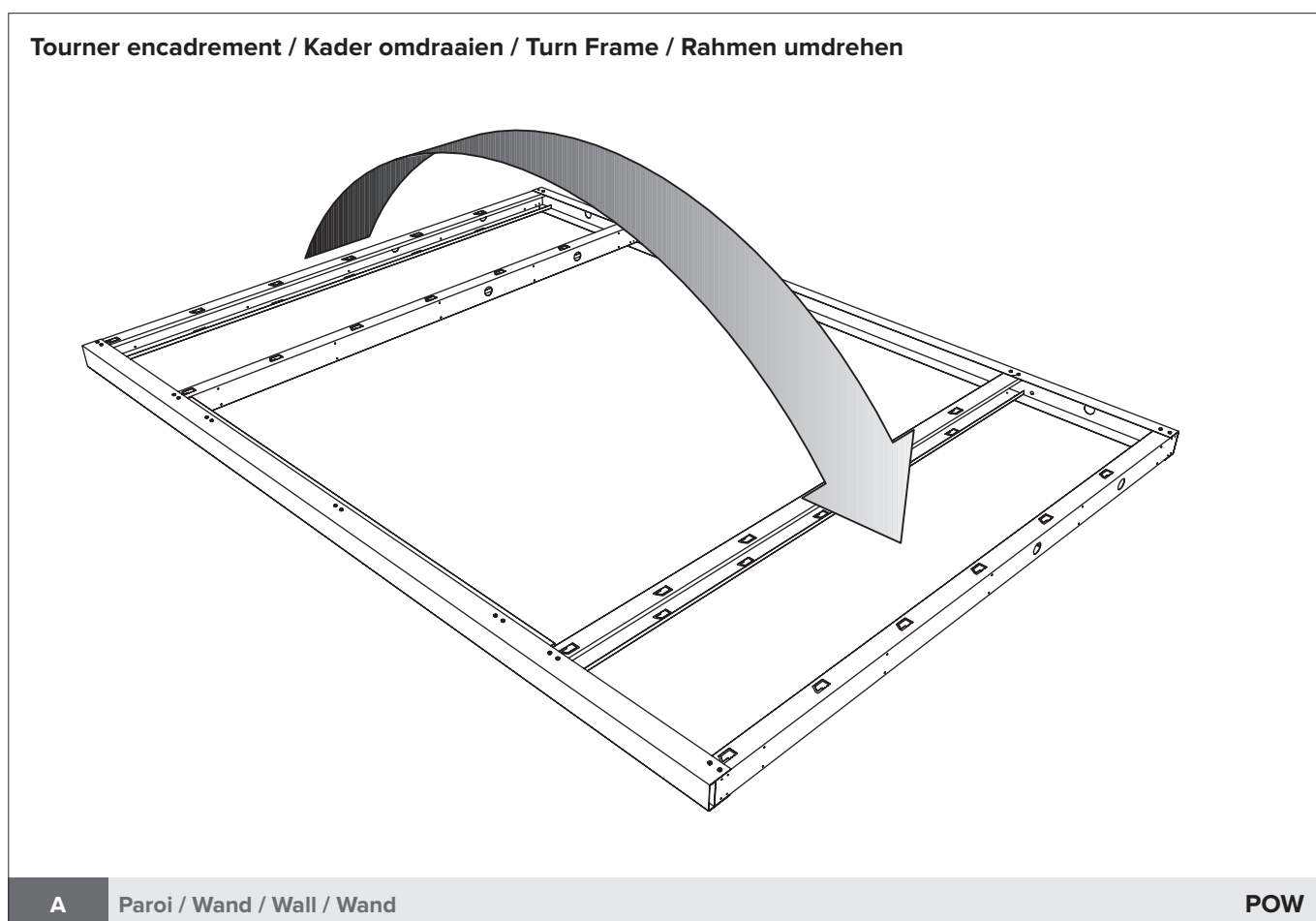
A

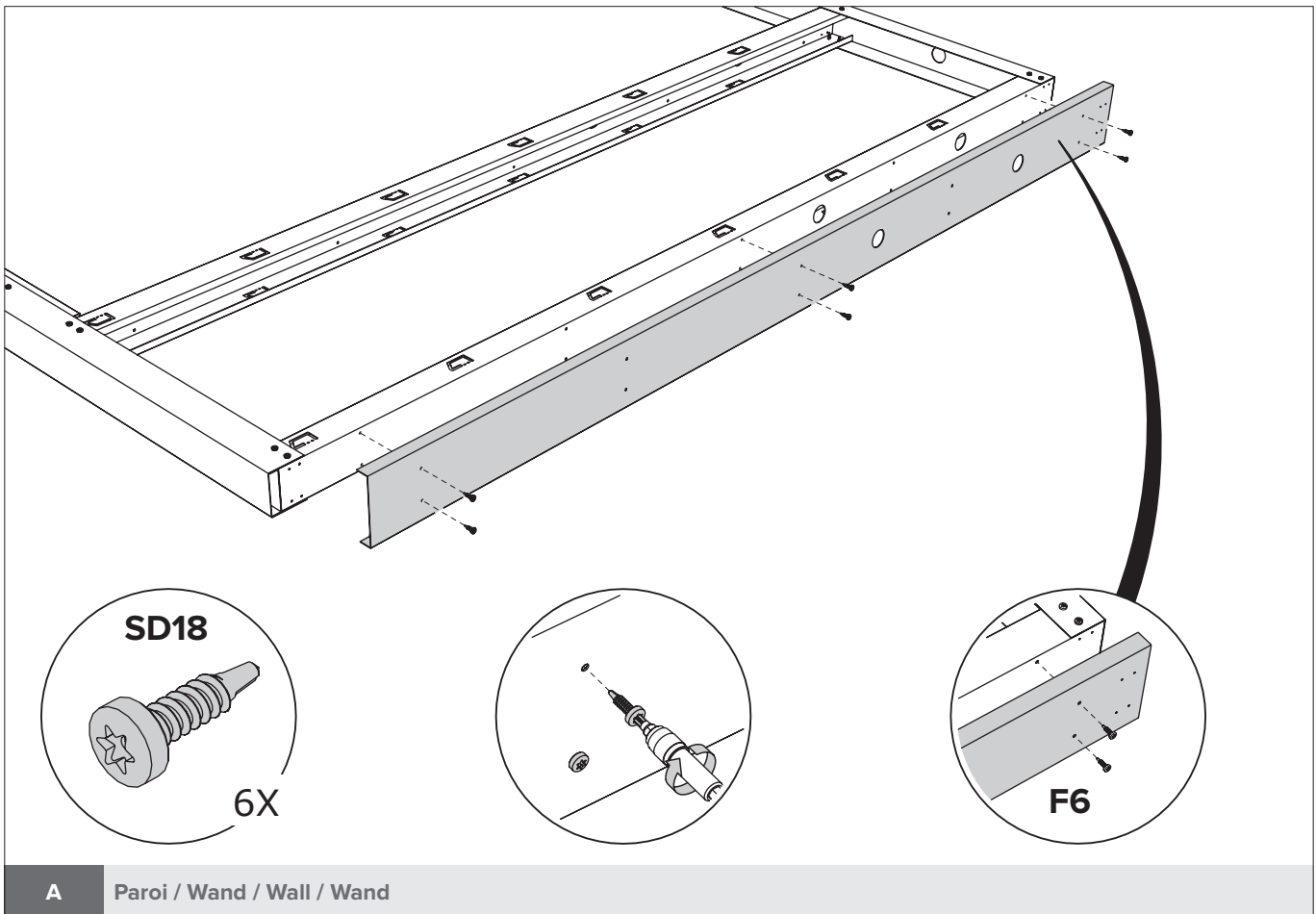
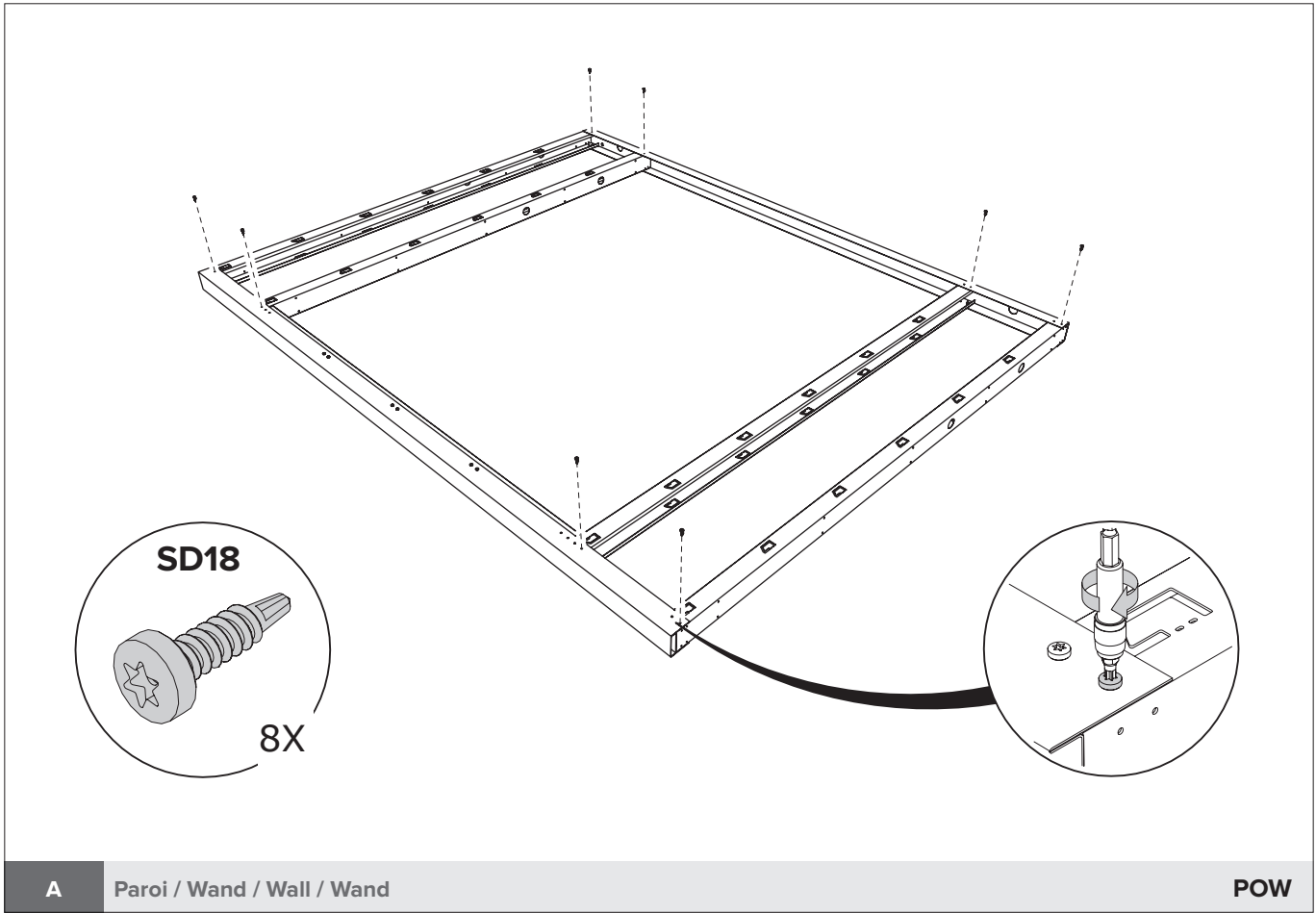
Paroi / Wand / Wall / Wand

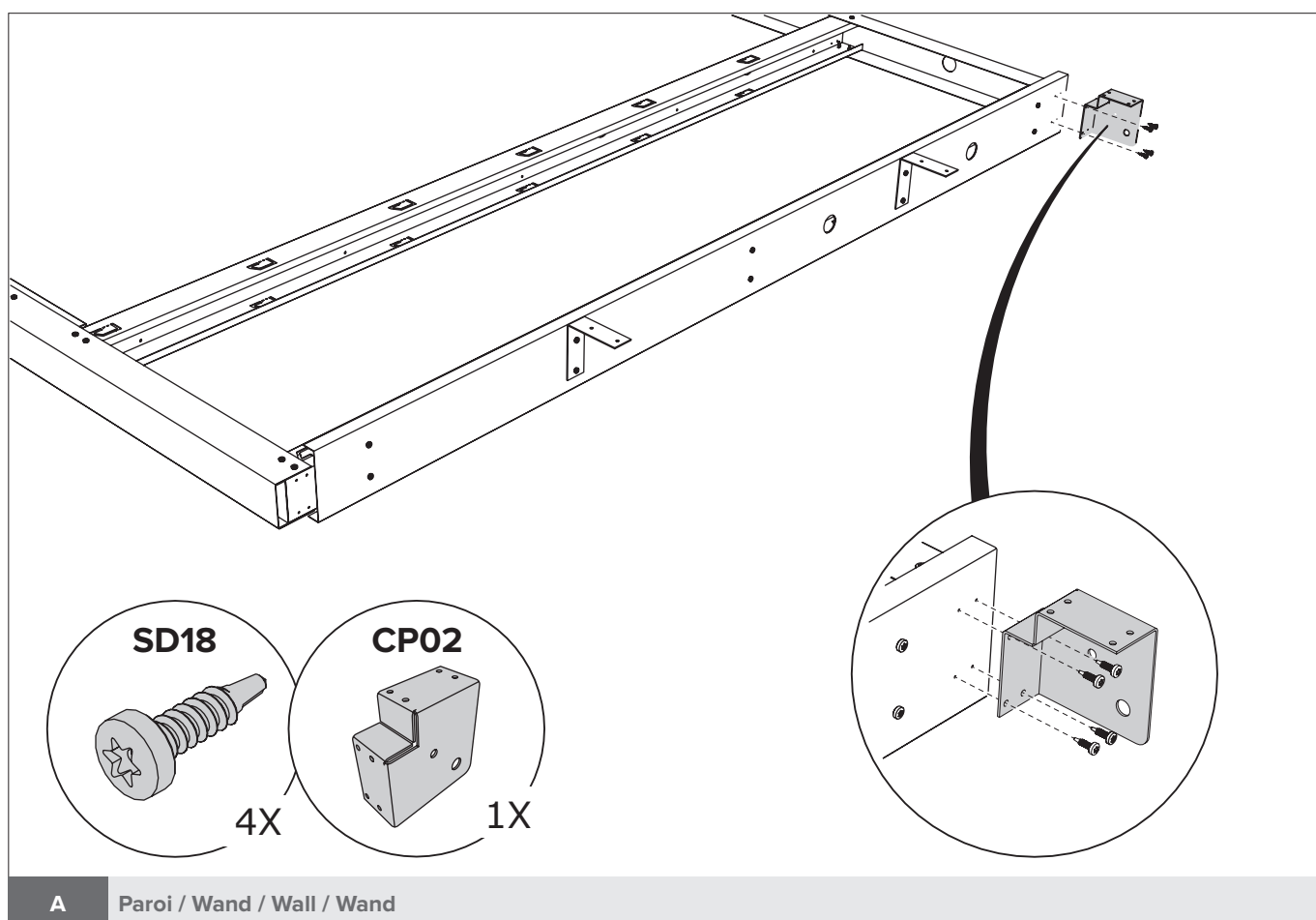
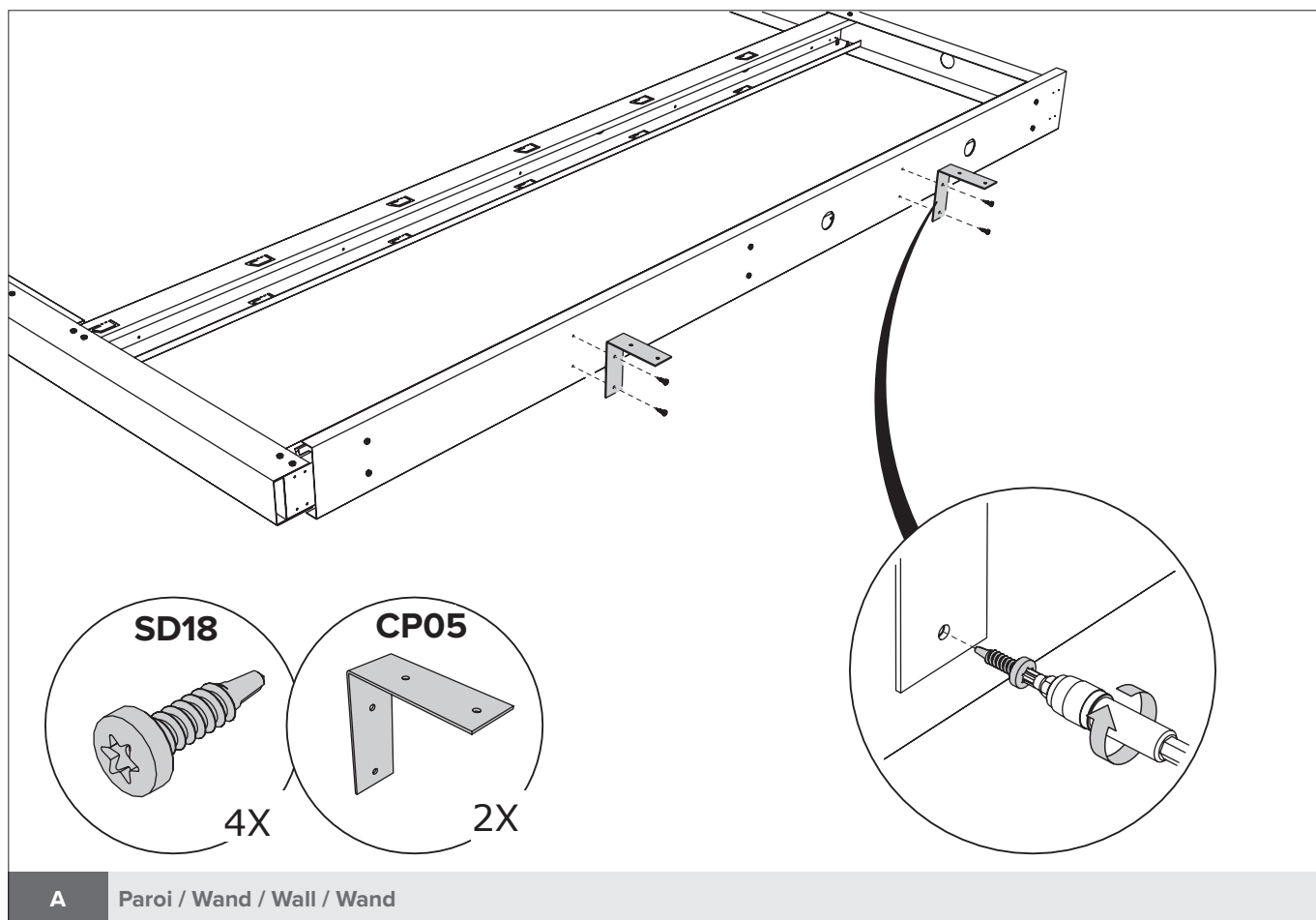
POW

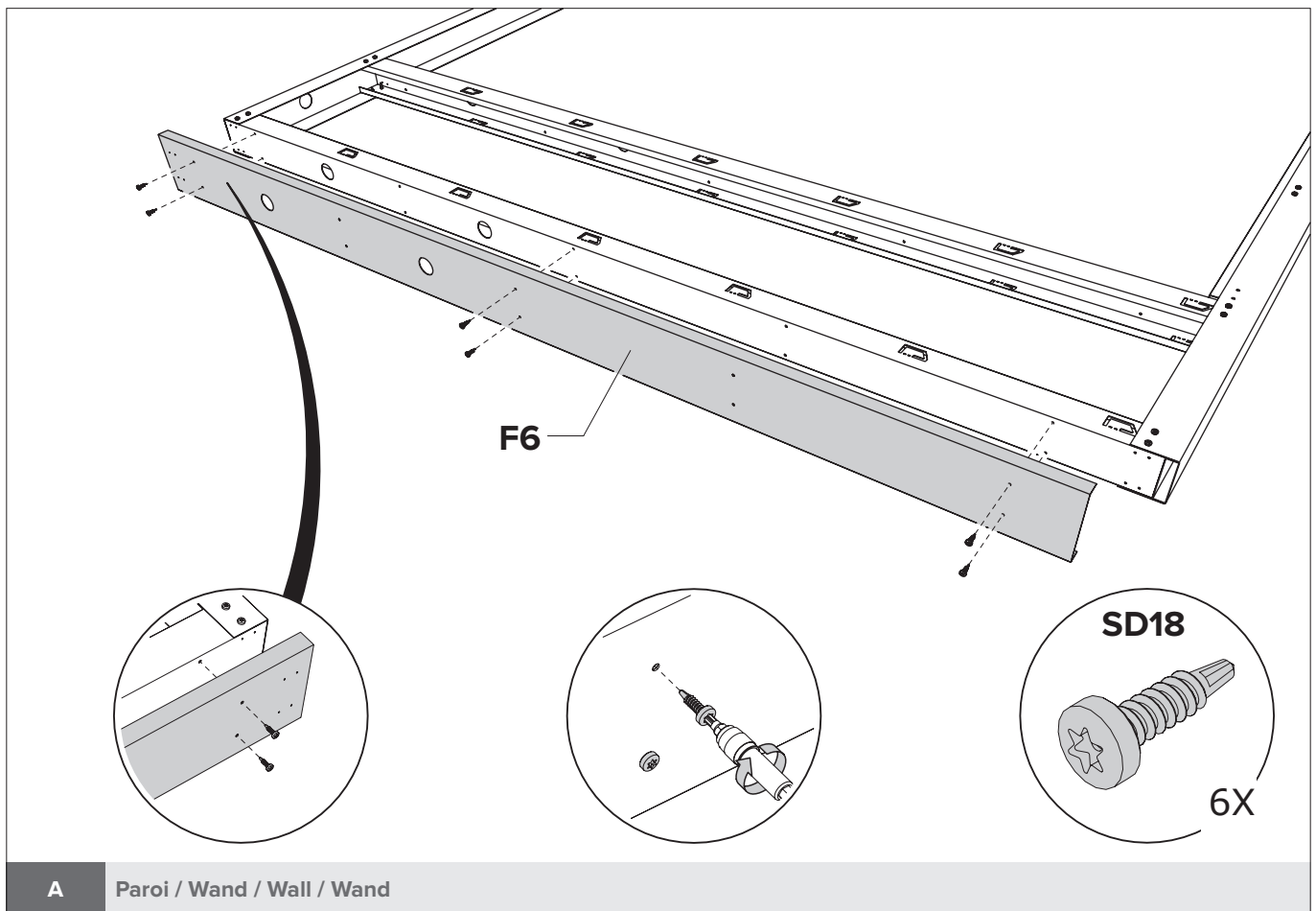
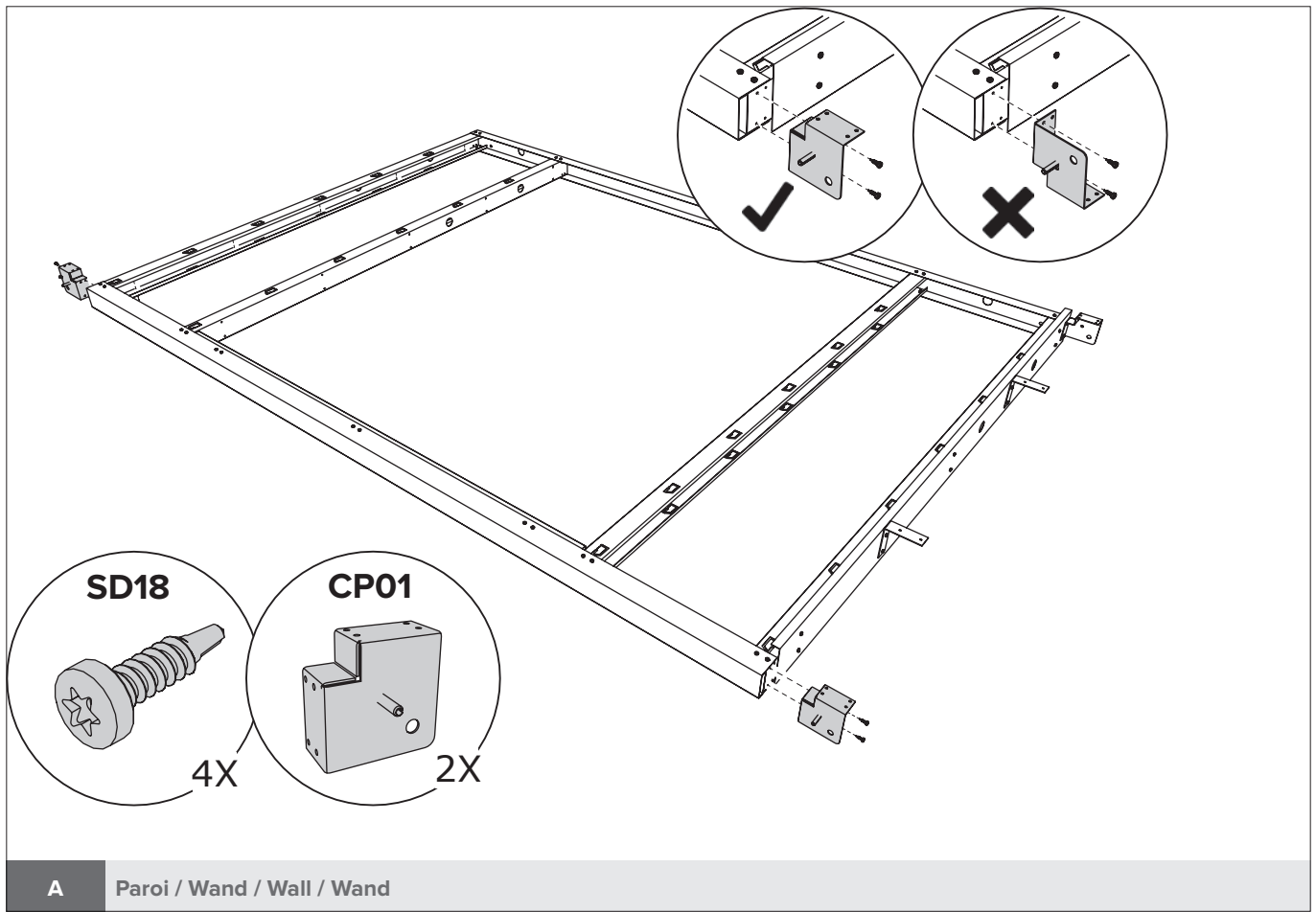


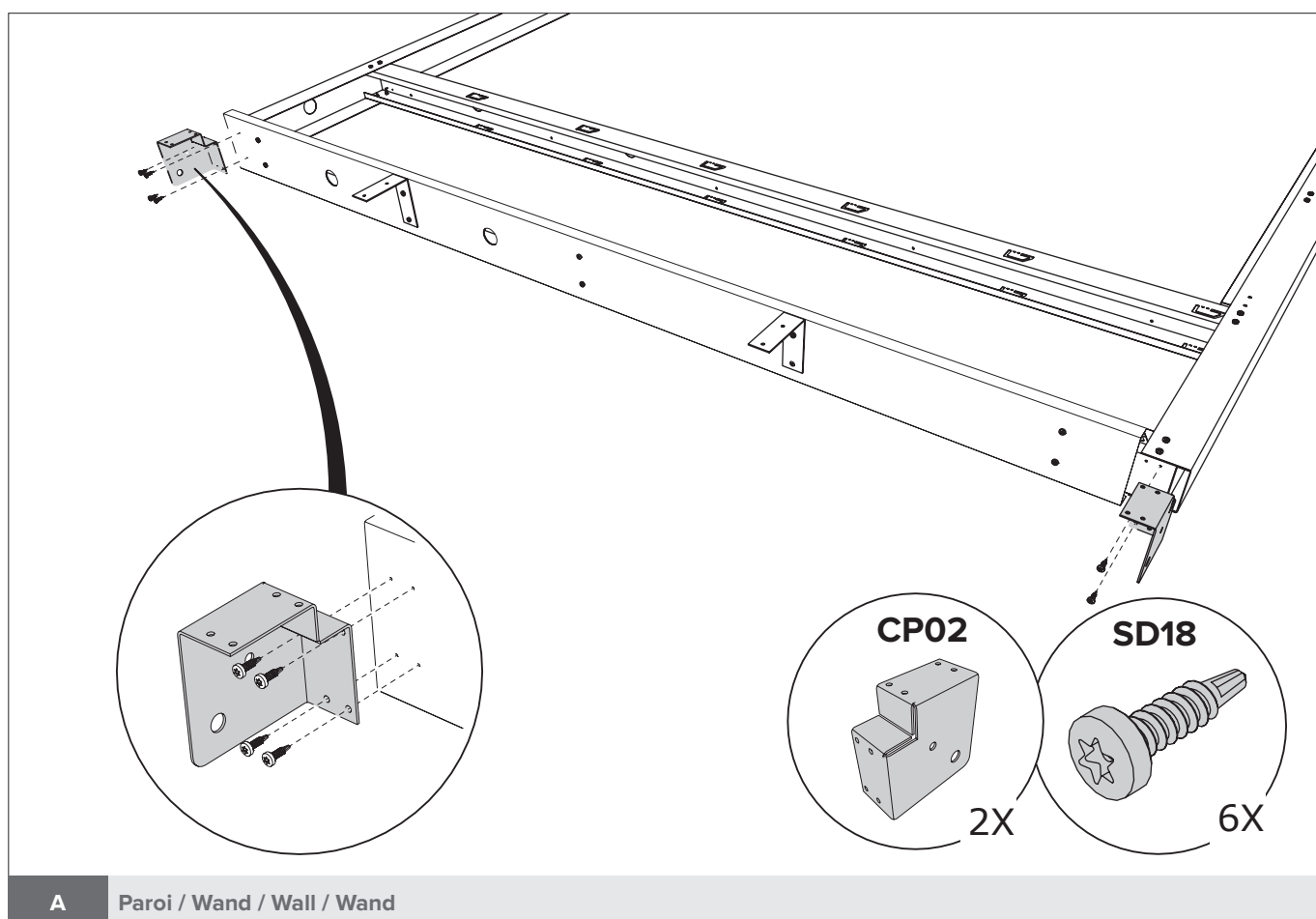
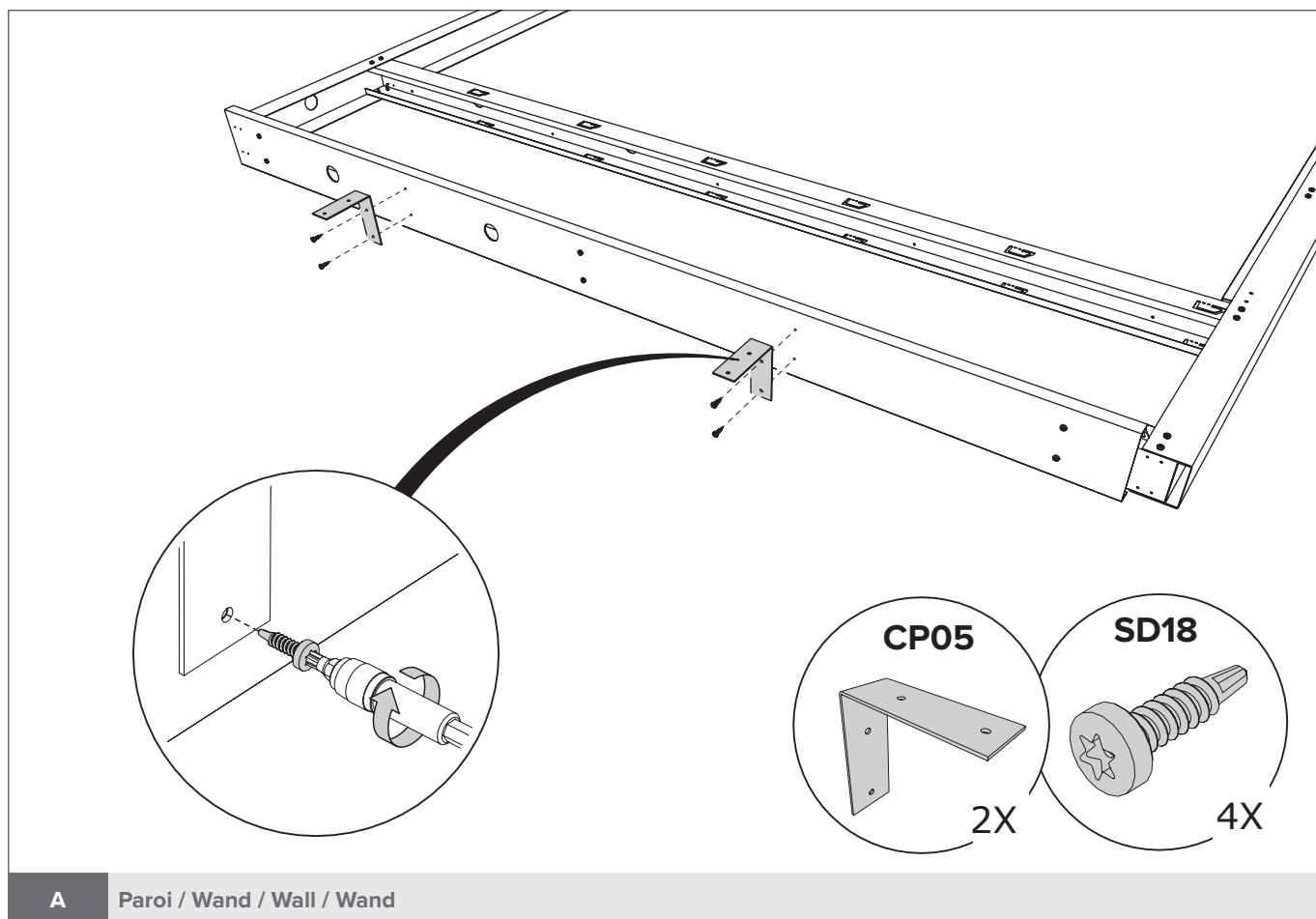
Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen



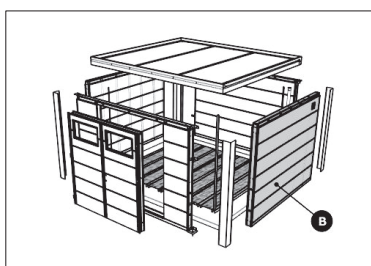
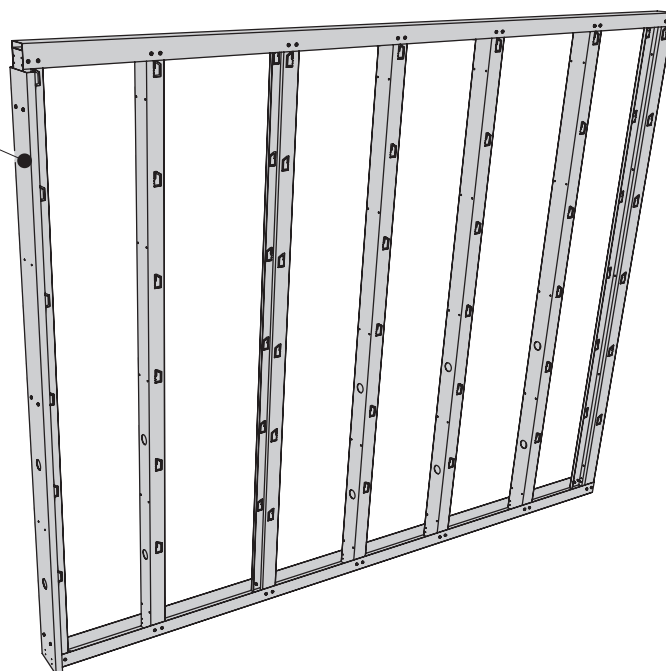






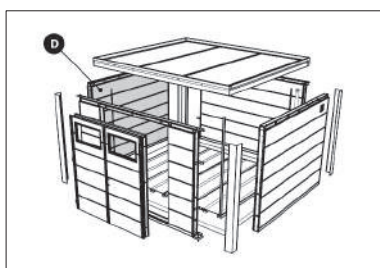
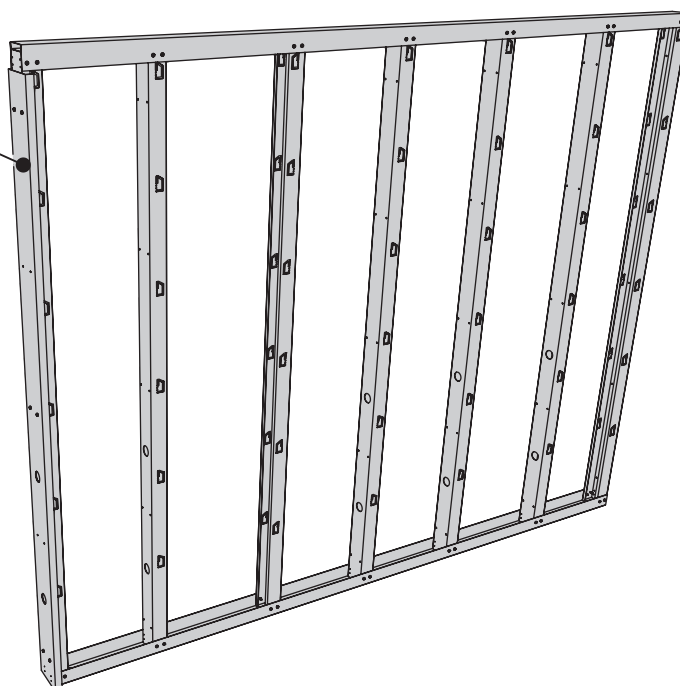


B



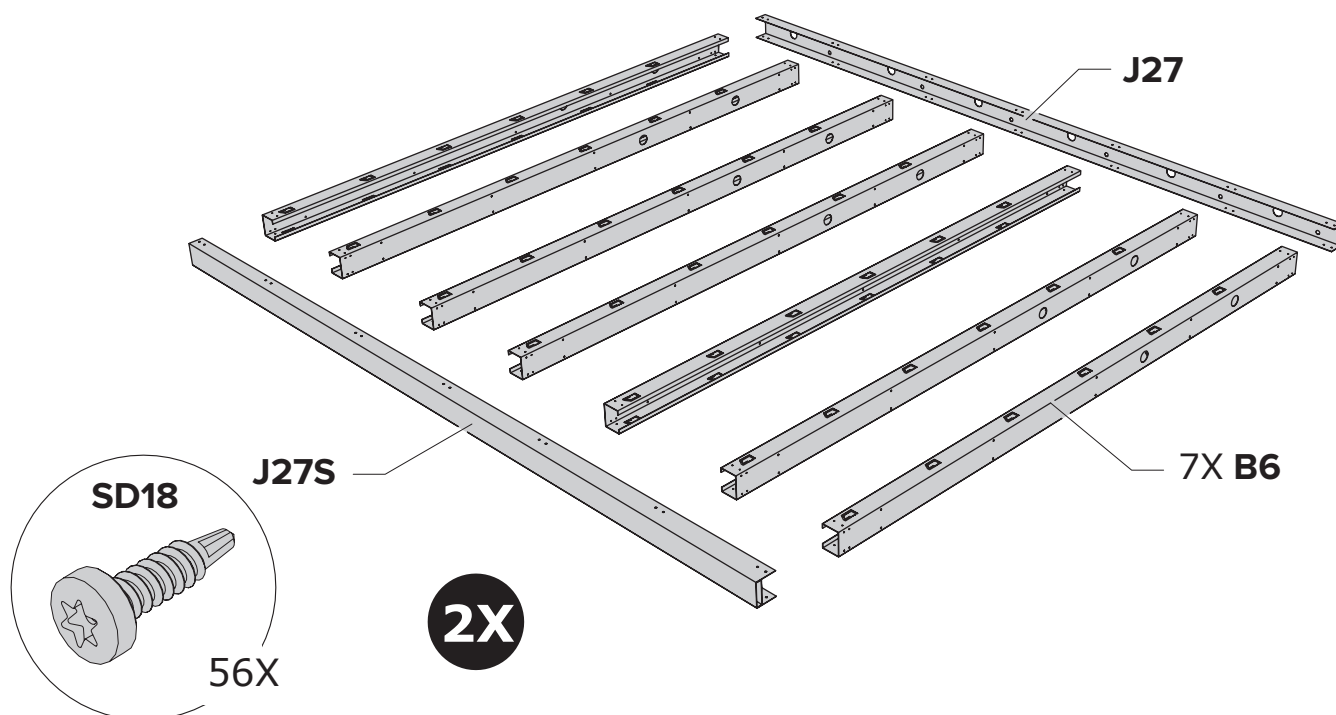
B Paroi / Wand / Wall / Wand

D

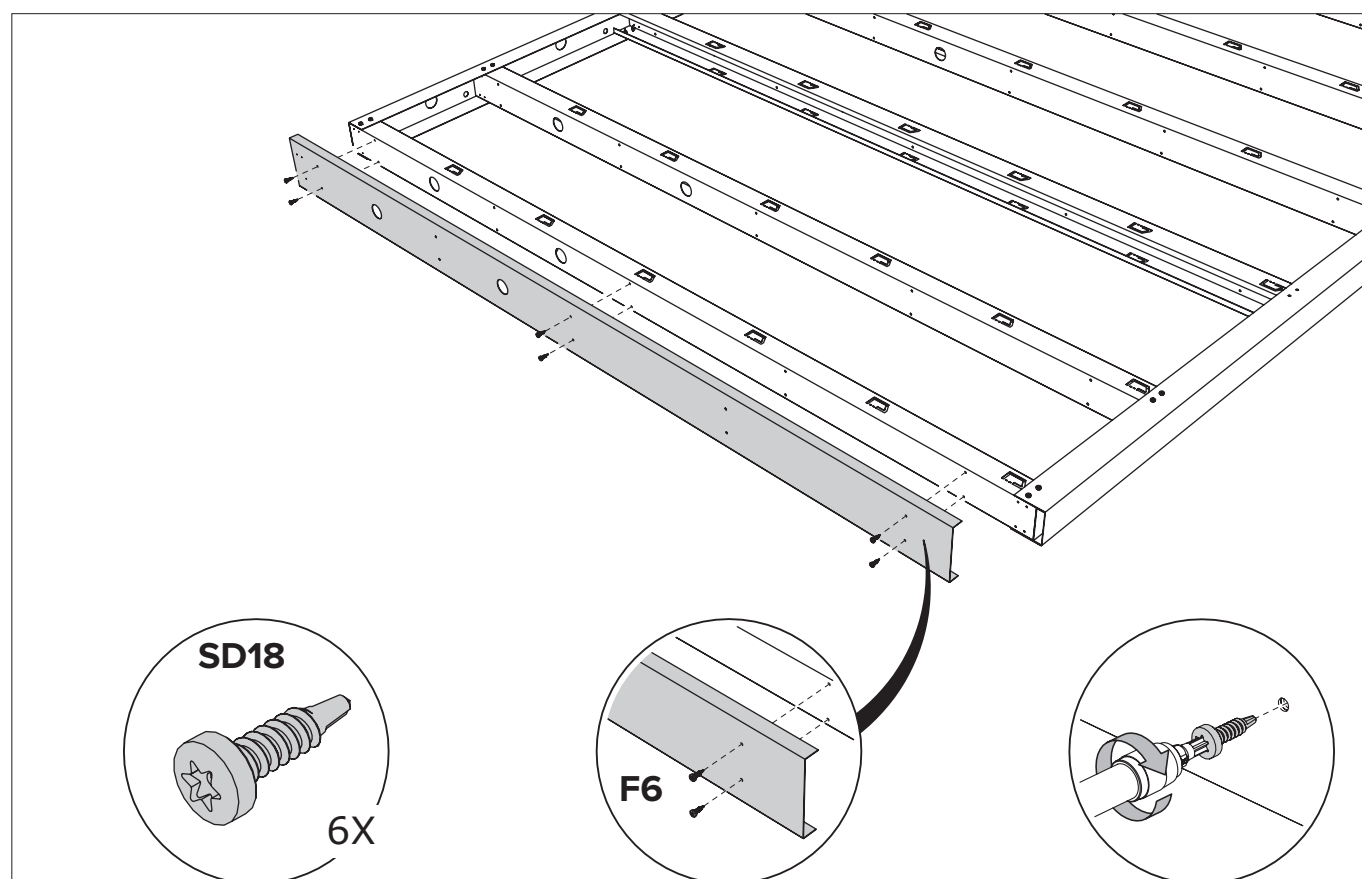


D Paroi / Wand / Wall / Wand

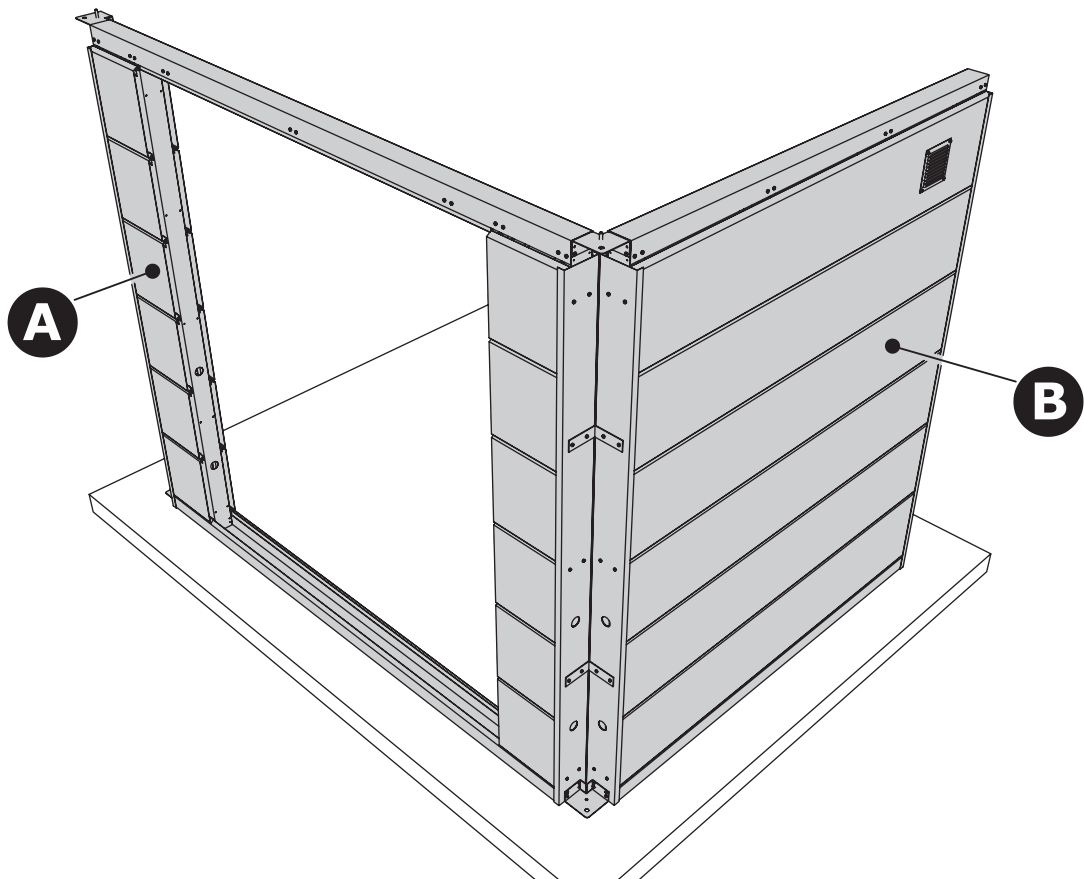
Le principe de la construction du mur, voir pages 8 à 11 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 8 tot en met 11 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 8 through 11 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 8 bis 11 (POW).



B / D Paroi / Wand / Wall / Wand

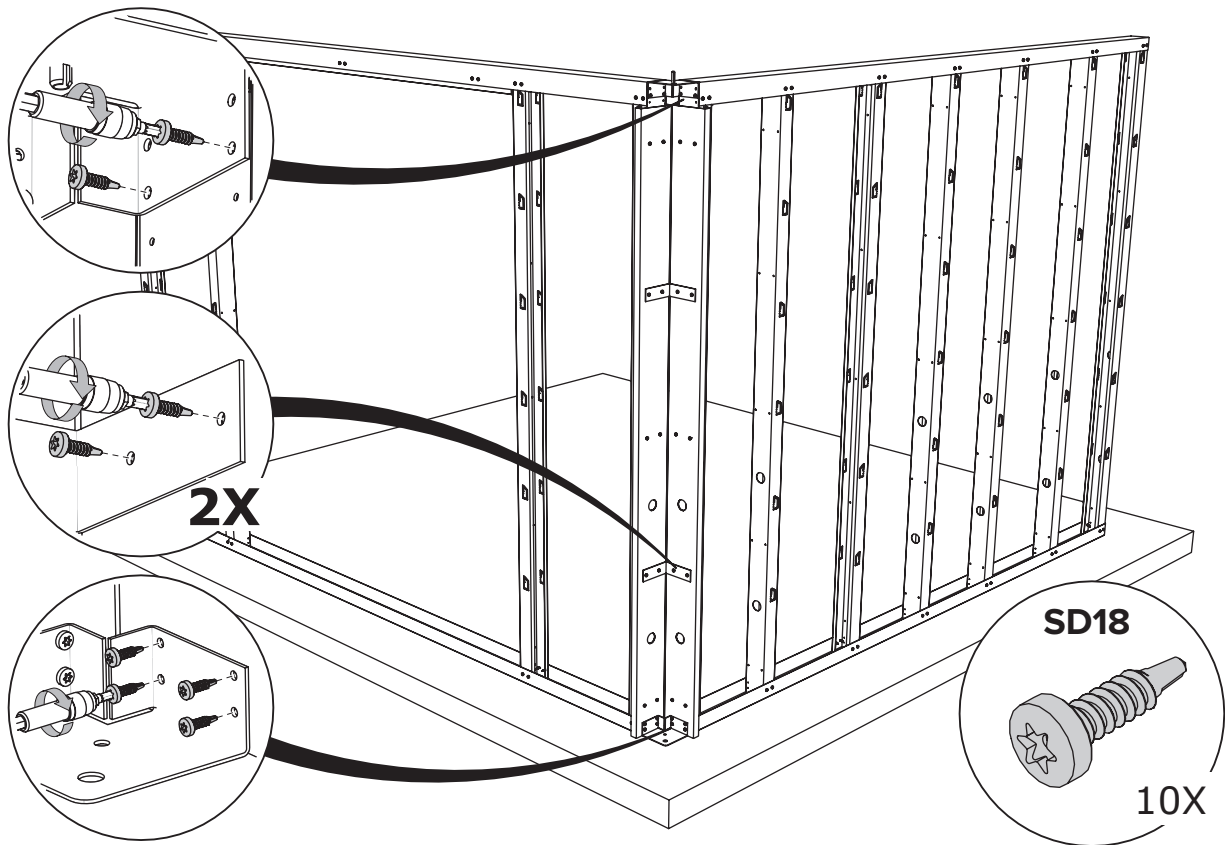


B / D Paroi / Wand / Wall / Wand



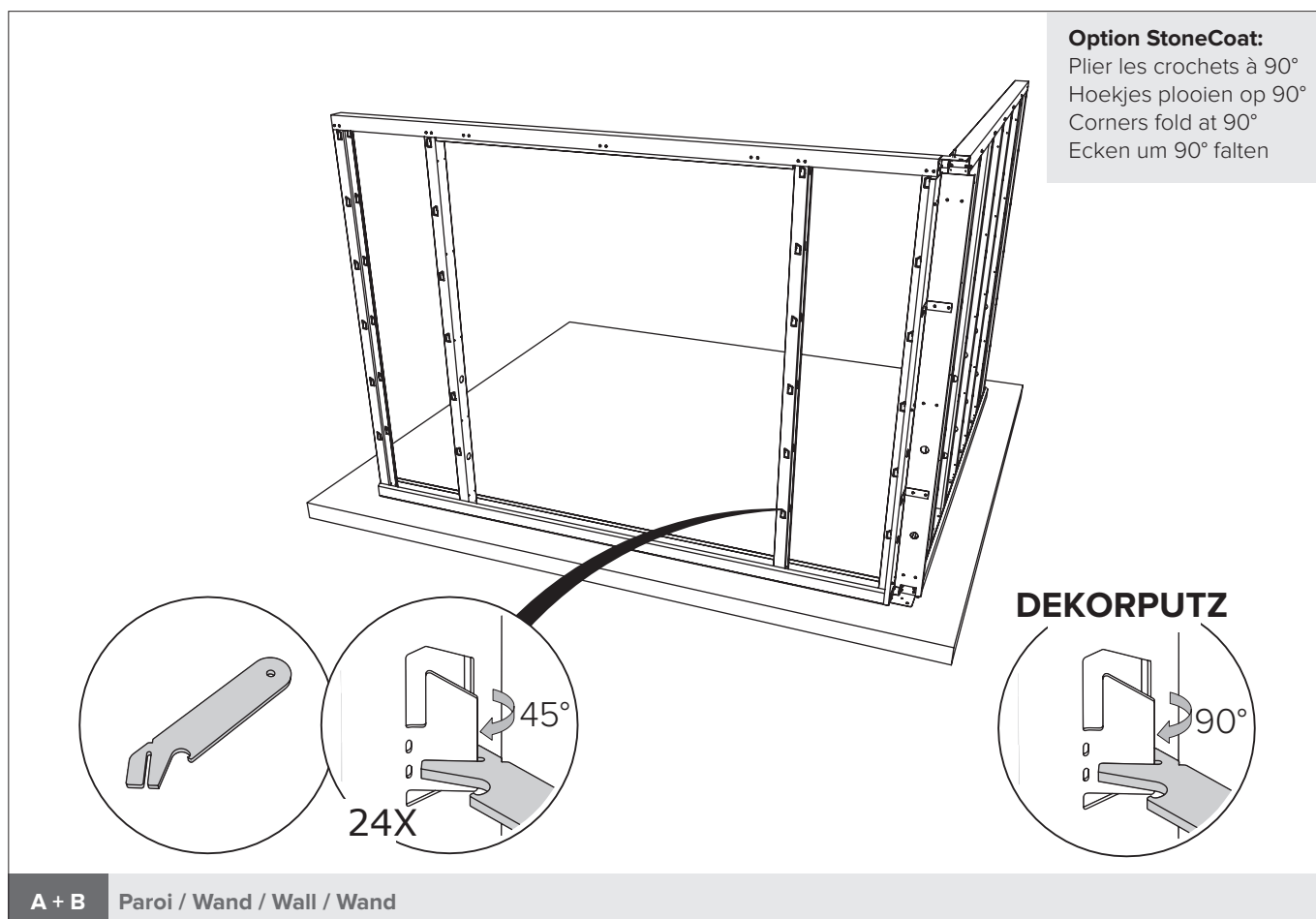
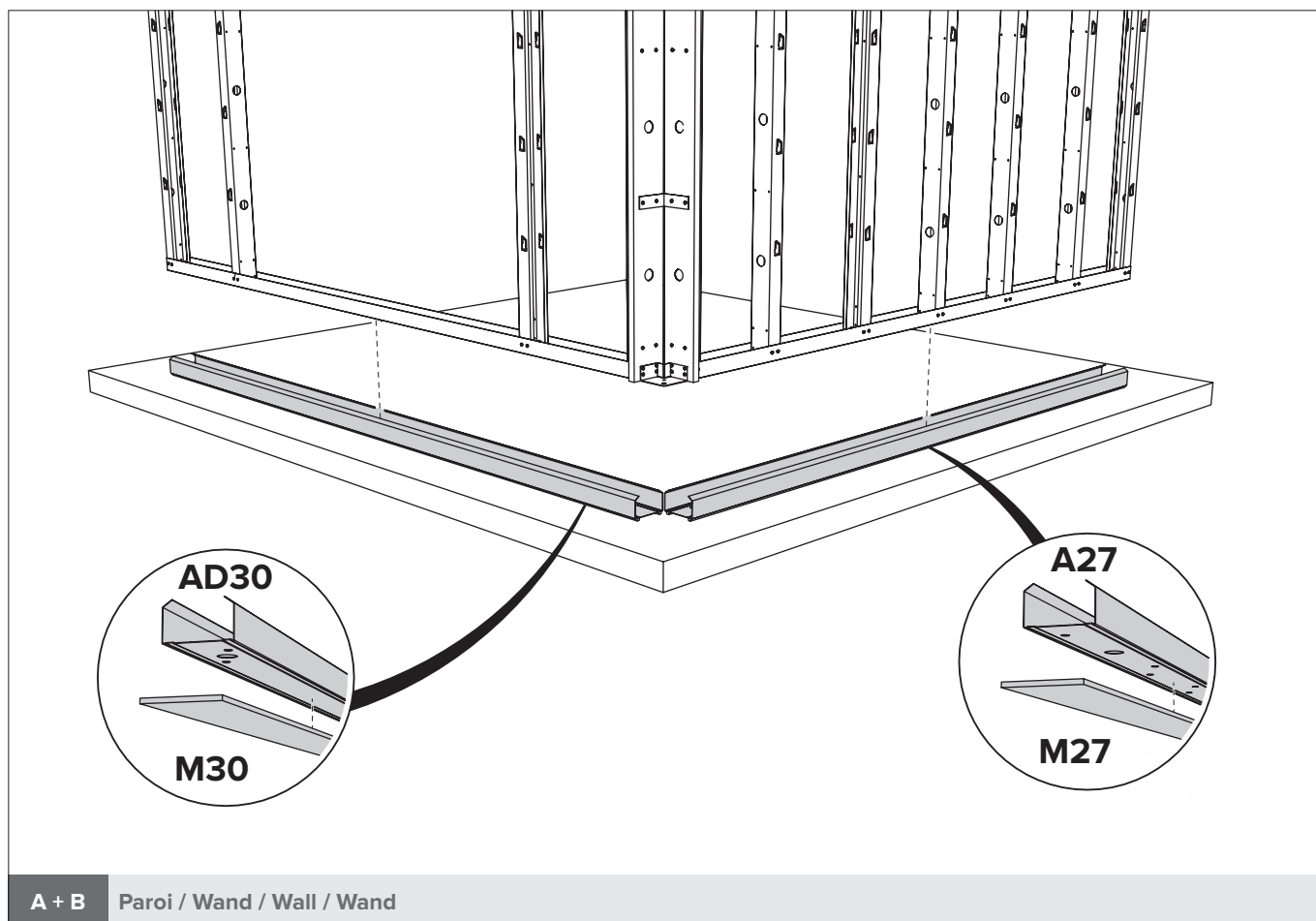
A + B

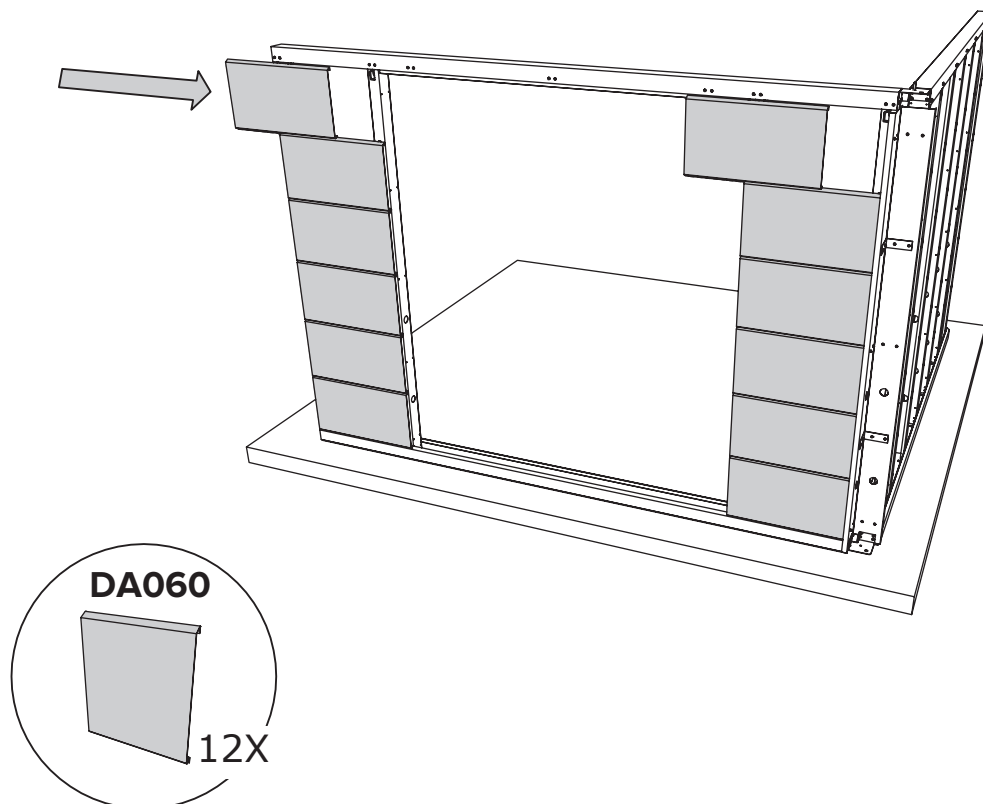
Paroi / Wand / Wall / Wand



A + B

Paroi / Wand / Wall / Wand

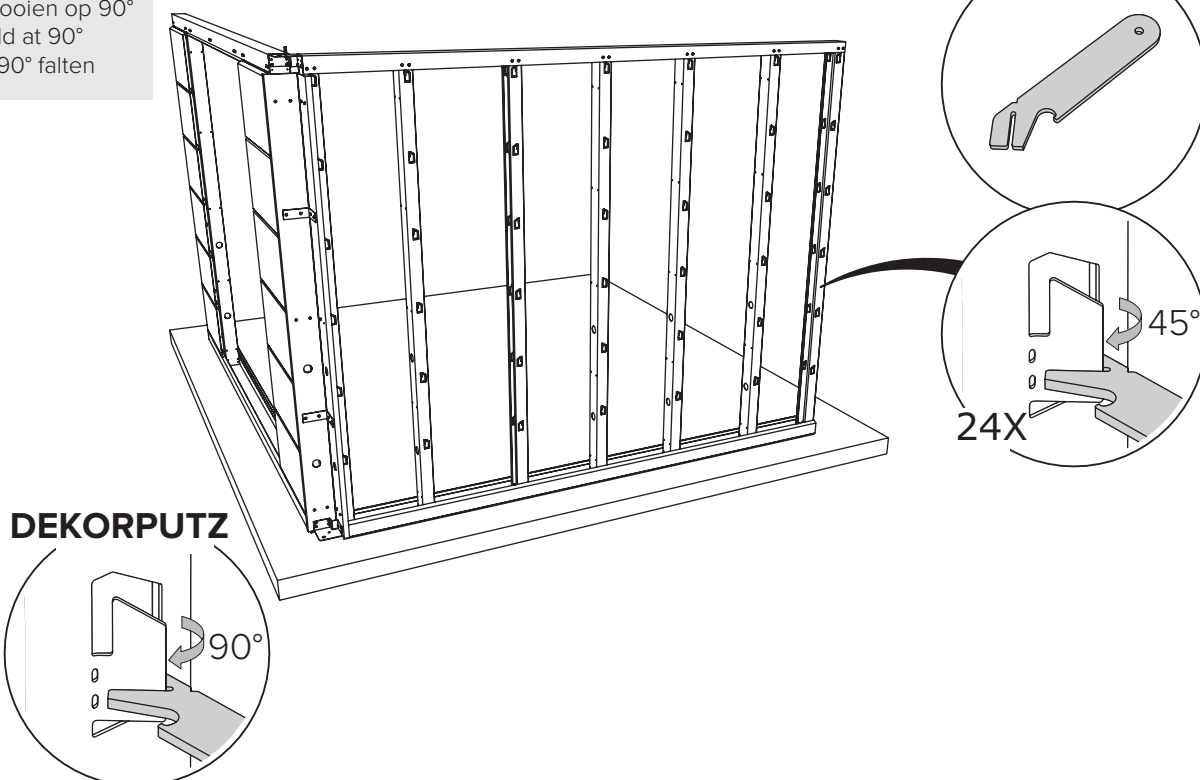




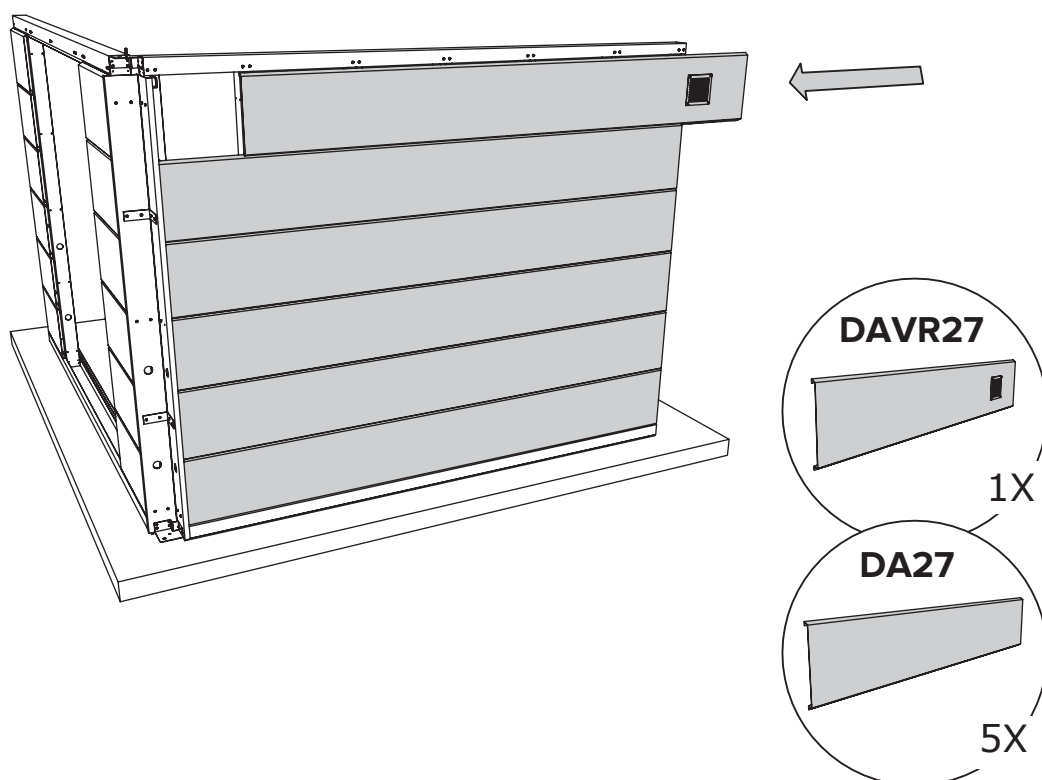
A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

Option StoneCoat:

Plier les crochets à 90°
Hoekjes plooiën op 90°
Corners fold at 90°
Ecken um 90° falten

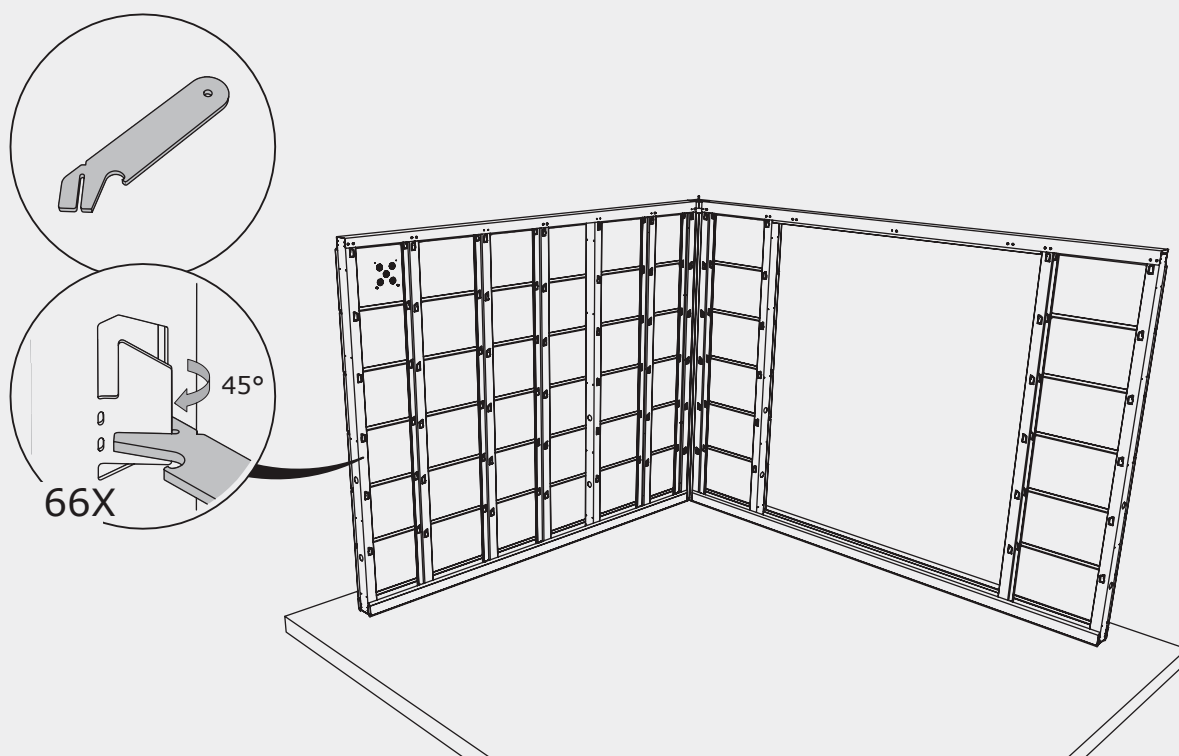


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand



A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

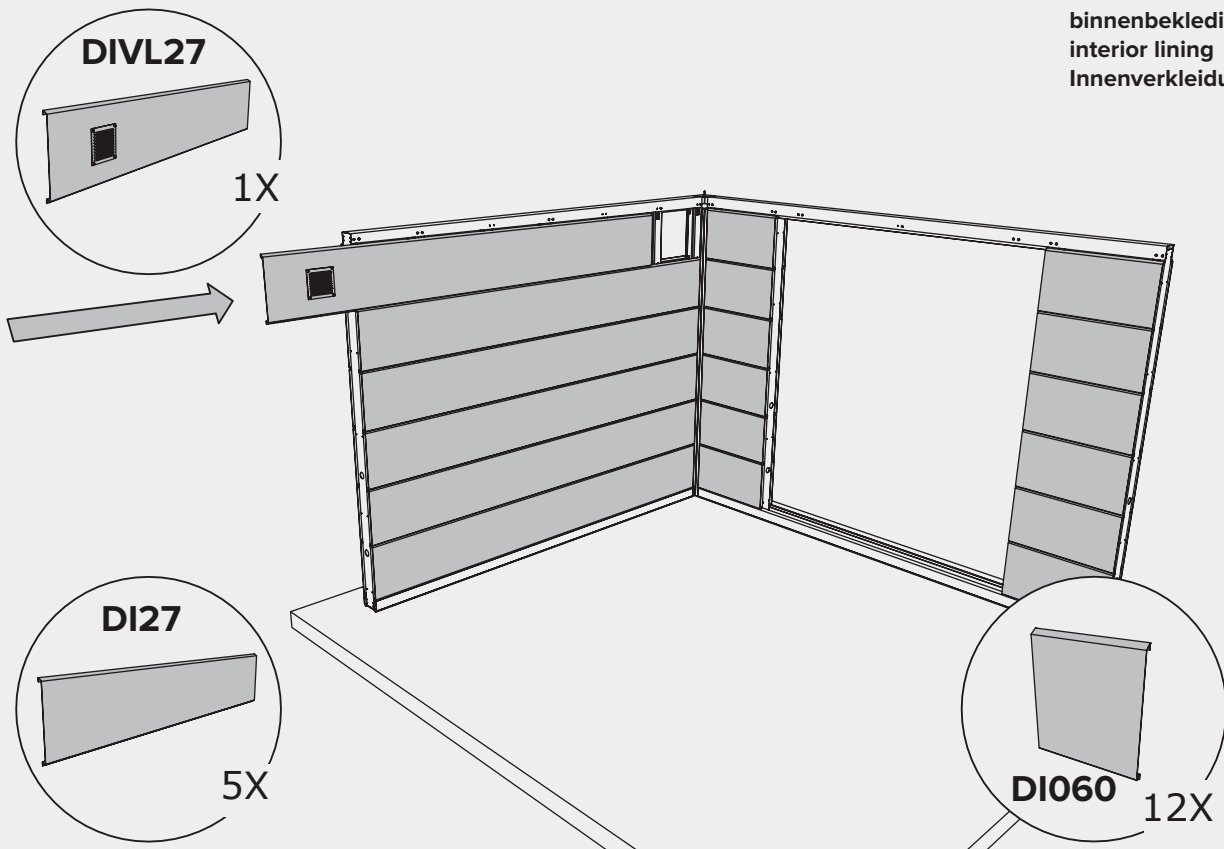
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung



A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

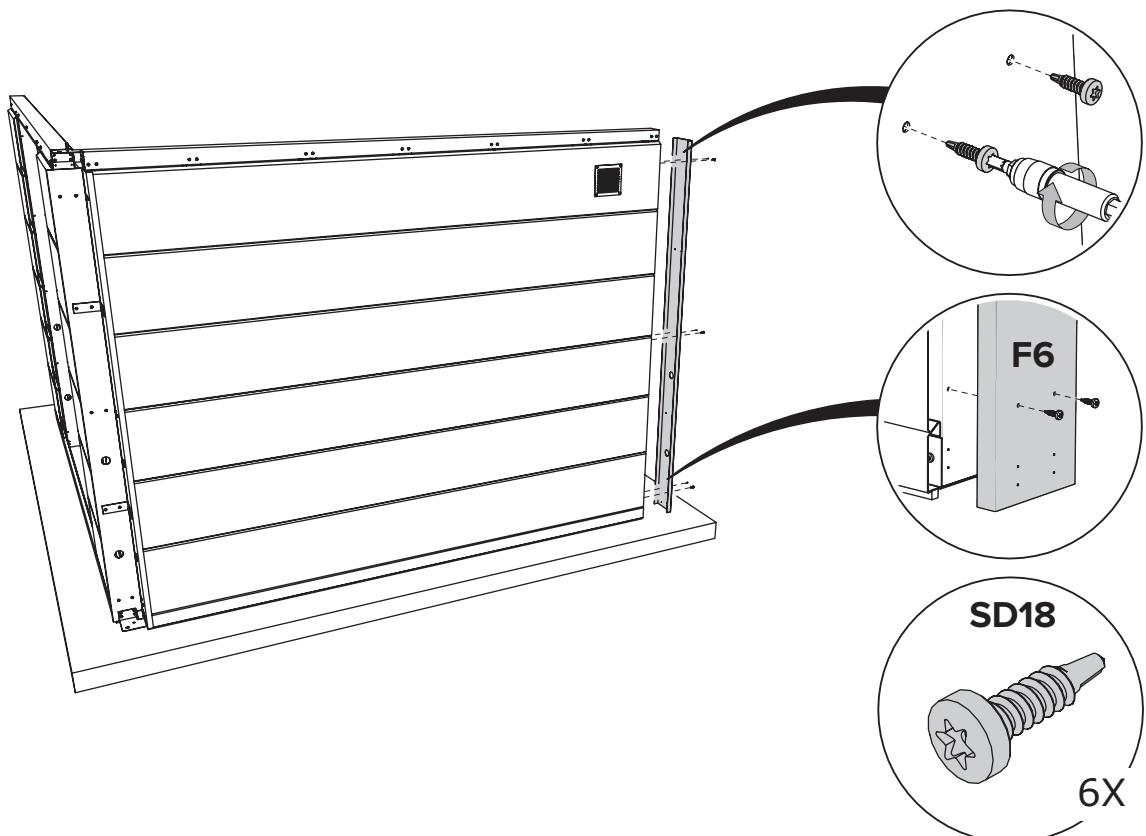
Option / Optie / Option / Option

revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung

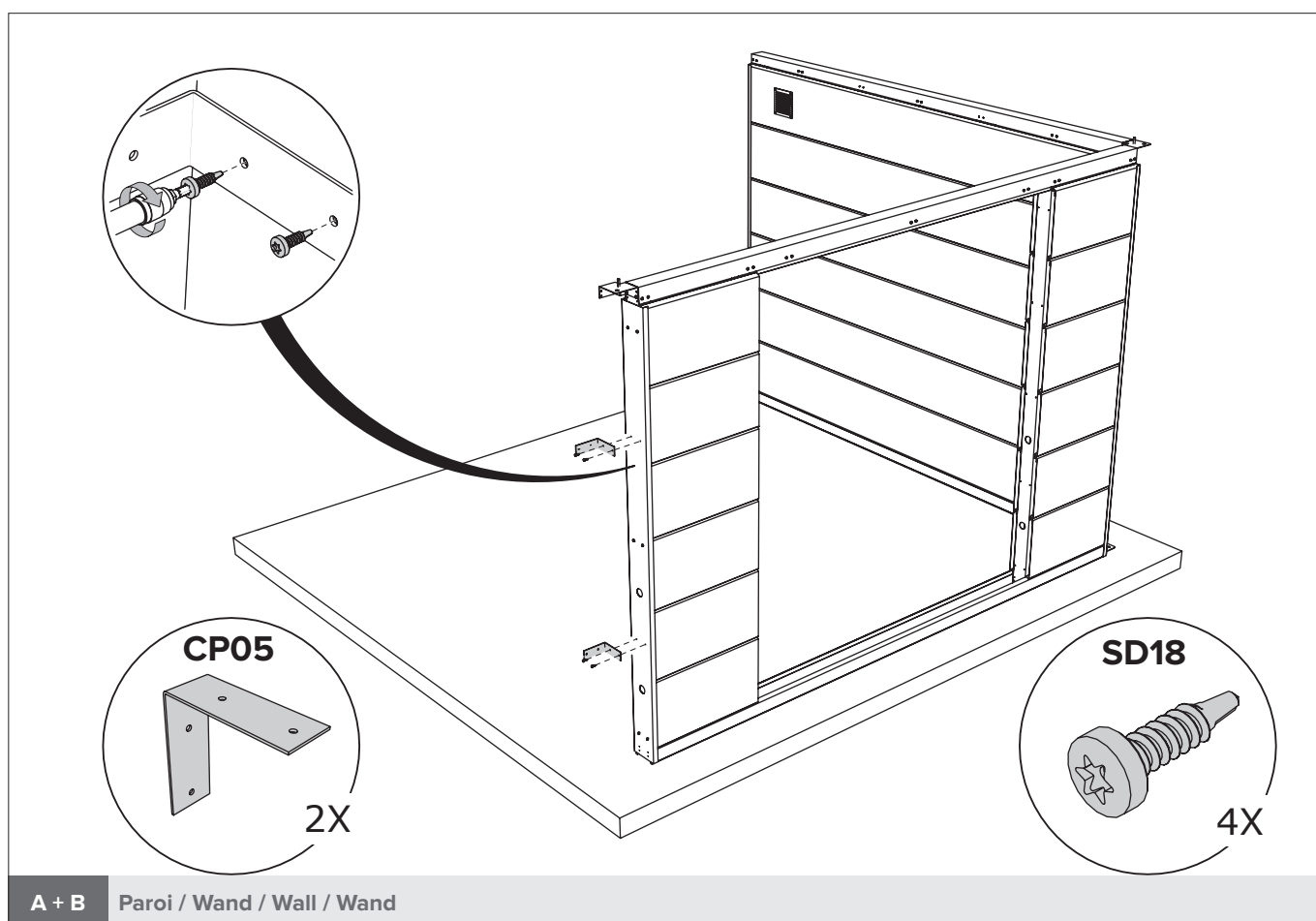
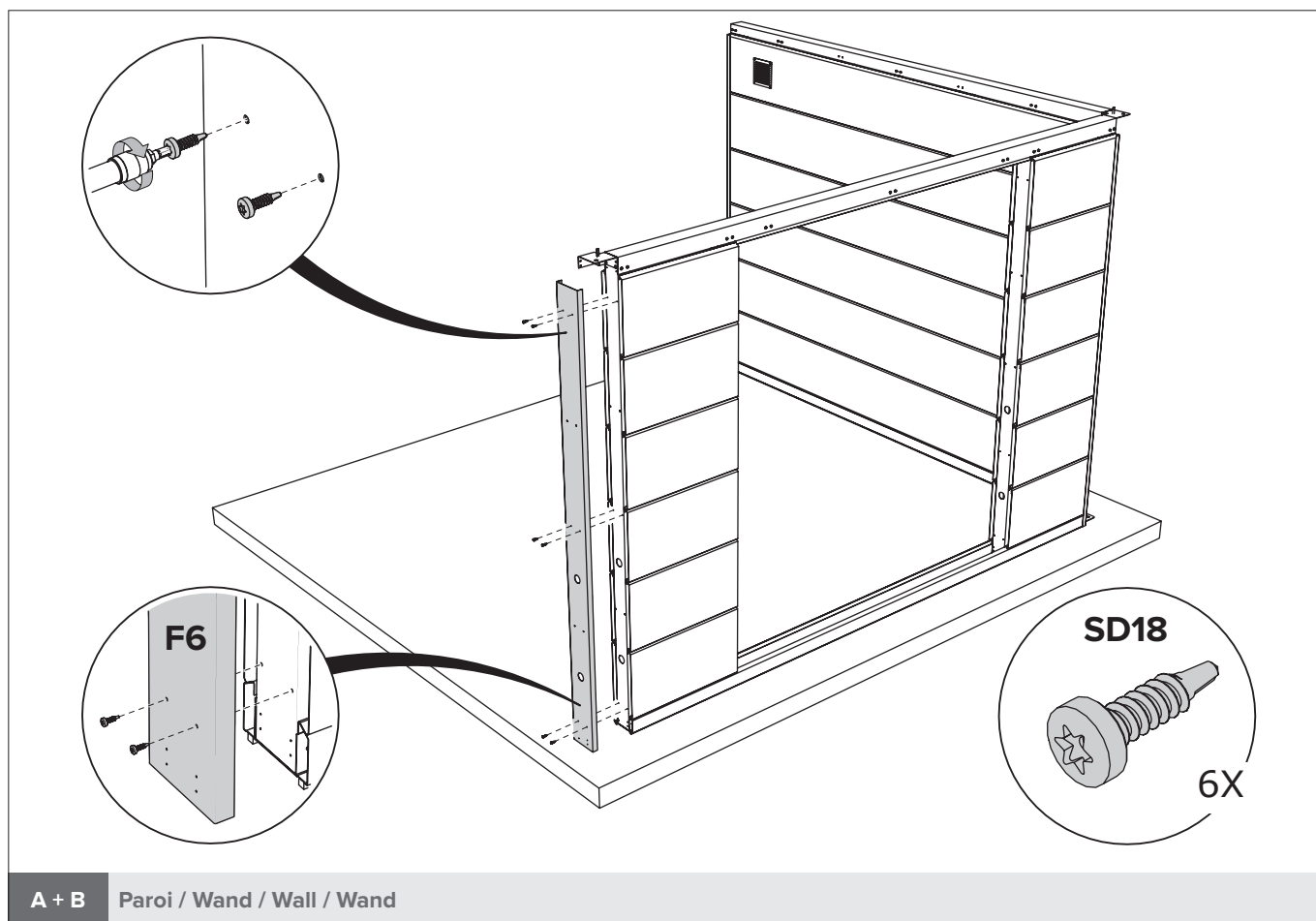


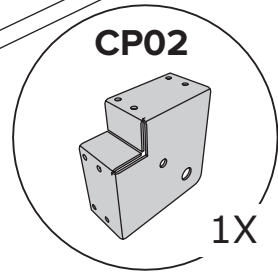
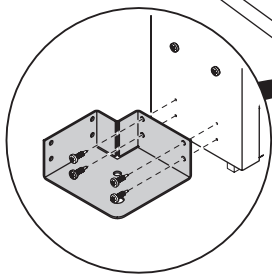
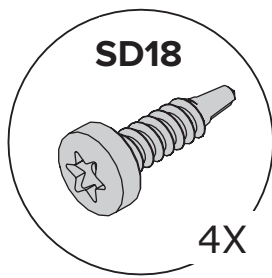
A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

Option / Optie / Option / Option

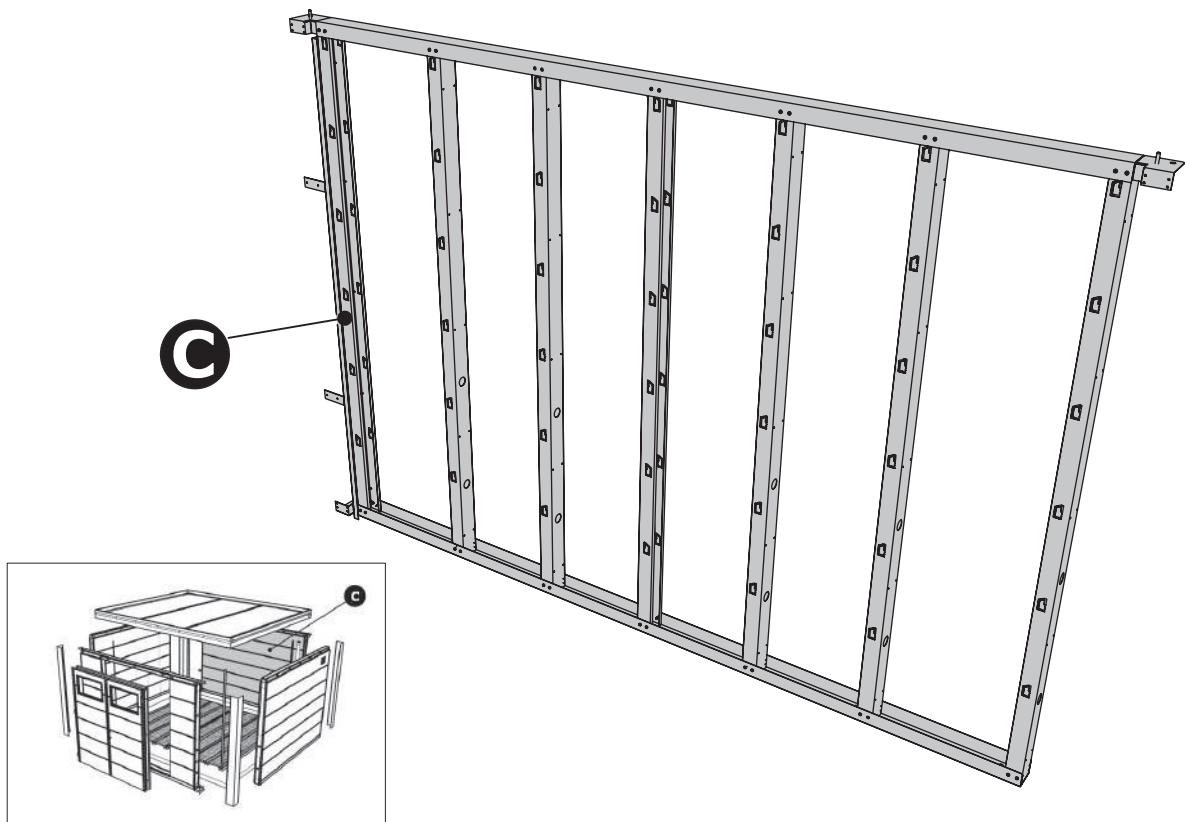


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand



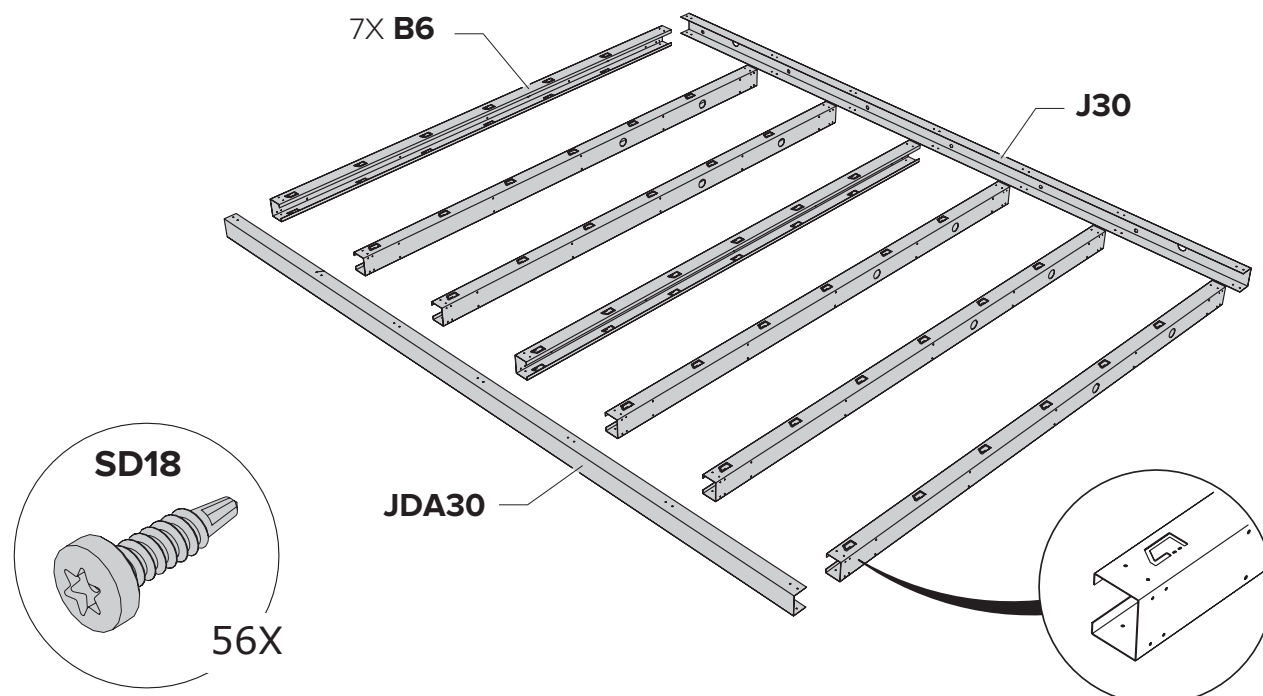


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

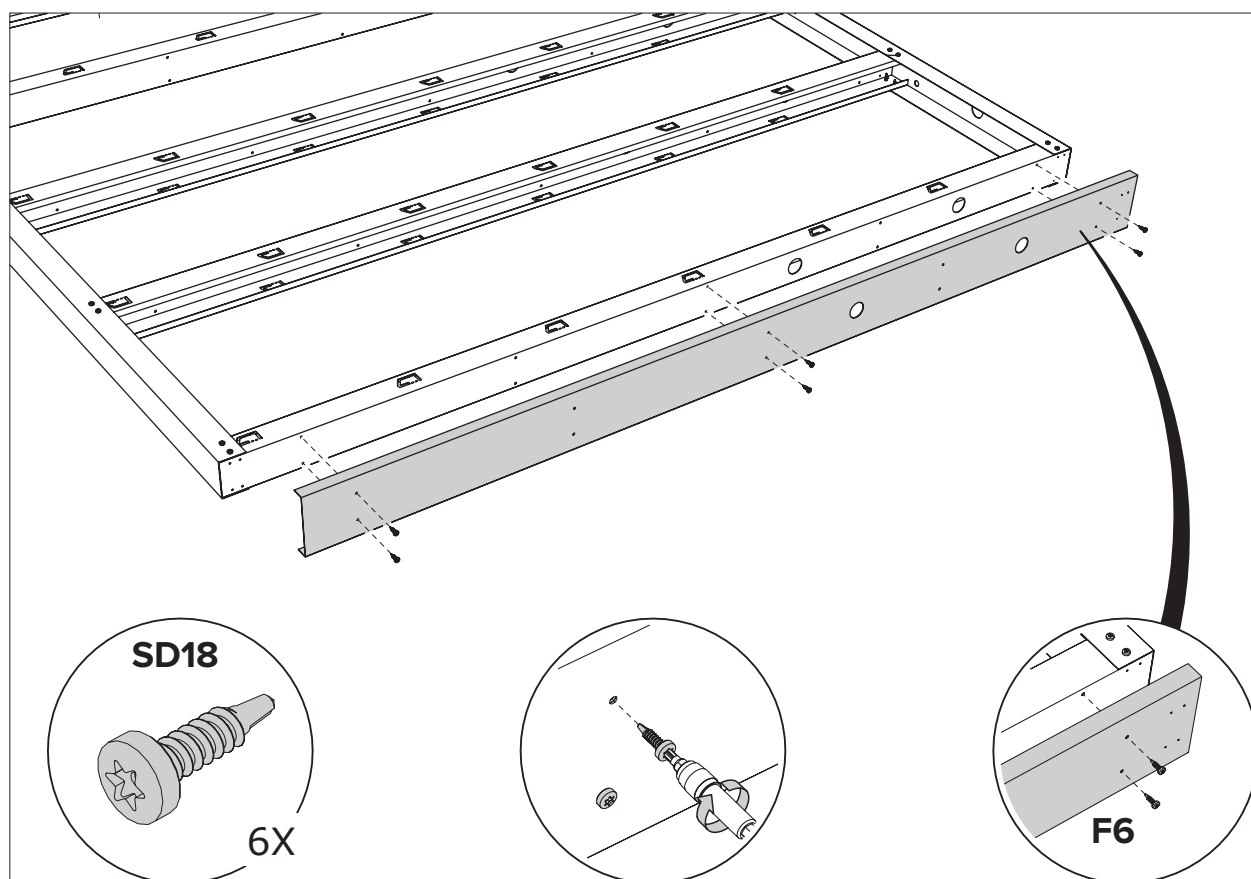


C Paroi / Wand / Wall / Wand

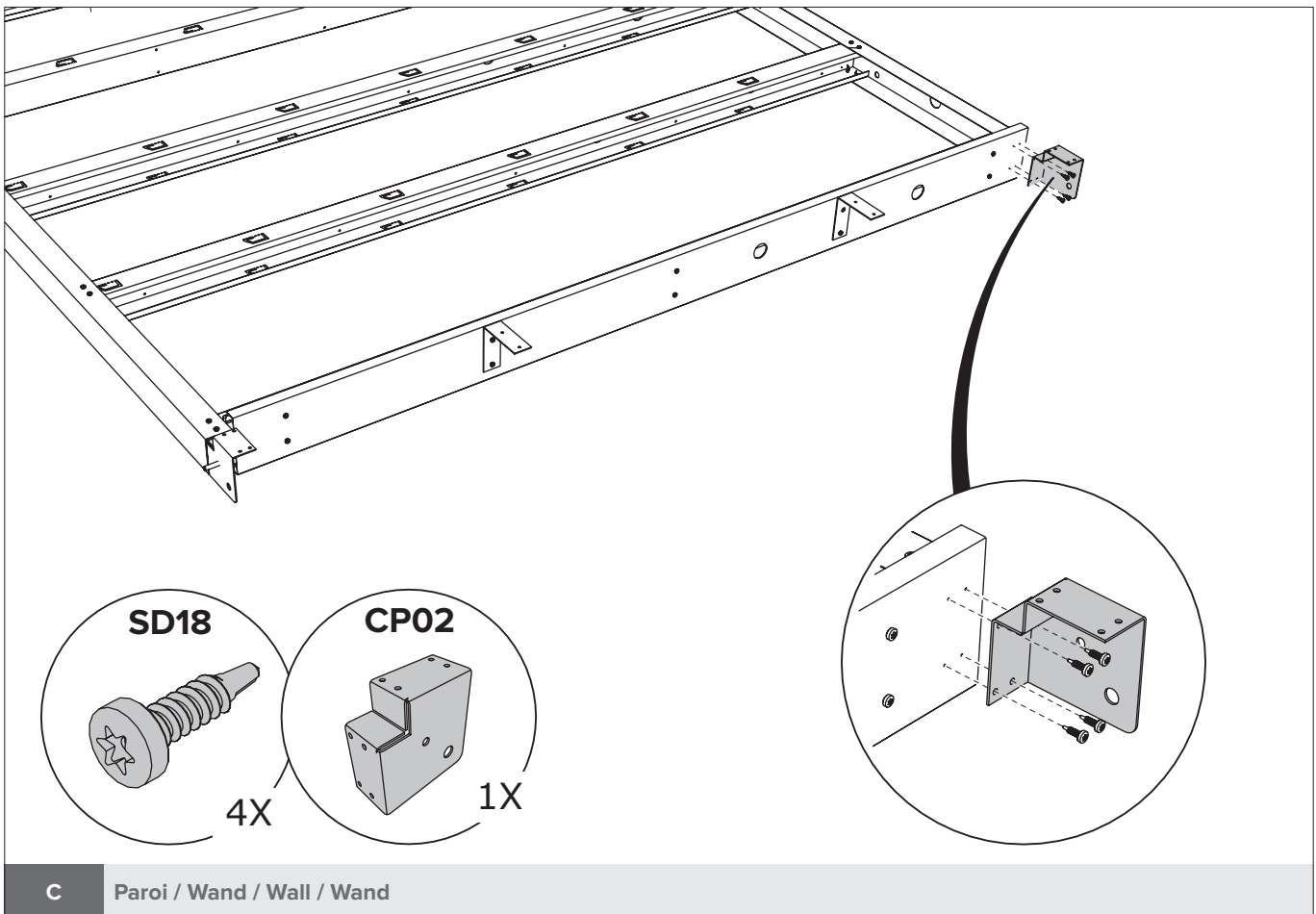
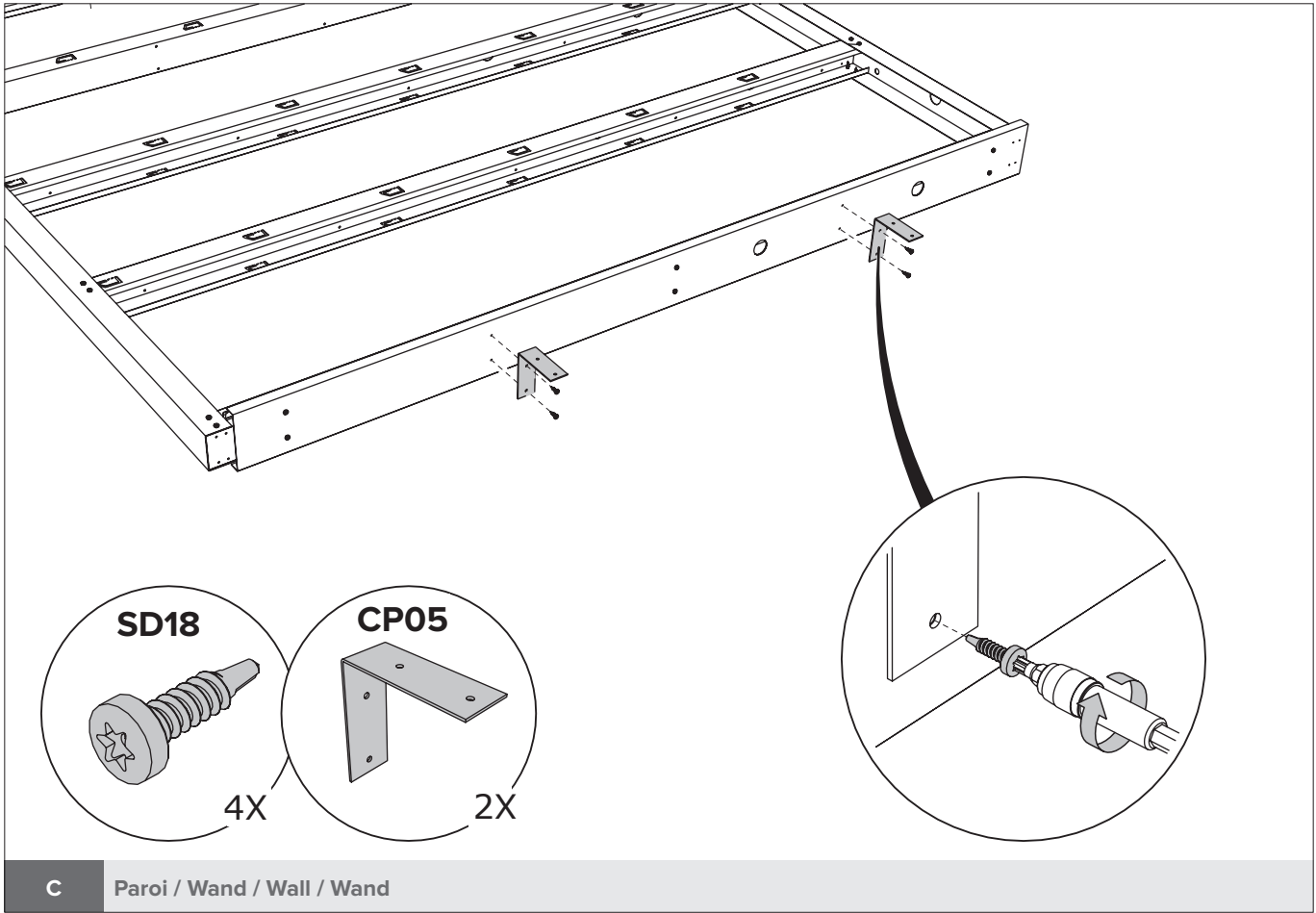
Le principe de la construction du mur, voir pages 8 à 11 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 8 tot en met 11 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 8 through 11 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 8 bis 11 (POW).

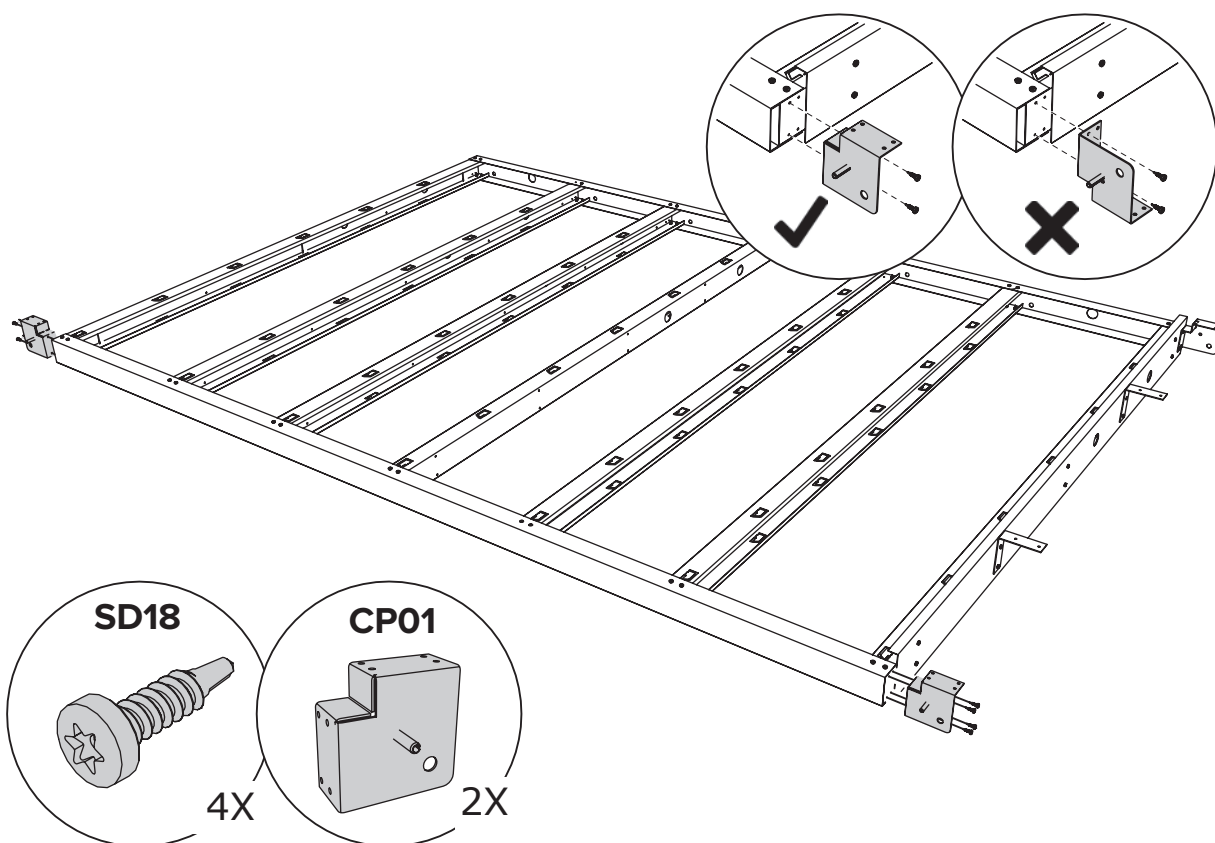


C Paroi / Wand / Wall / Wand

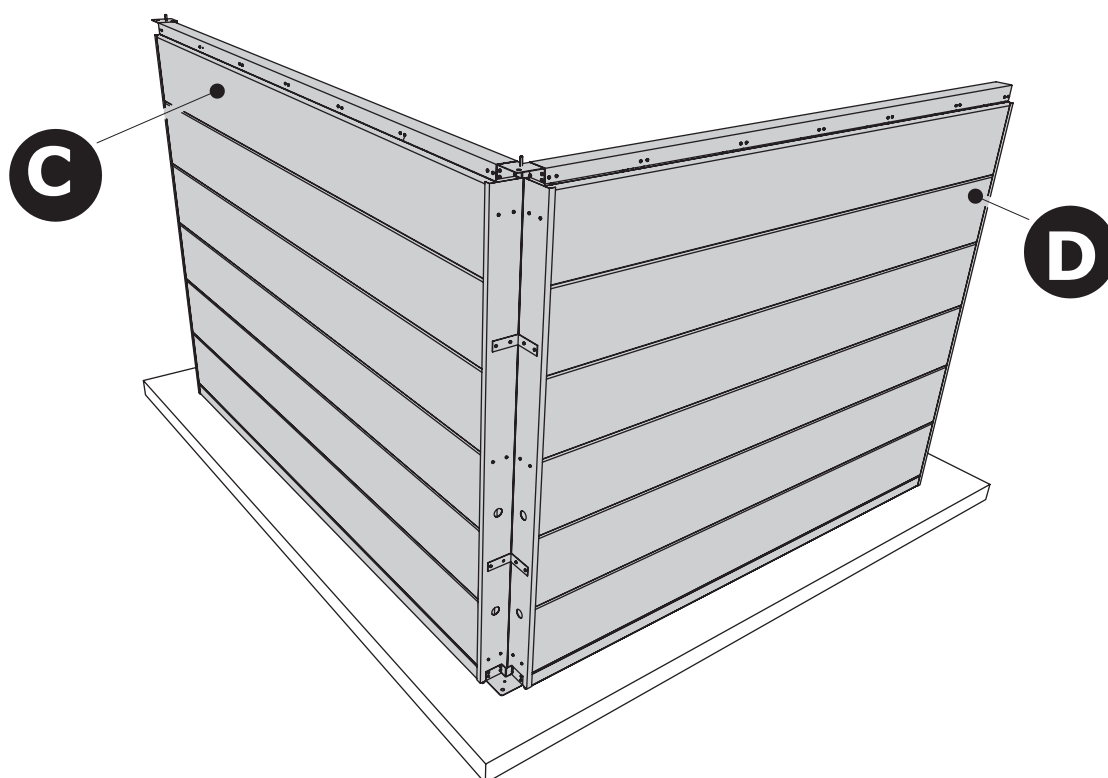


C Paroi / Wand / Wall / Wand

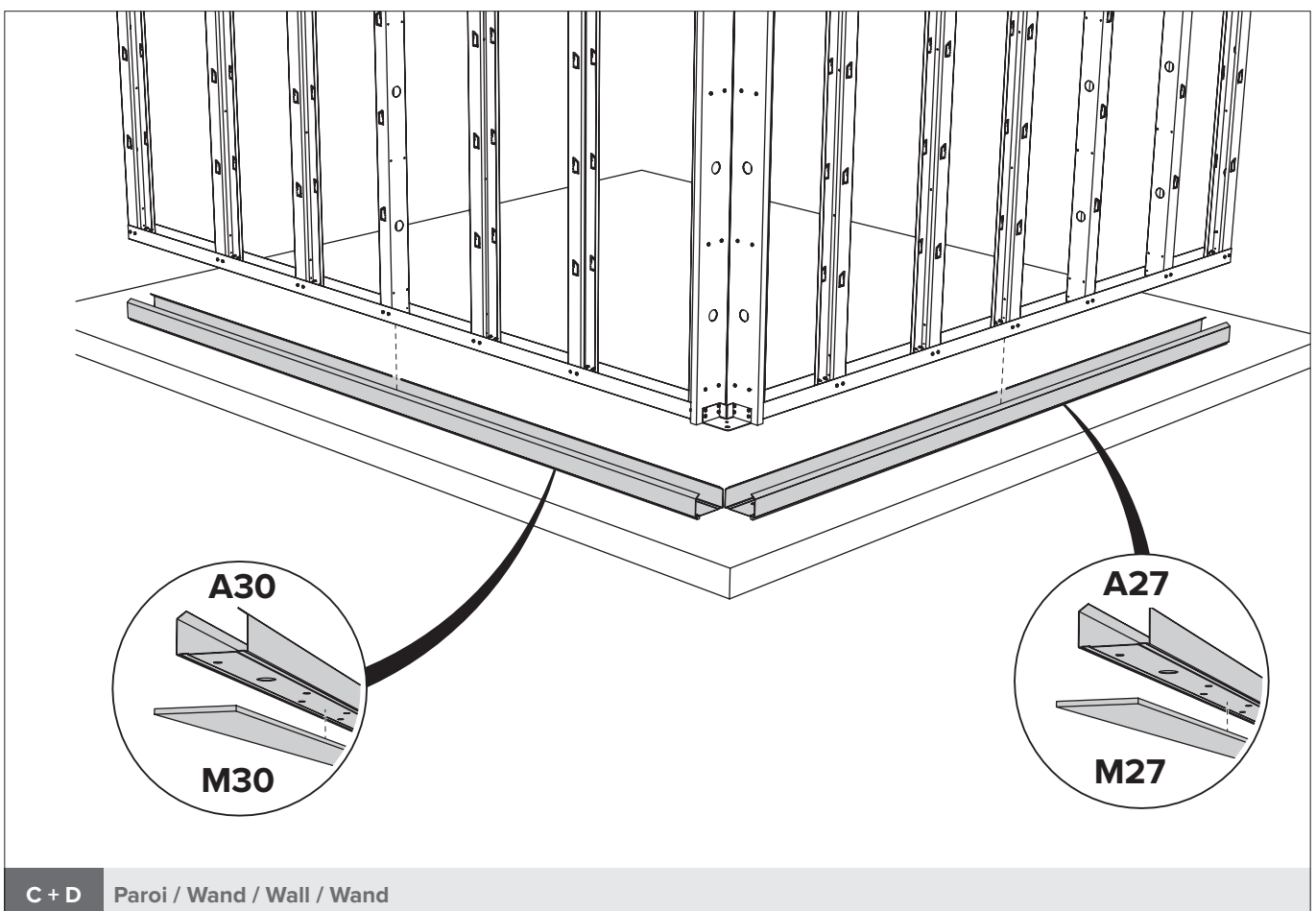
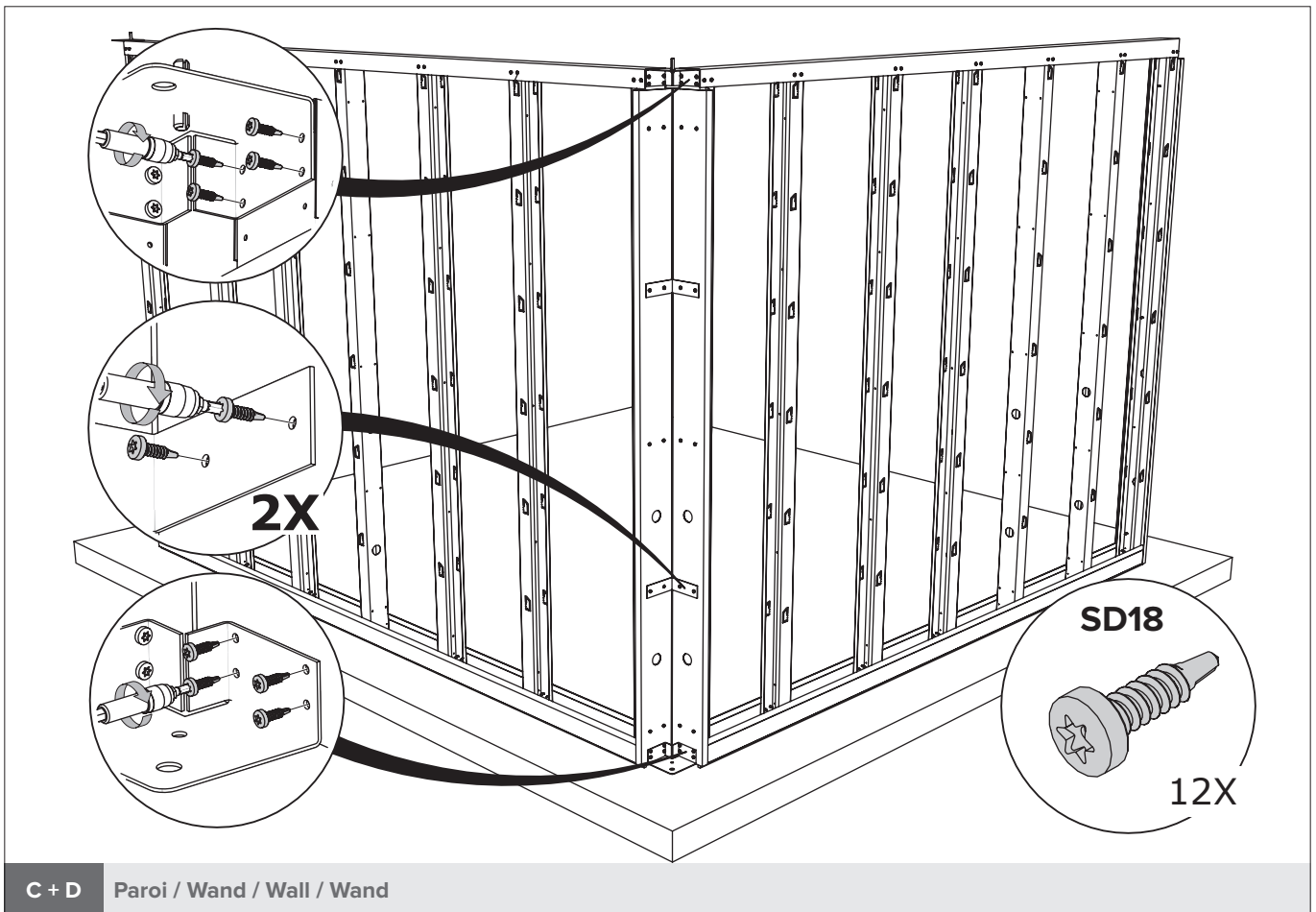




C Paroi / Wand / Wall / Wand

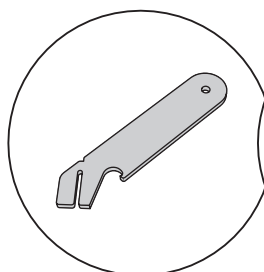
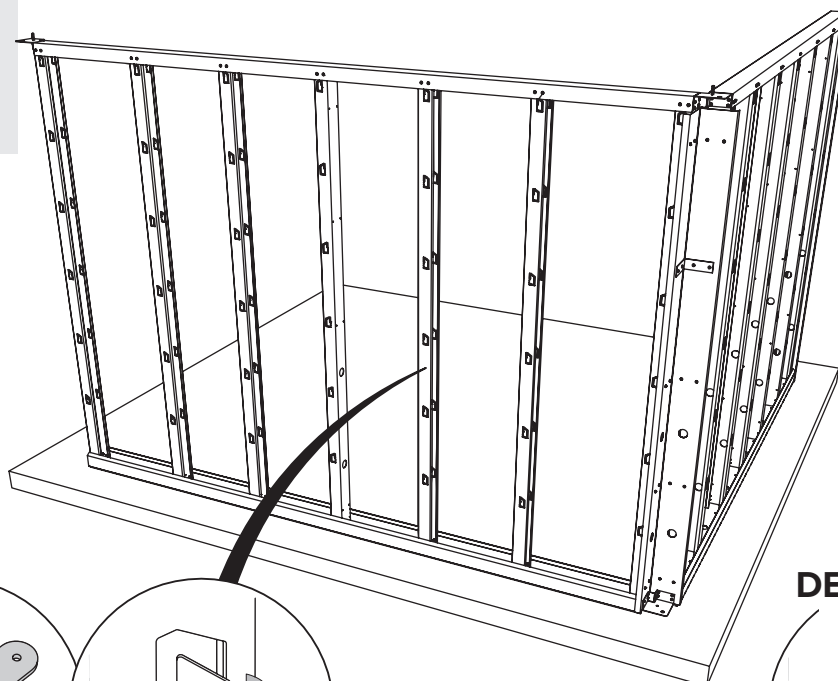


C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



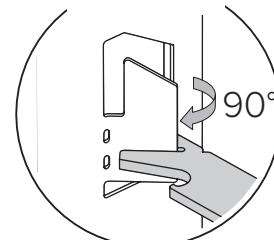
Option StoneCoat:

Plier les crochets à 90°
Hoekjes plooiën op 90°
Corners fold at 90°
Ecken um 90° falten

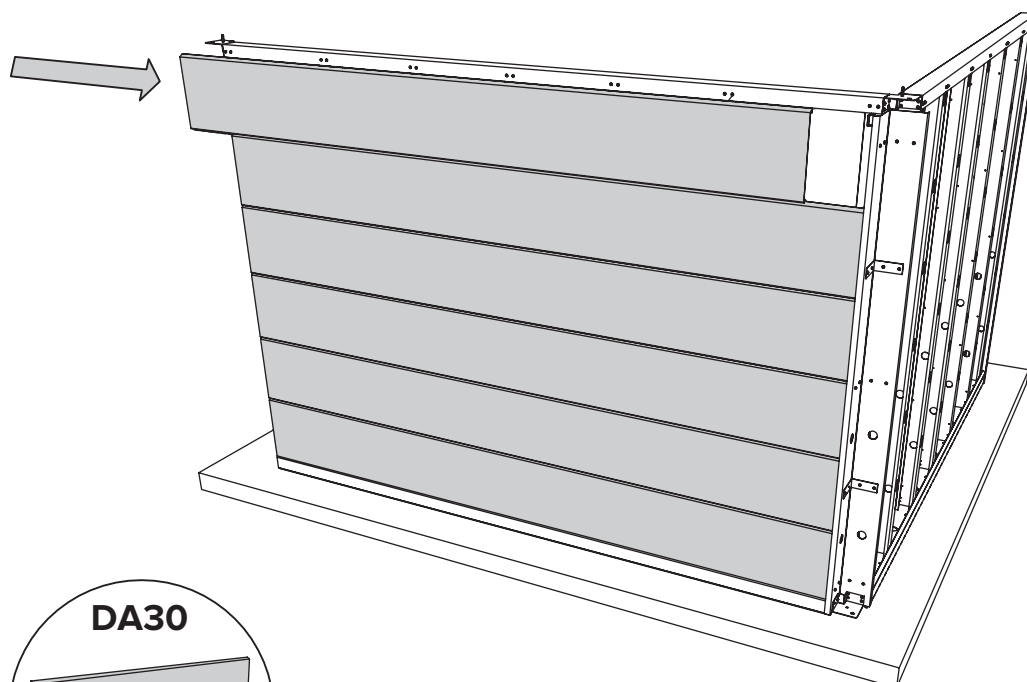


42X

DEKORPUTZ



C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



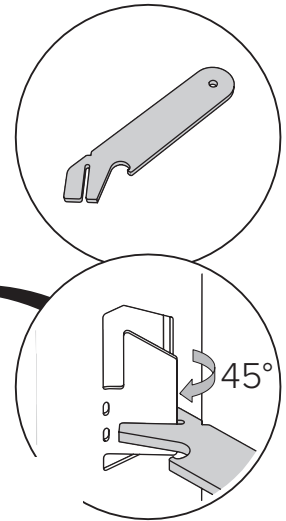
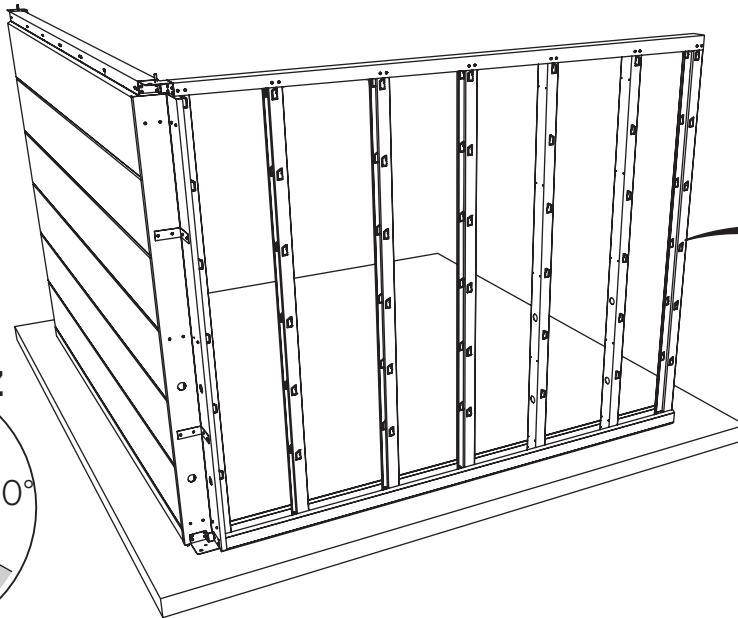
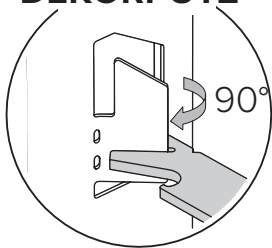
DA30

6X

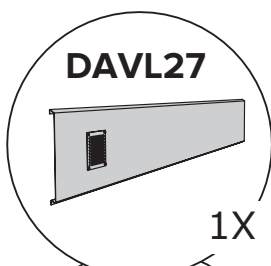
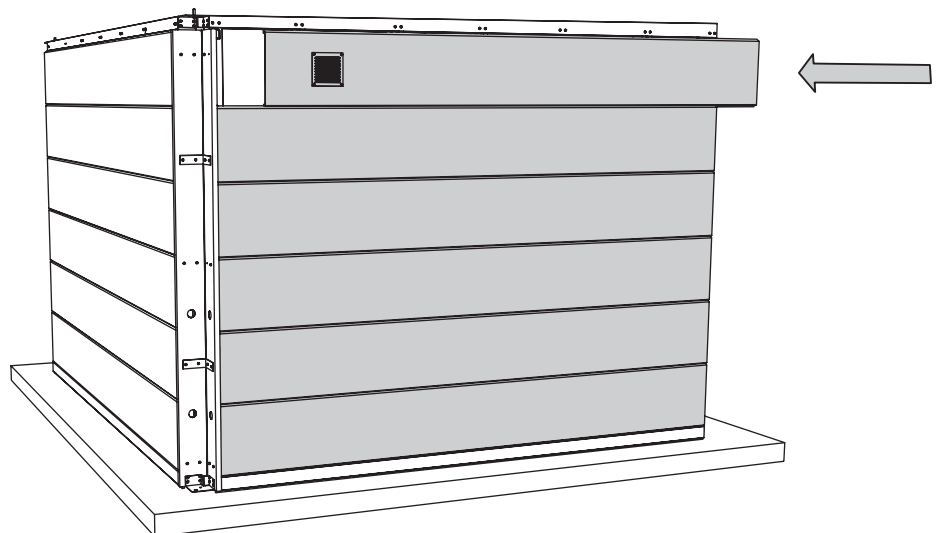
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

Option StoneCoat:

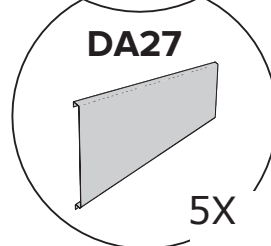
Plier les crochets à 90°
 Hoekjes plooiën op 90°
 Corners fold at 90°
 Ecken um 90° falten

DEKORPUTZ

C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



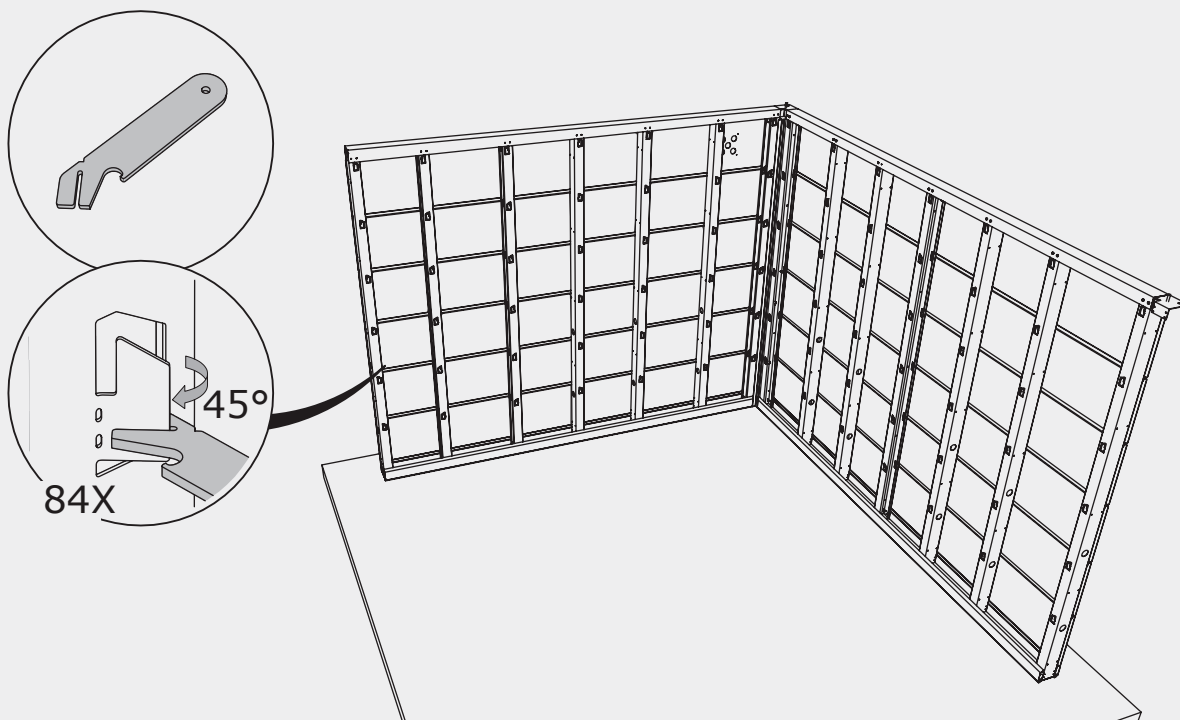
1X



5X

C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

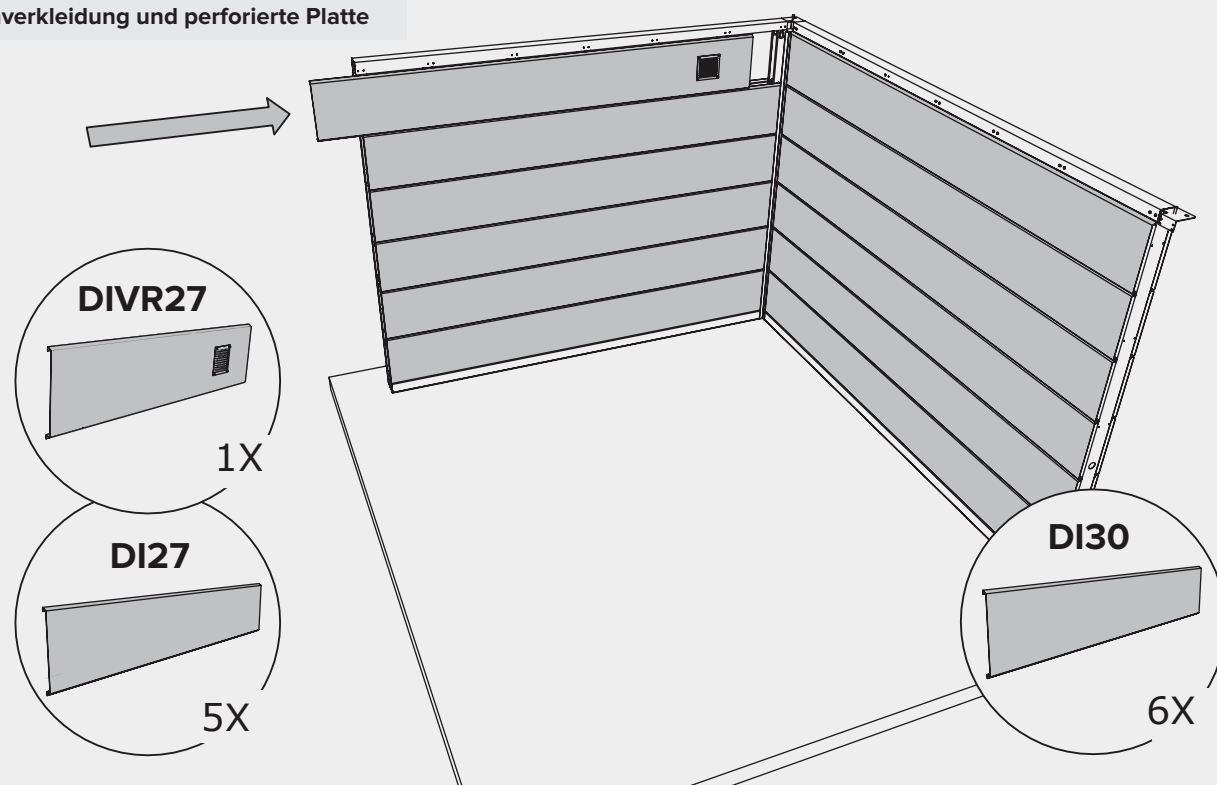
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung



C+ D Paroi / Wand / Wall / Wand

Option / Optie / Option / Option

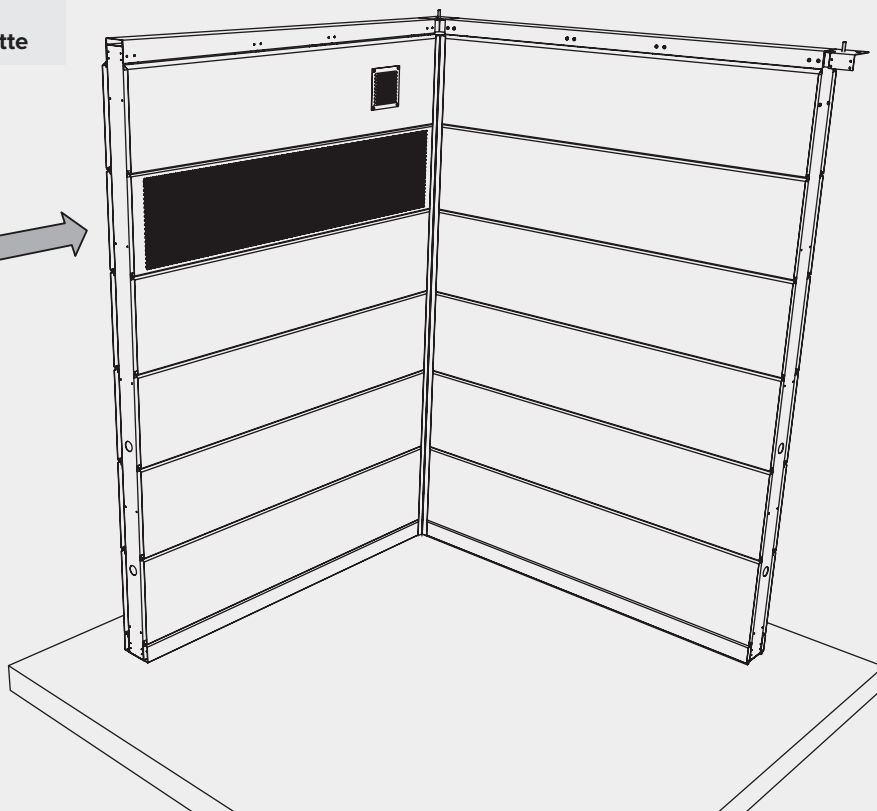
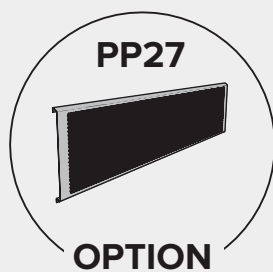
revêtement intérieur et plaque perforée
binnenbekleding en geperforeerde plaat
interior lining and perforated plate
Innenverkleidung und perforierte Platte



C+ D Paroi / Wand / Wall / Wand

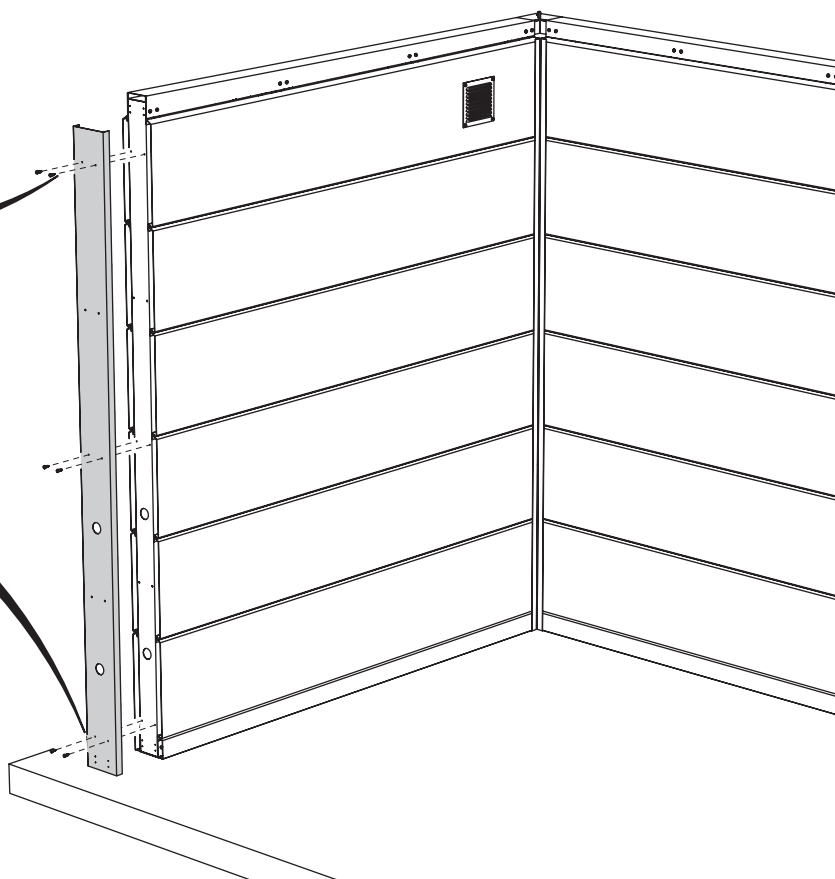
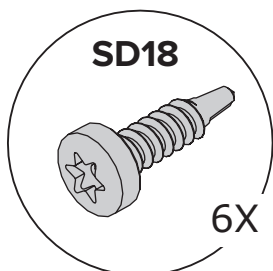
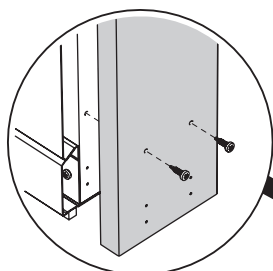
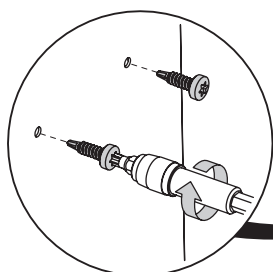
Option / Optie / Option / Option

revêtement intérieur et plaque perforée
 binnenbekleding en geperforeerde plaat
 interior lining and perforated plate
 Innenverkleidung und perforierte Platte

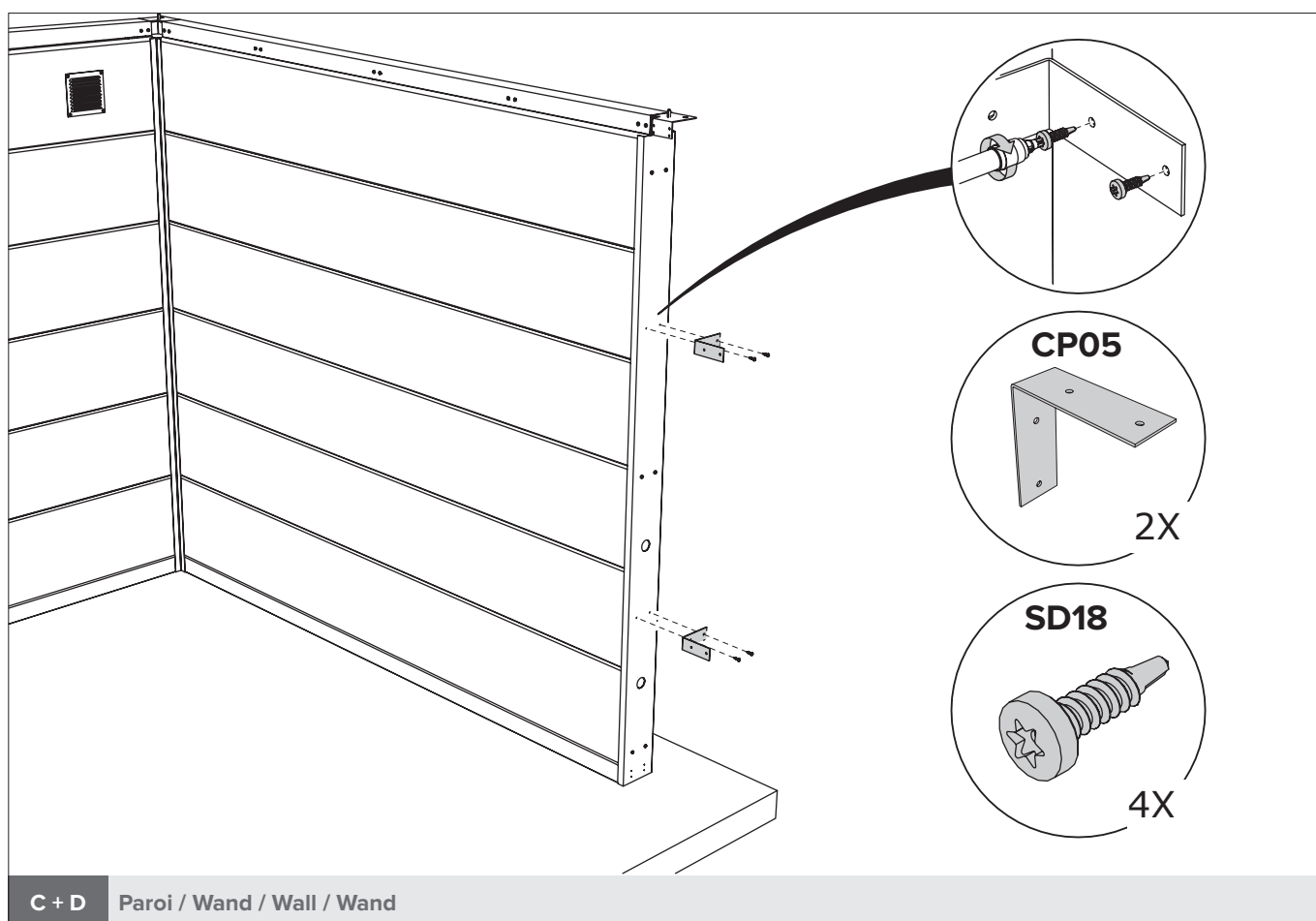
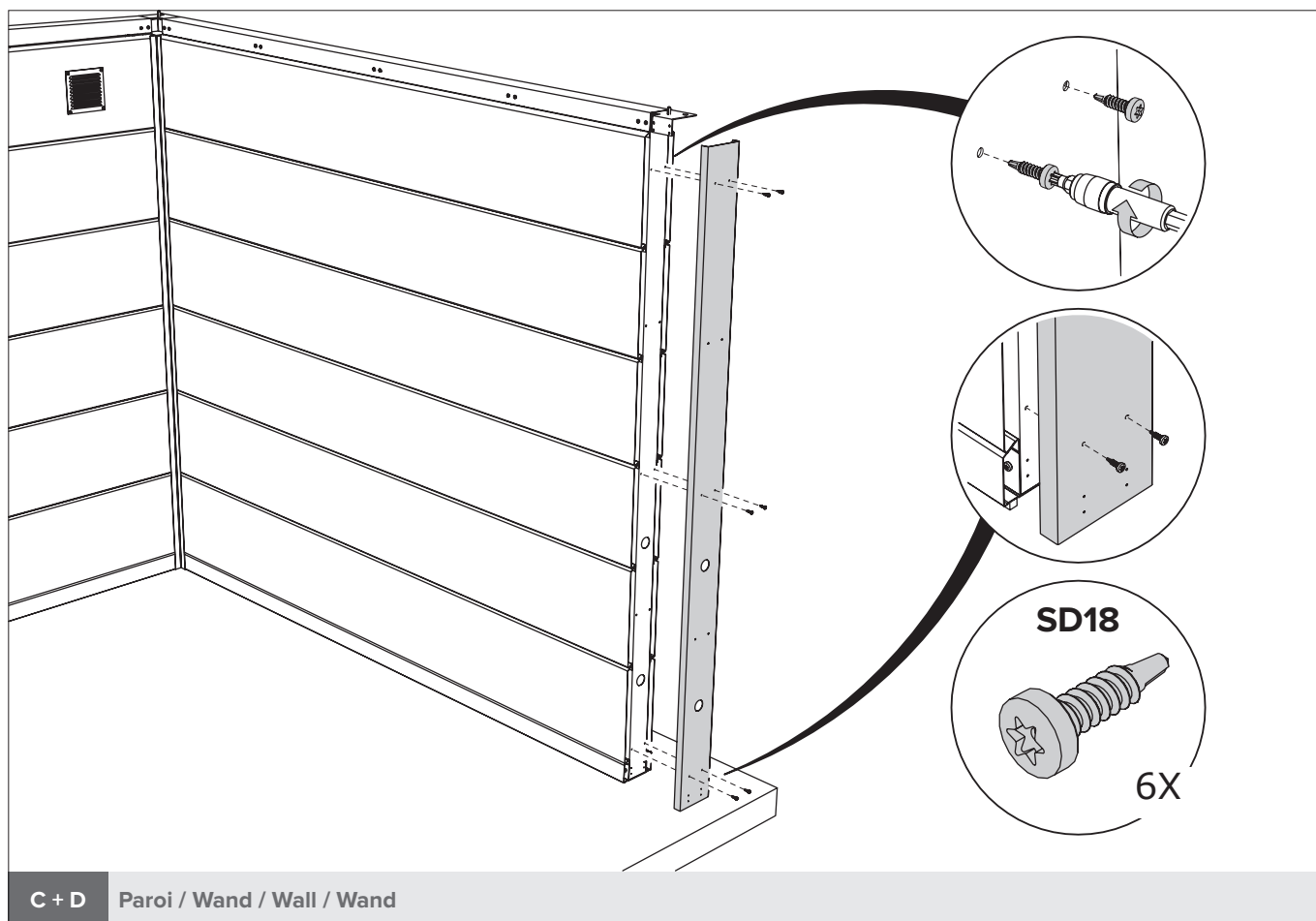


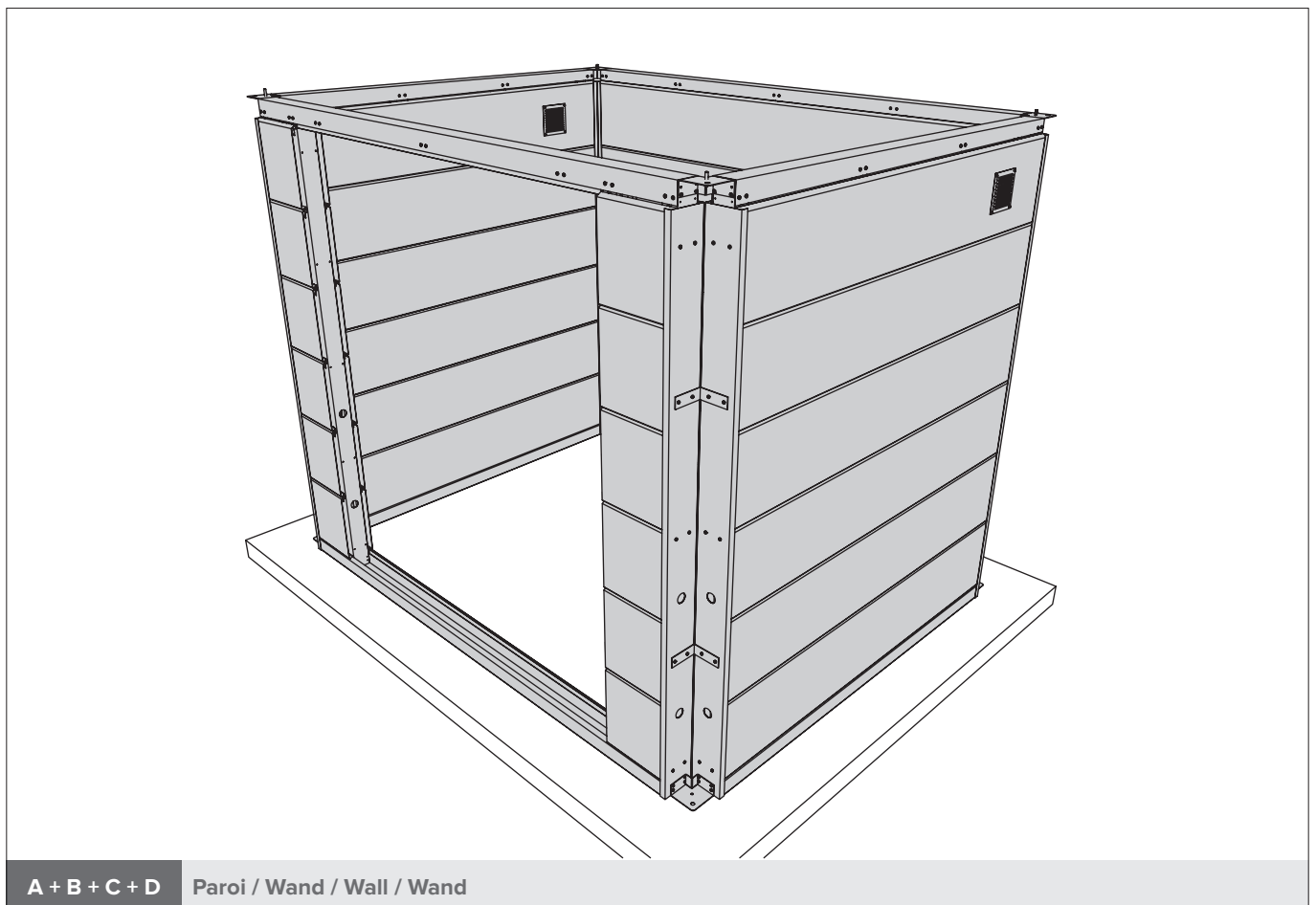
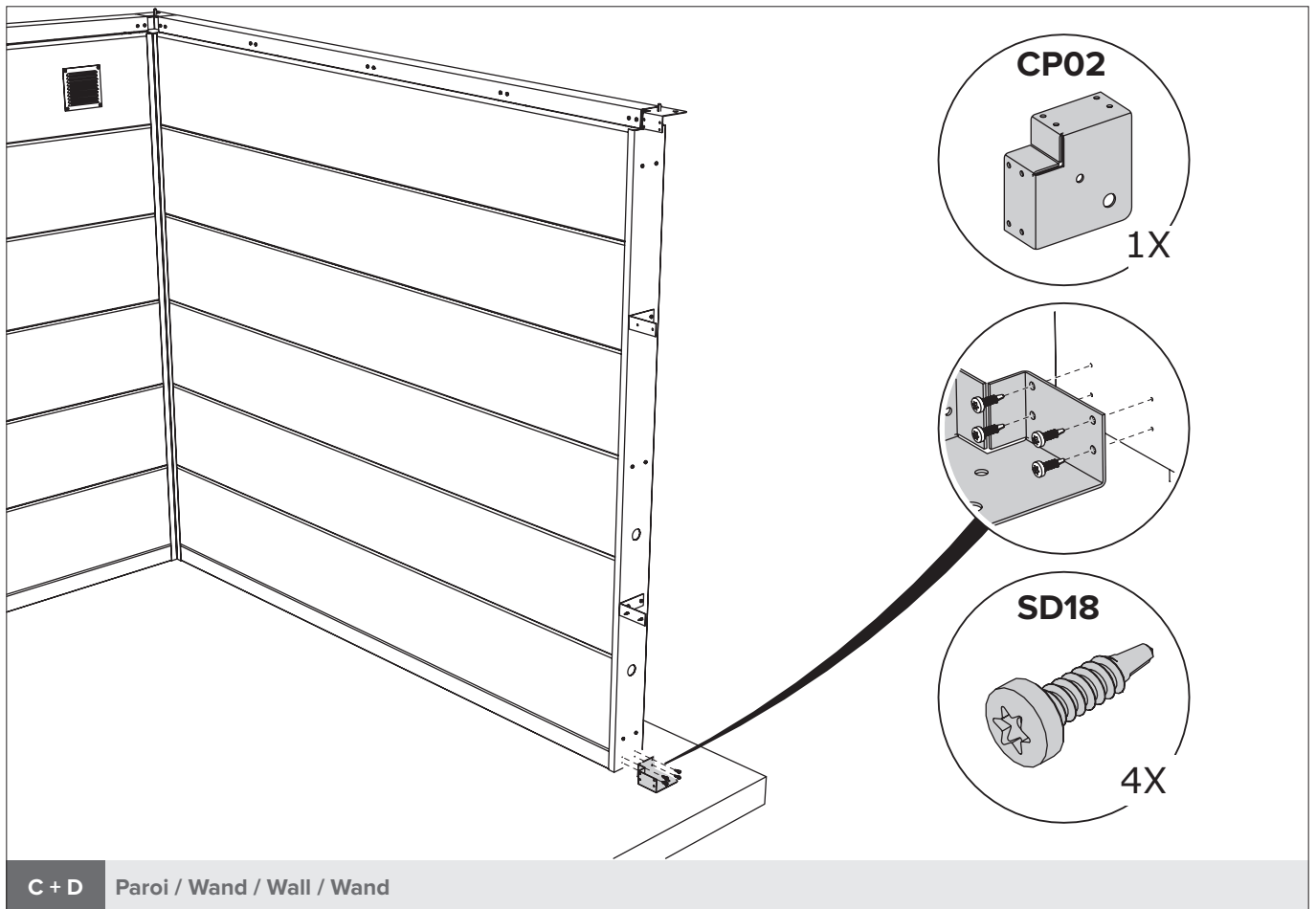
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

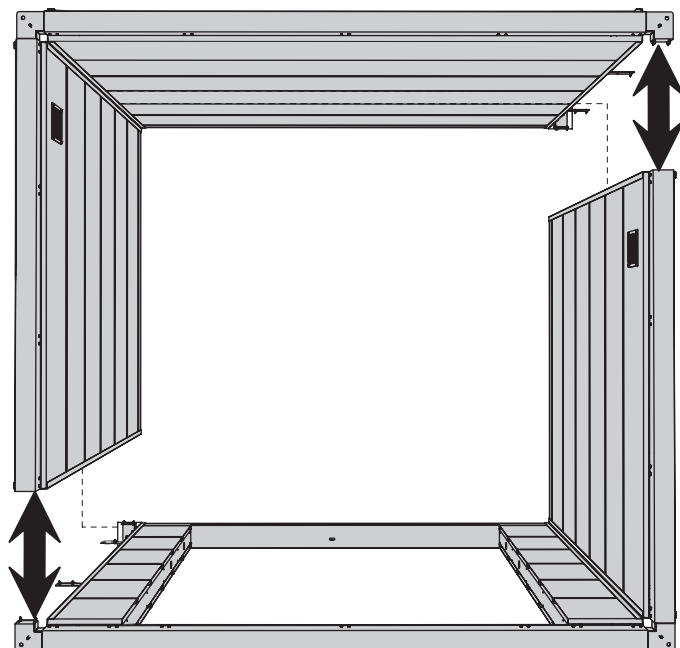
Option / Optie / Option / Option



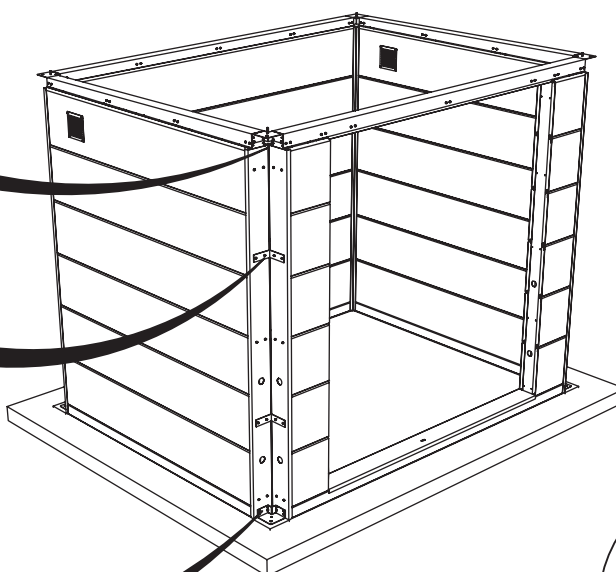
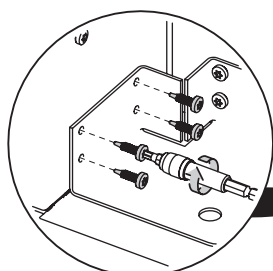
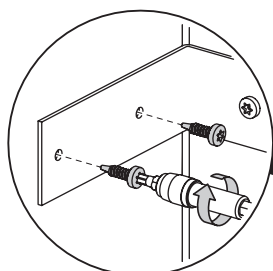
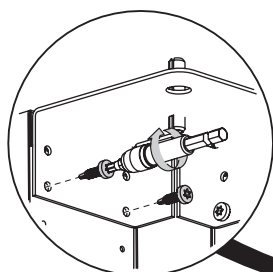
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand





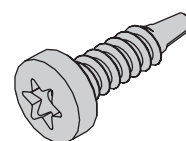


A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



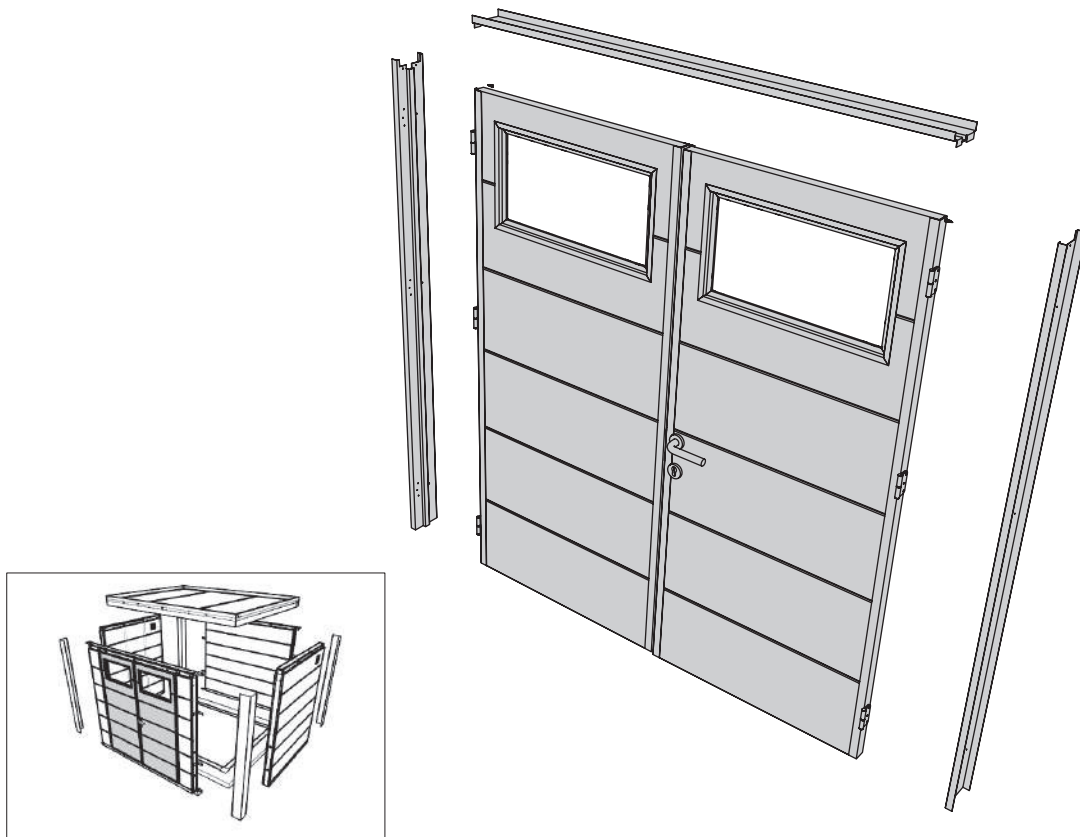
2X

SD18

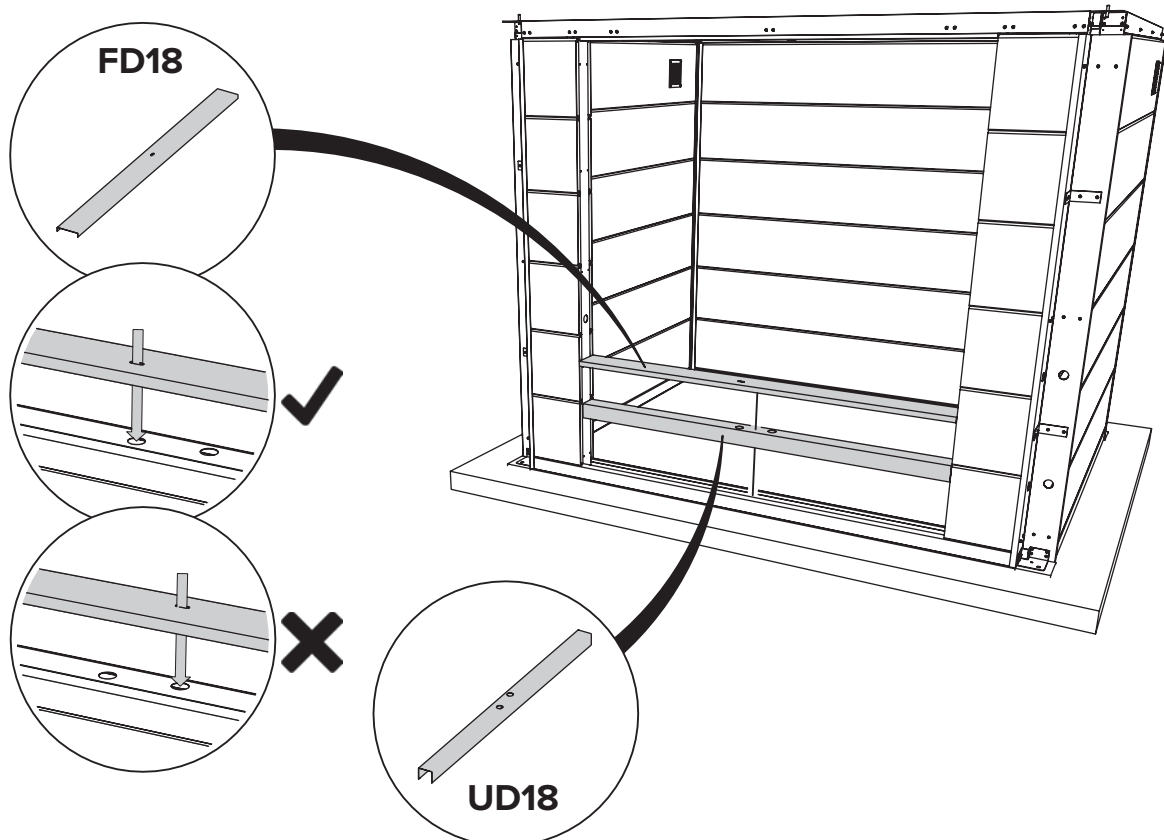


10X

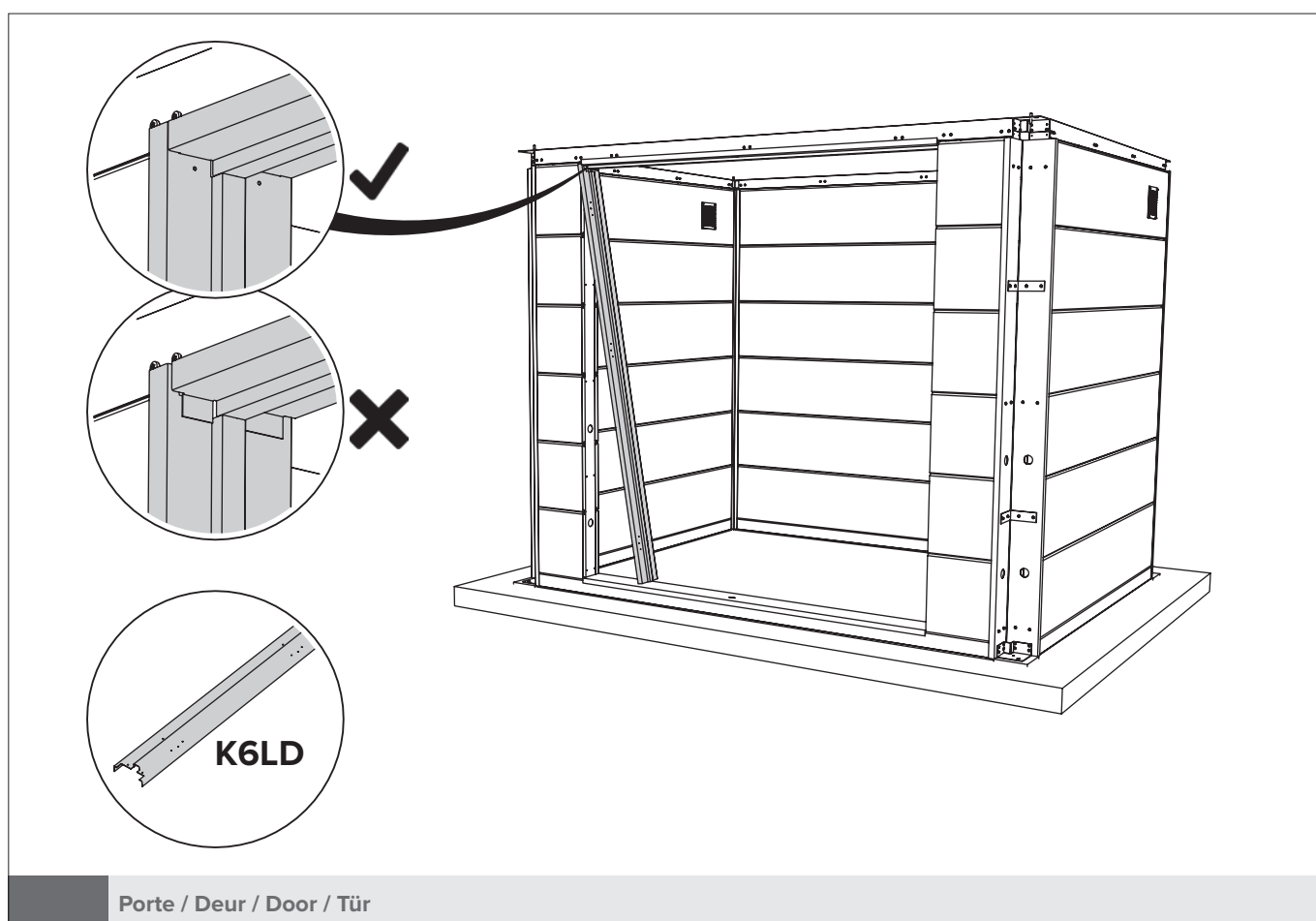
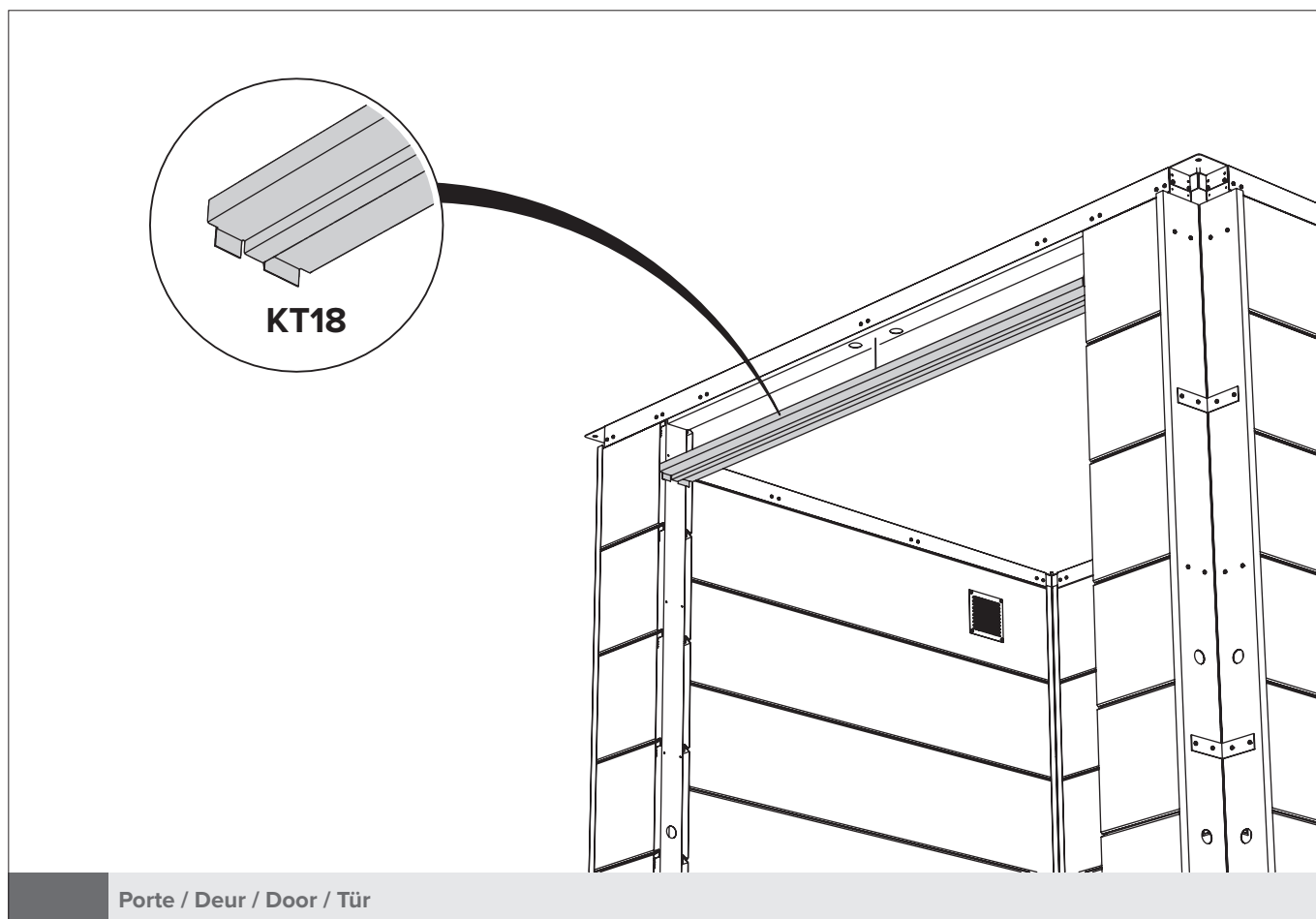
A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

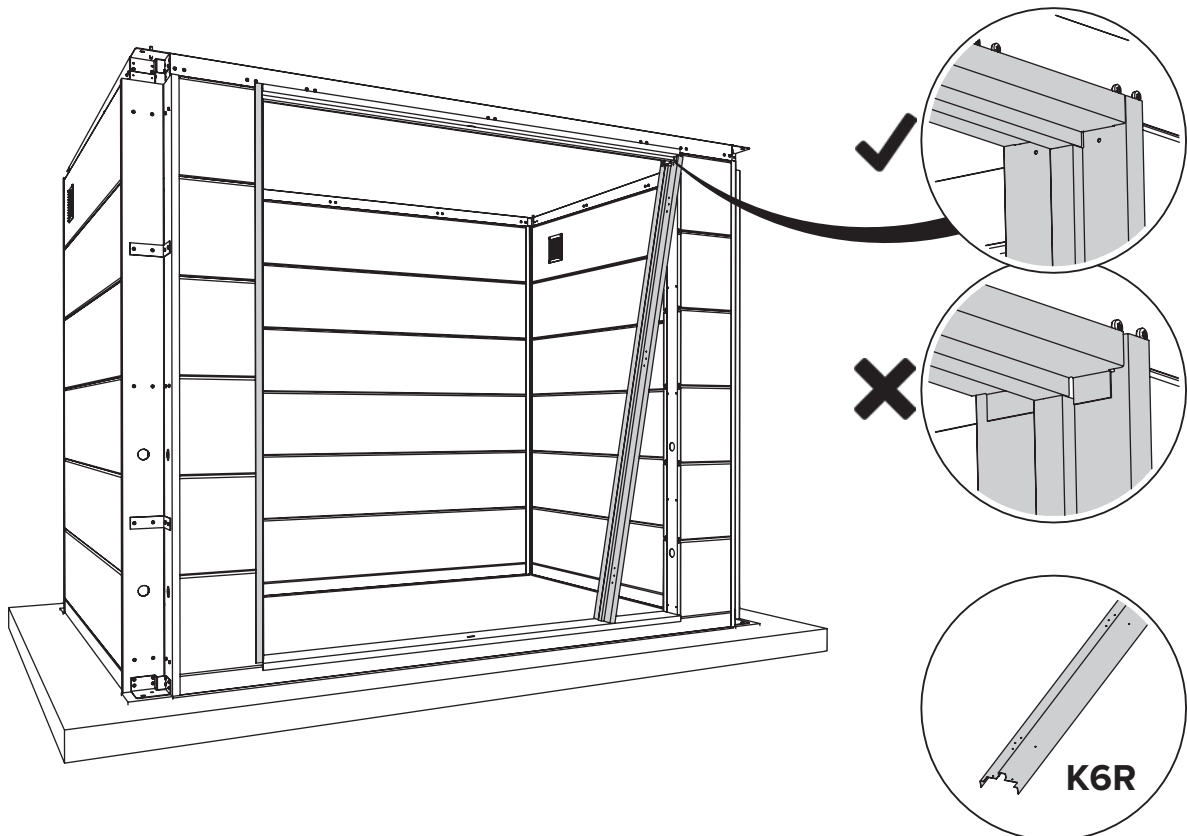


Porte / Deur / Door / Tür

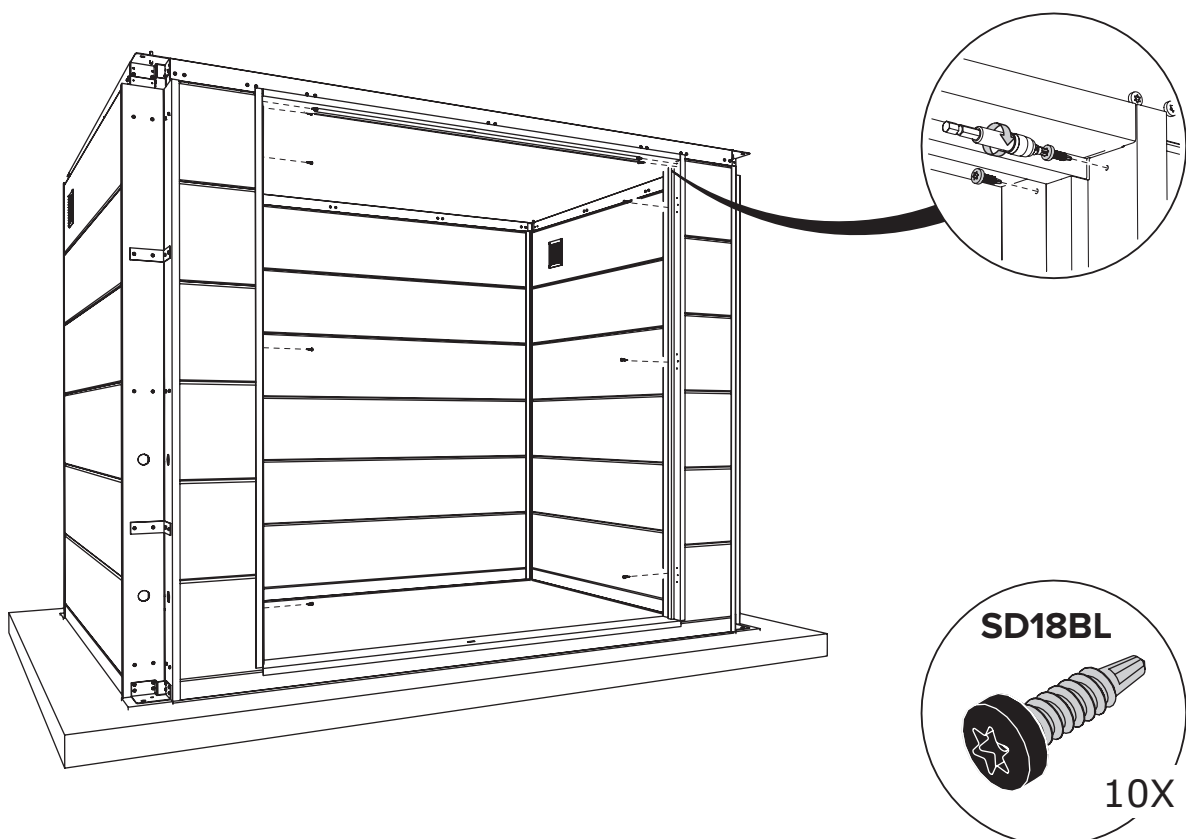


Porte / Deur / Door / Tür

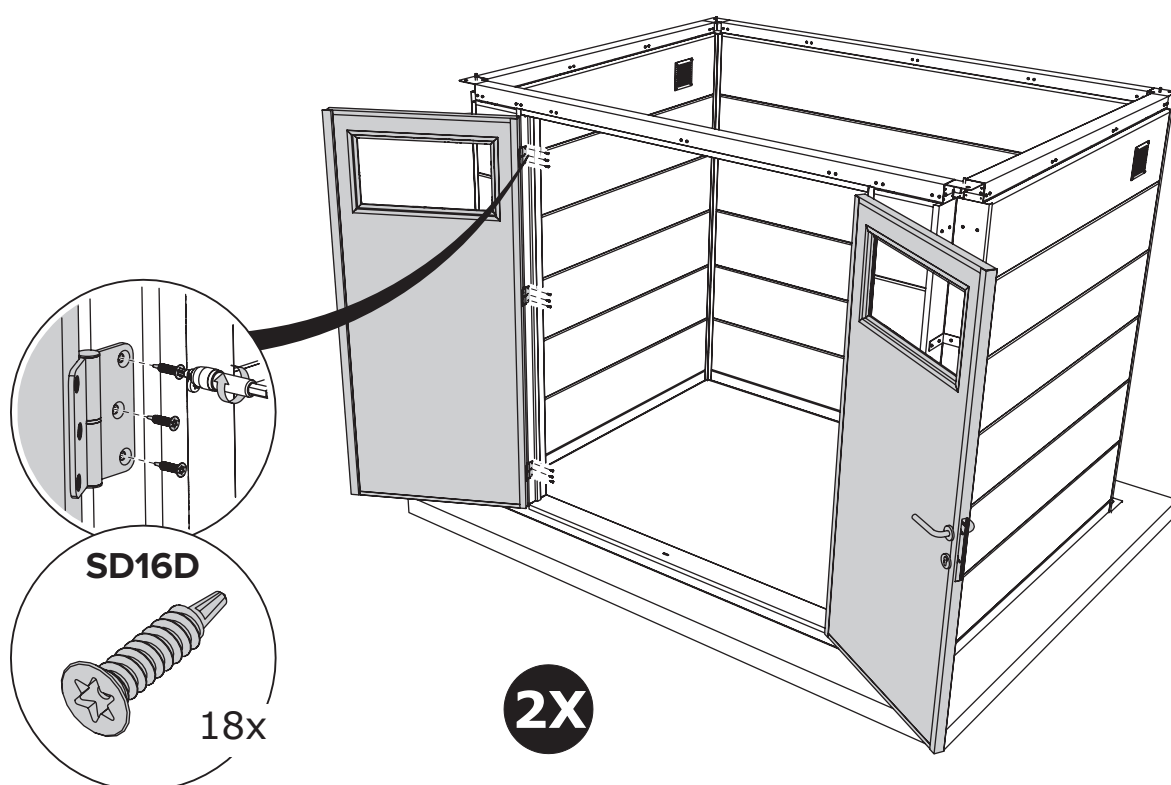




Porte / Deur / Door / TÜR



Porte / Deur / Door / TÜR



Porte / Deur / Door / TÜR

revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung

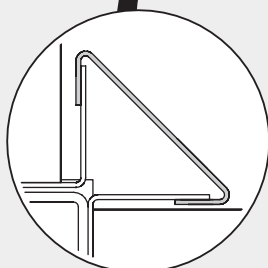
IG = 2.090mm
IK = 2.070mm

IK

IG

IK

IG



A + B + C + D **Paroi / Wand / Wall / Wand**

Option / Optie / Option / Option

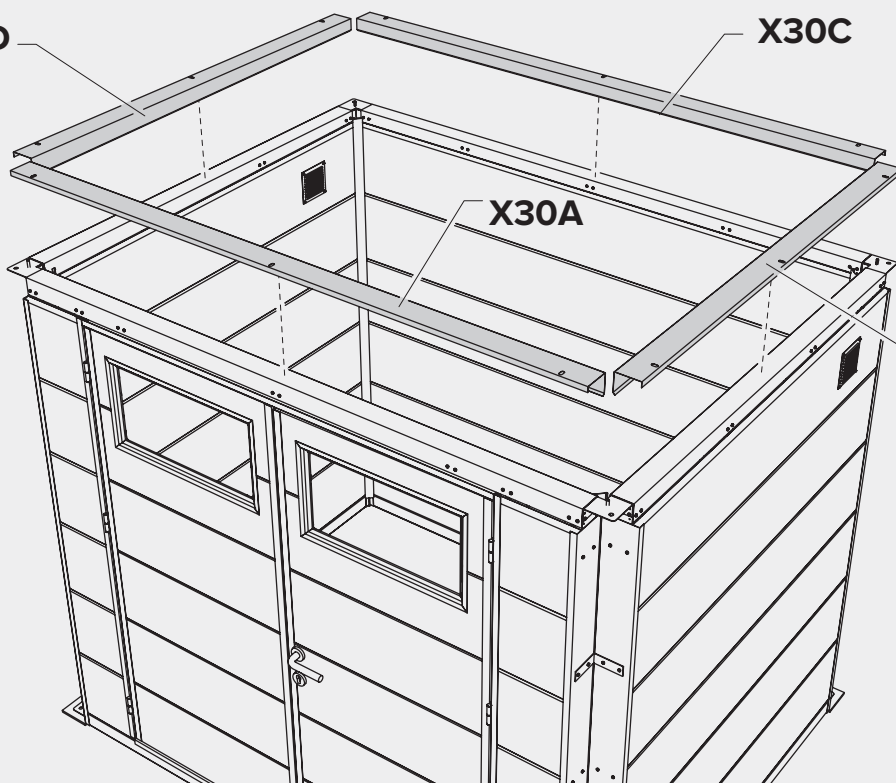
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung

X27D

X30C

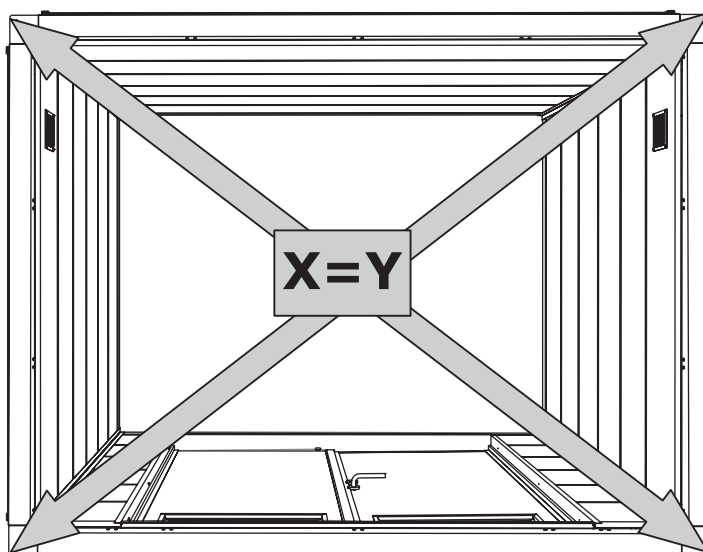
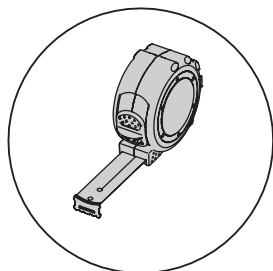
X30A

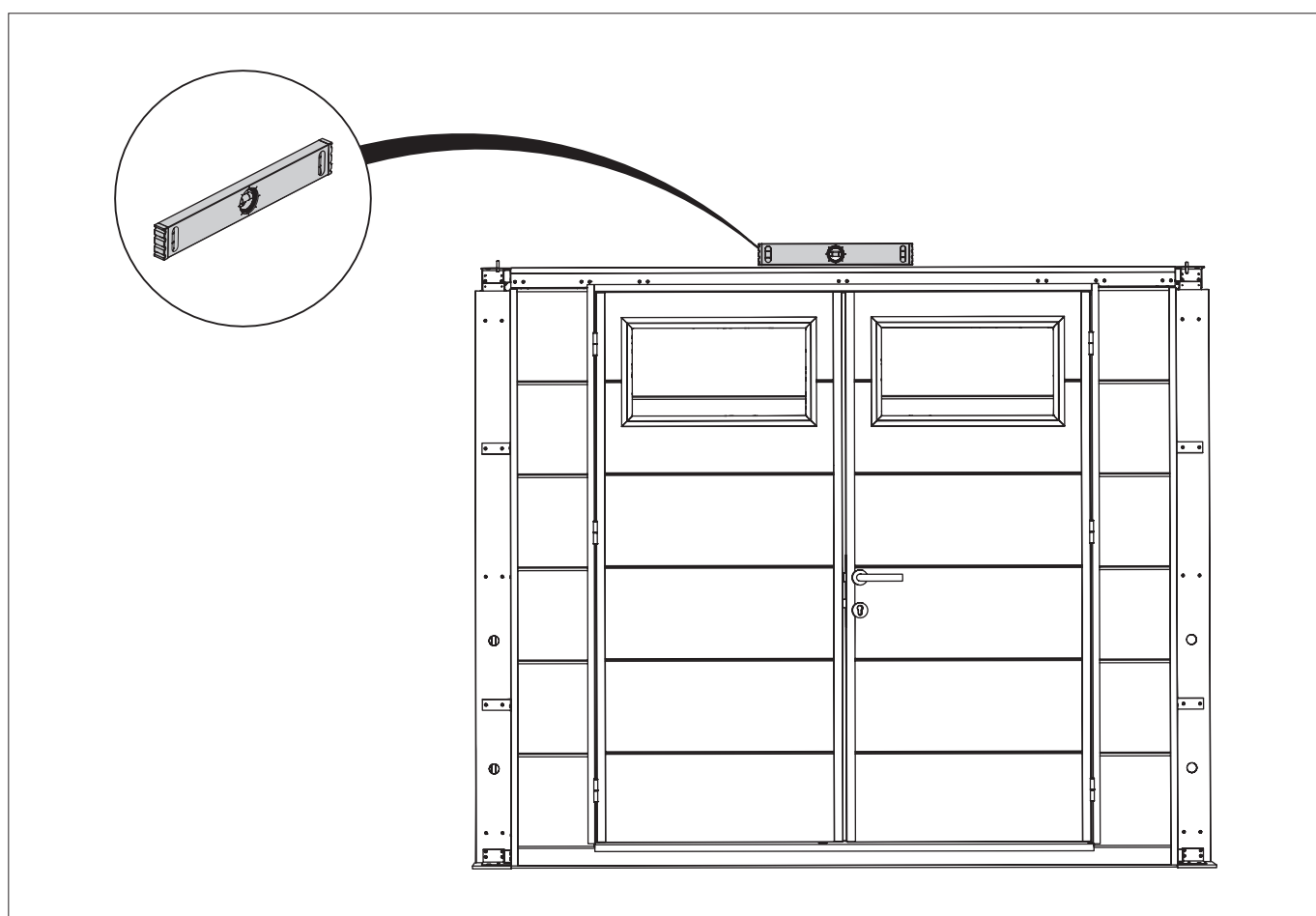
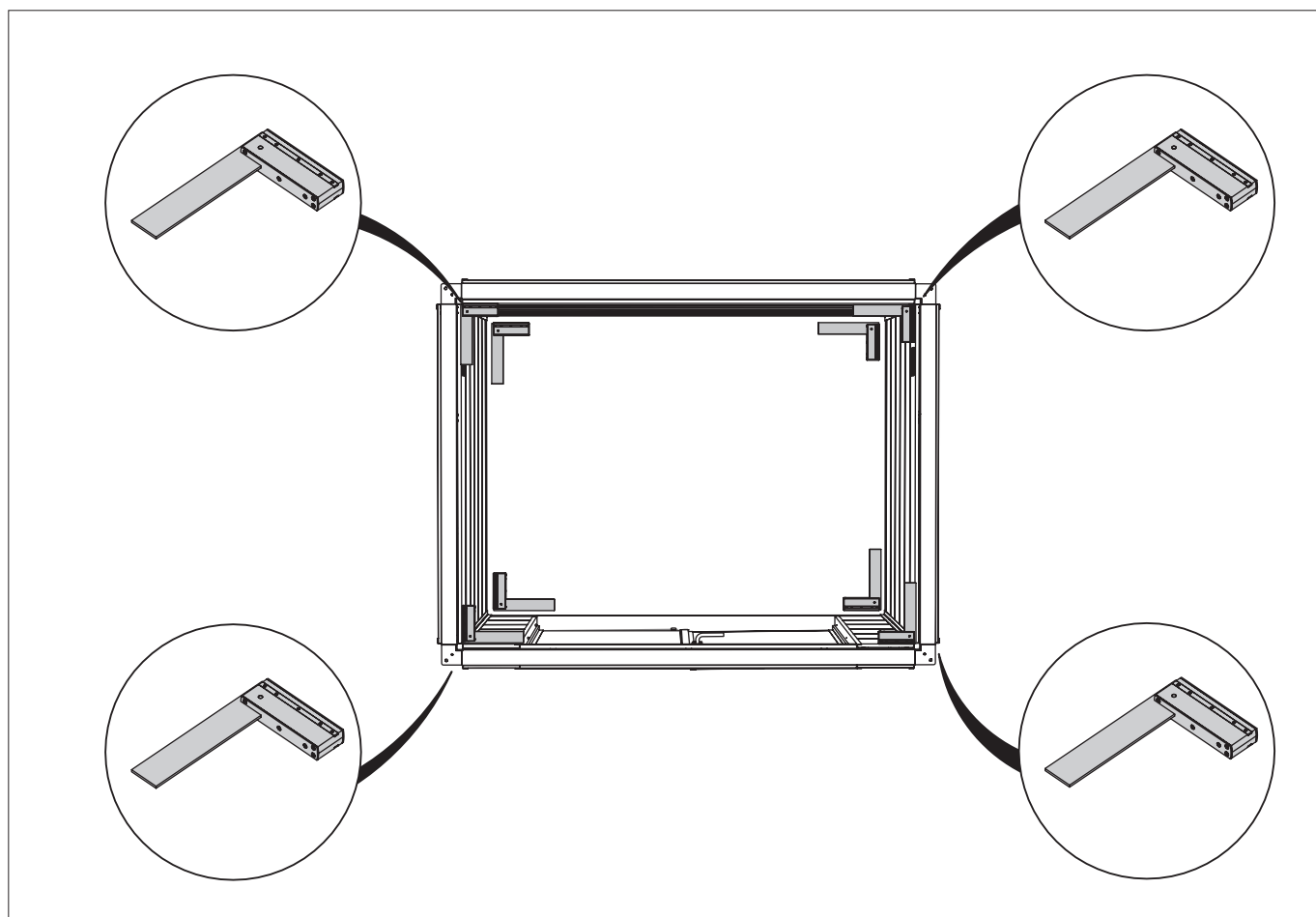
X27B

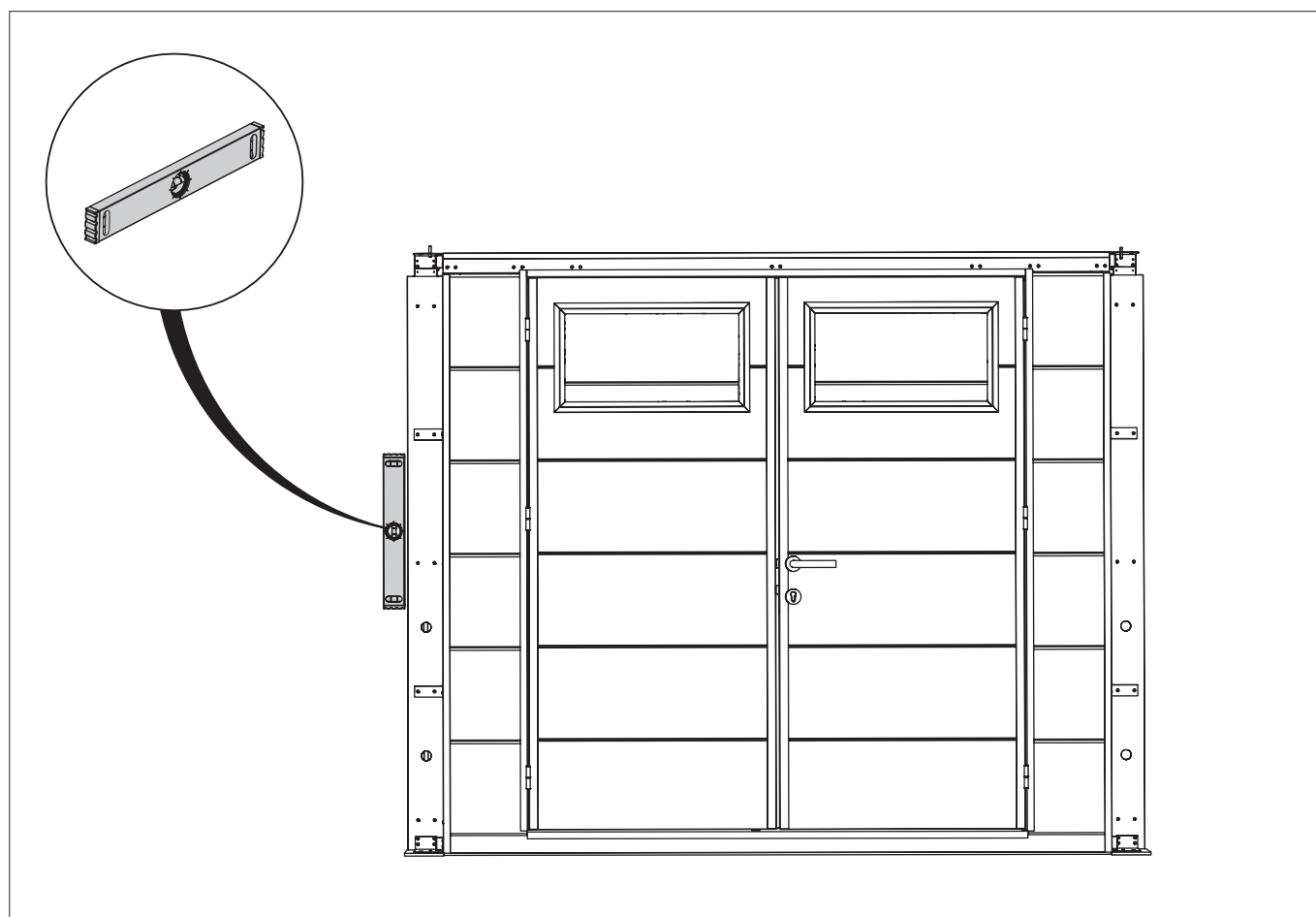
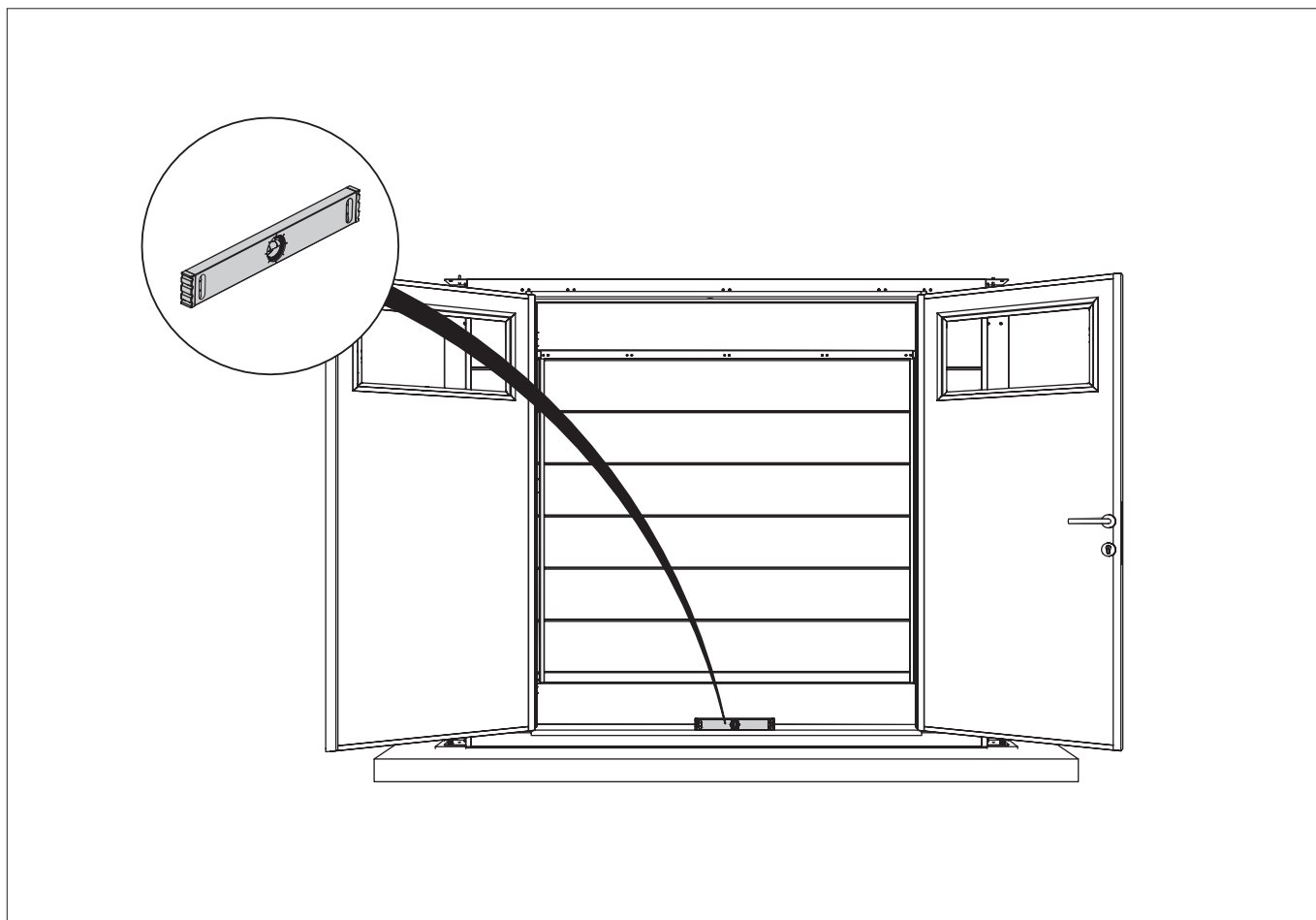


A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

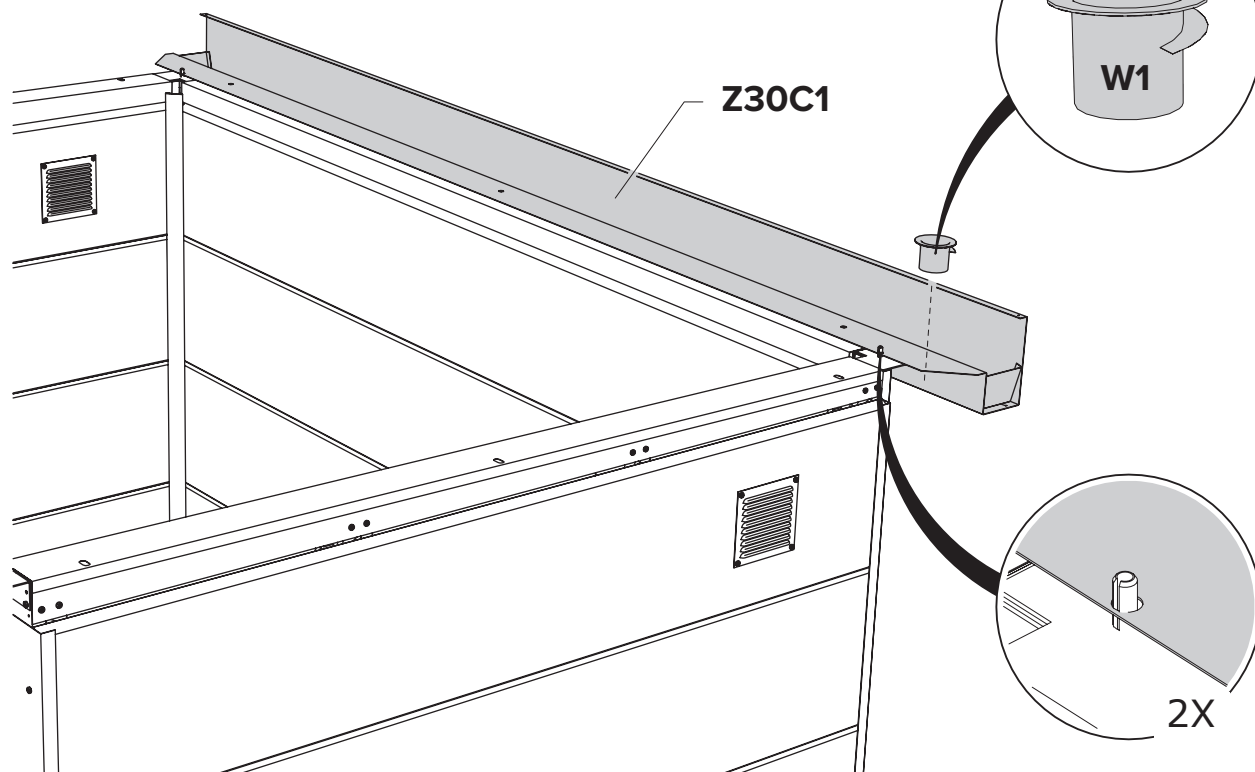
Option / Optie / Option / Option





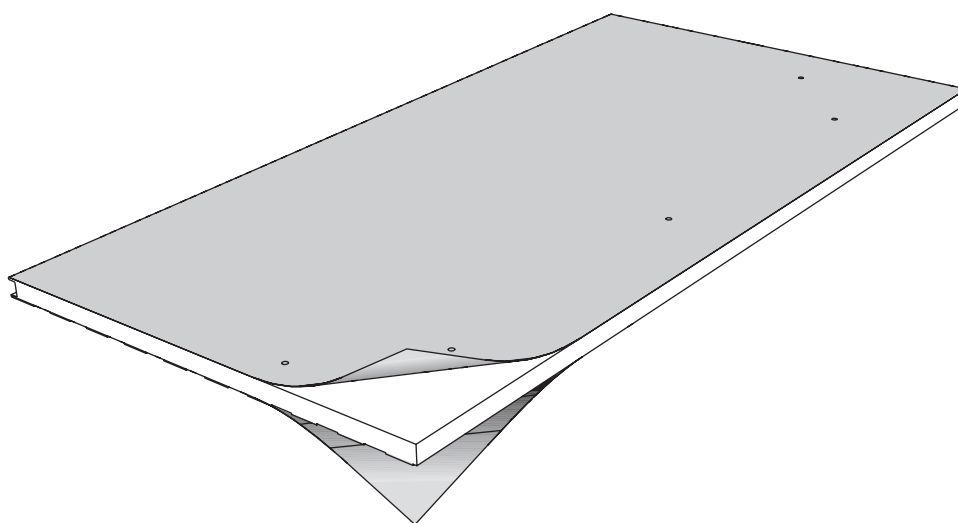


Retirer la bande / Tape verwijderen / Remove tape / Klebeband entfernen

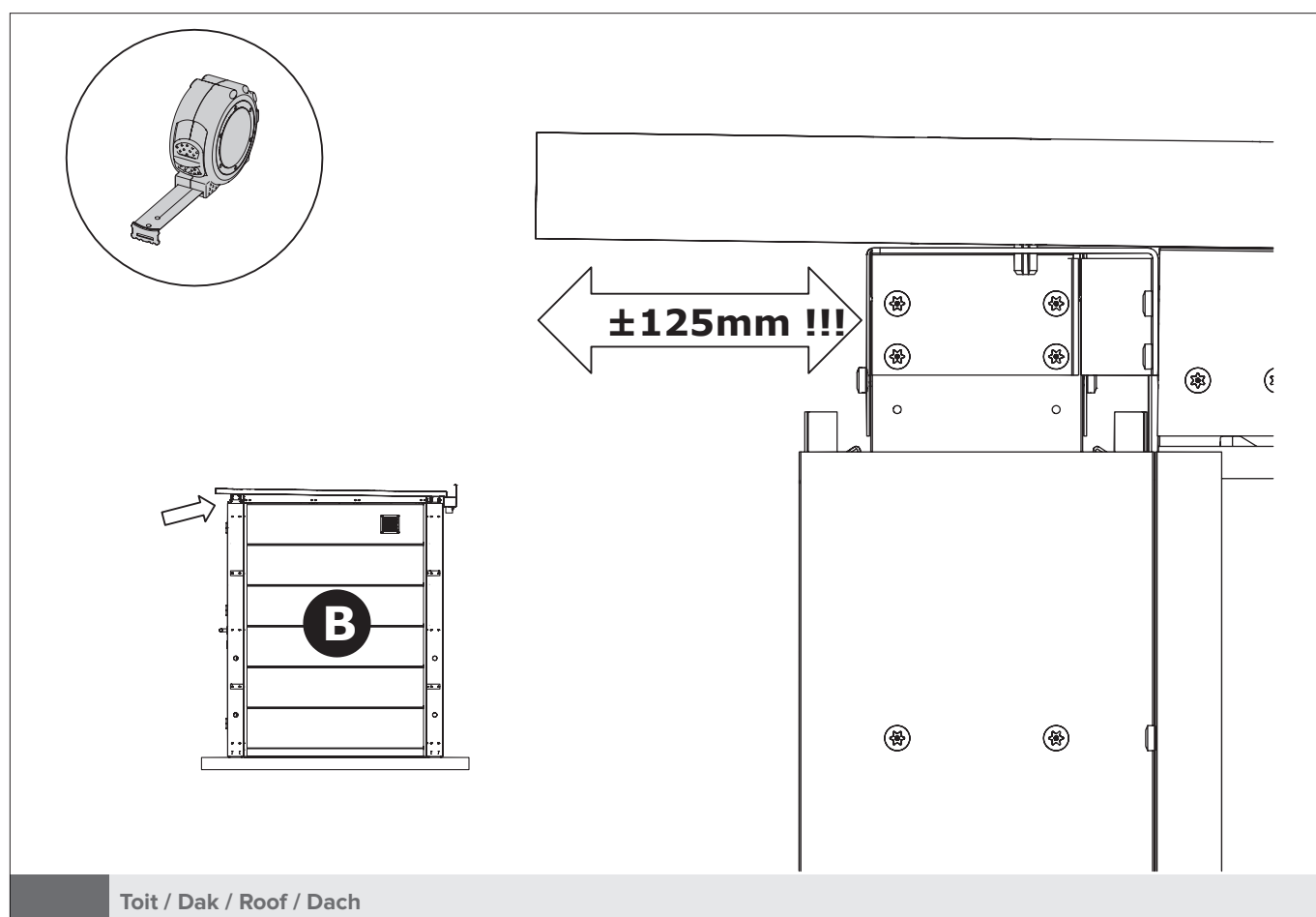
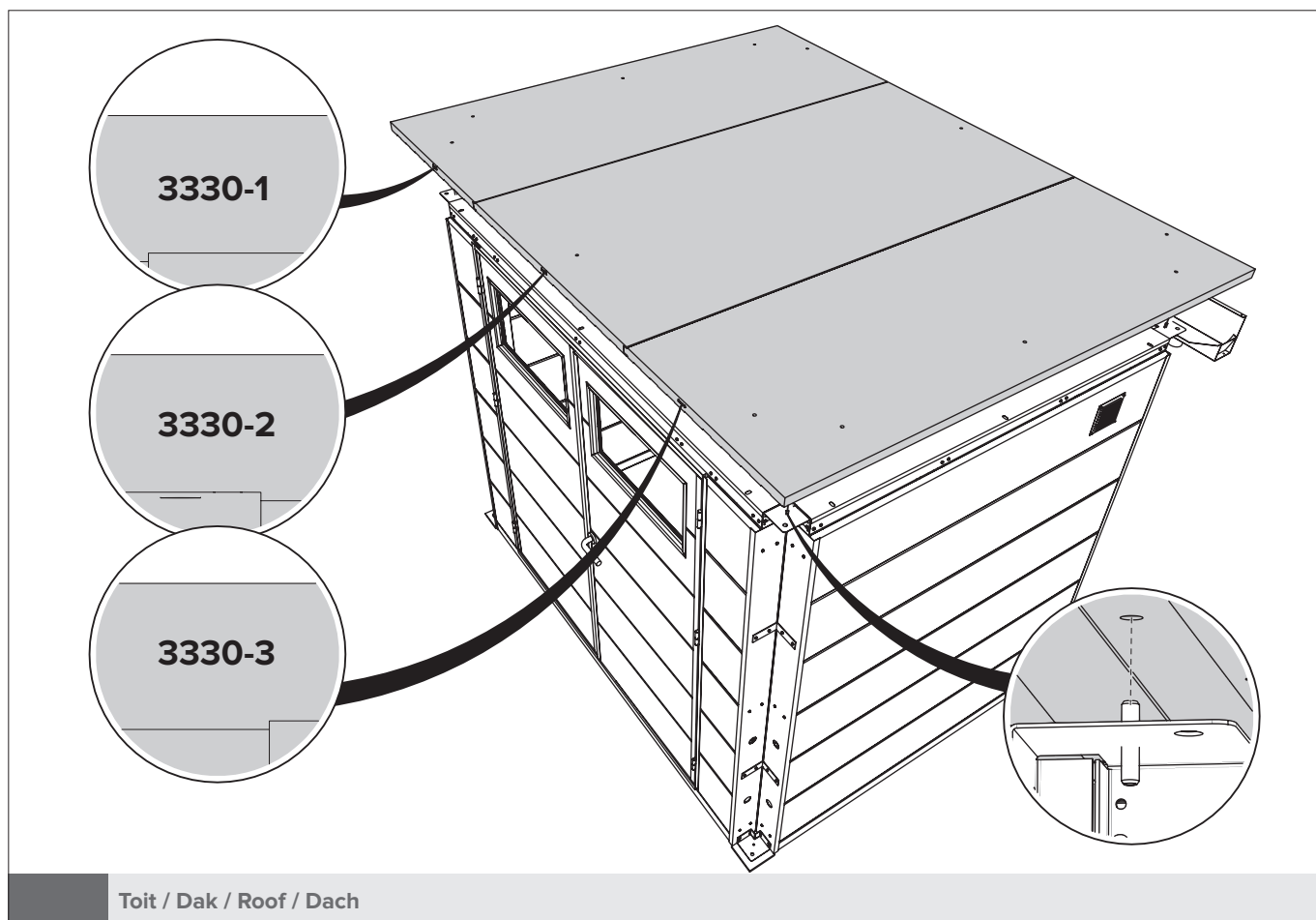


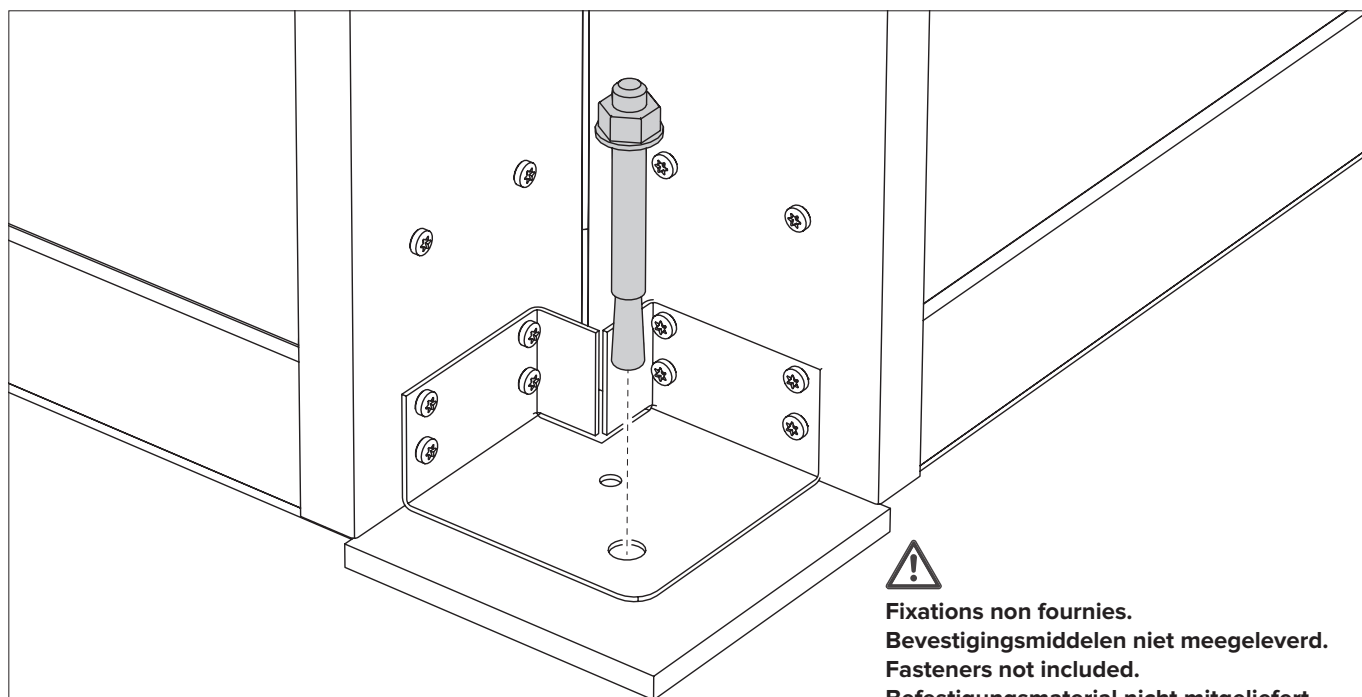
Toit / Dak / Roof / Dach

Retirer le film / Verwijder folie / Remove foil / Folie entfernen



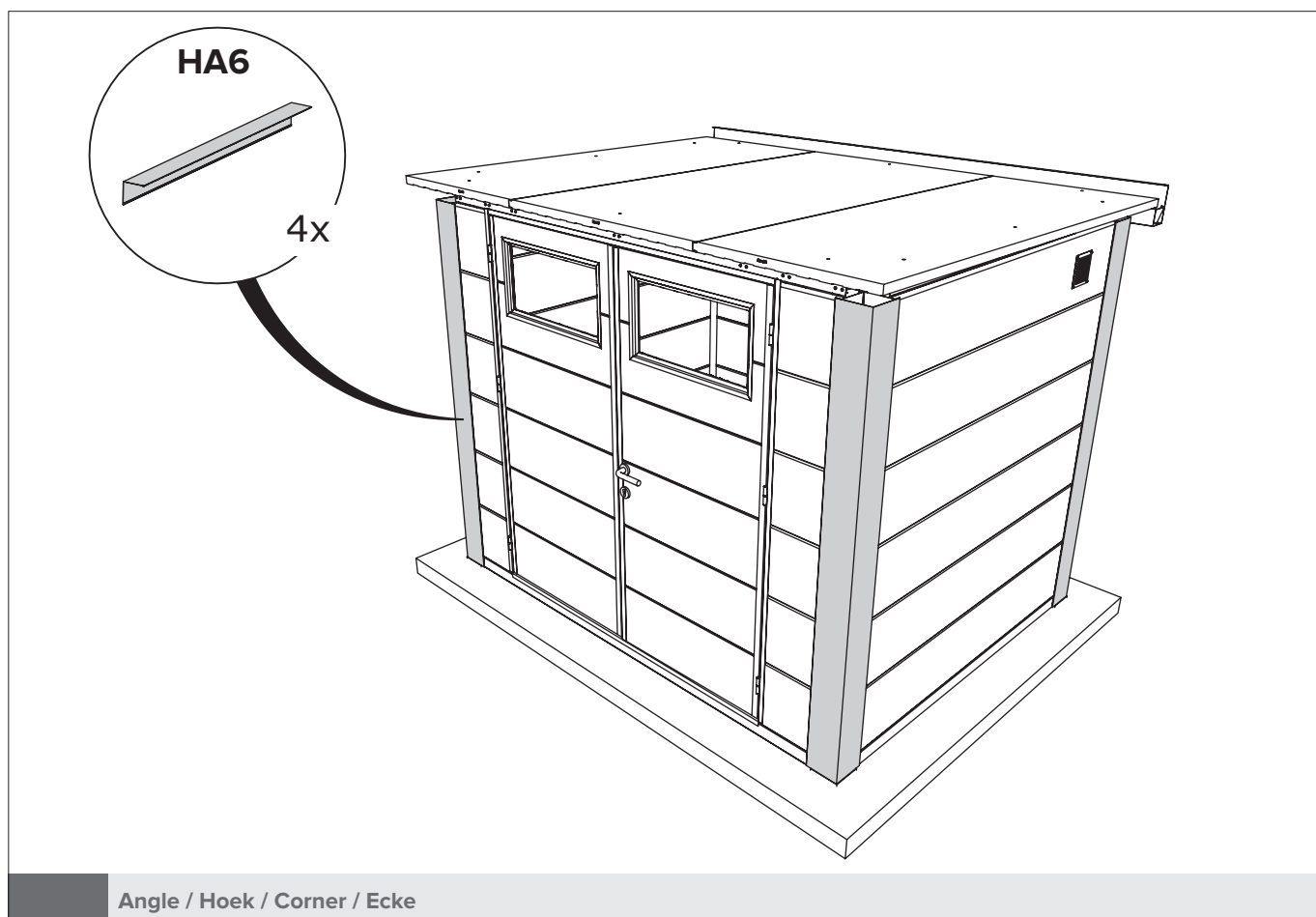
Toit / Dak / Roof / Dach

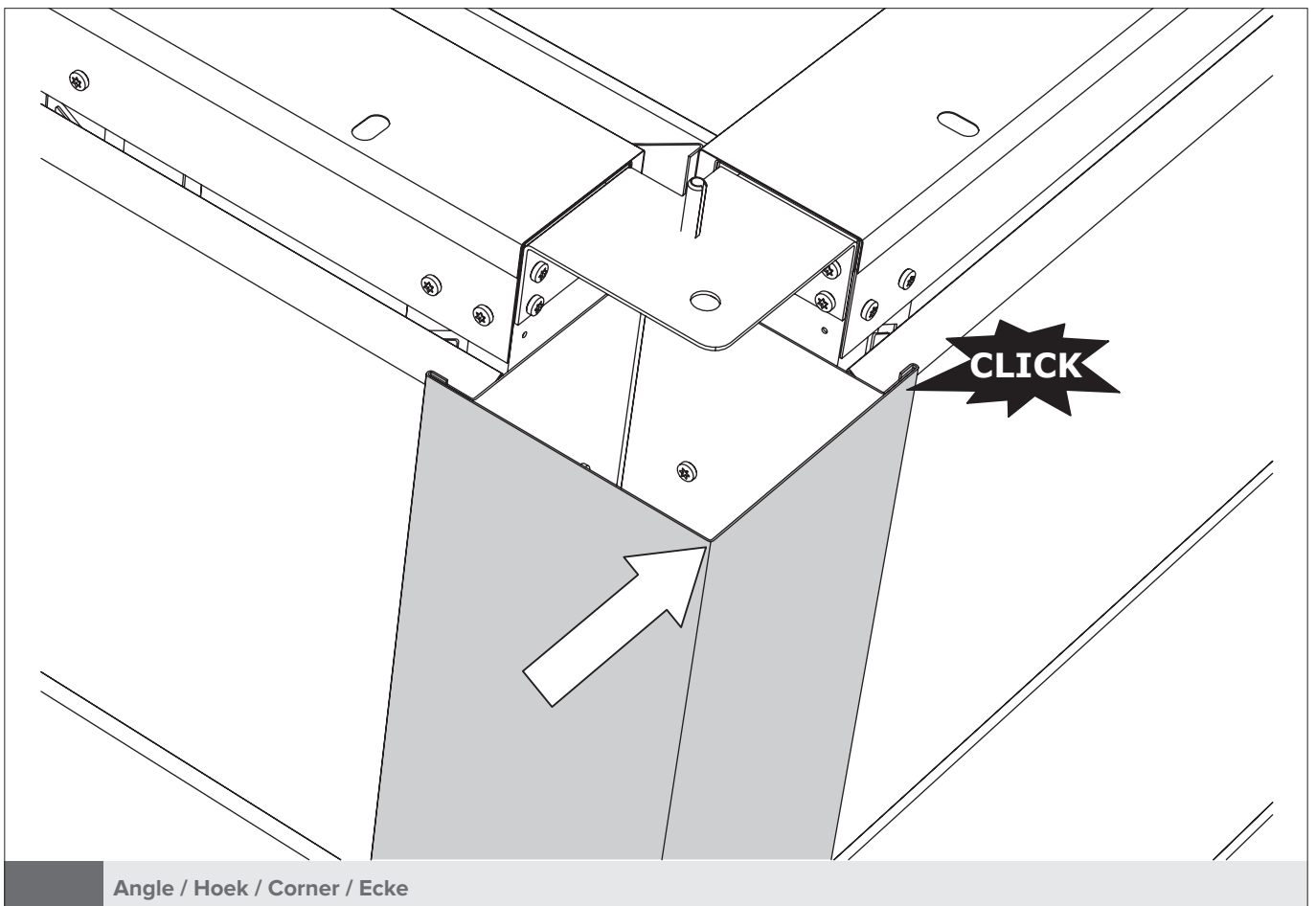
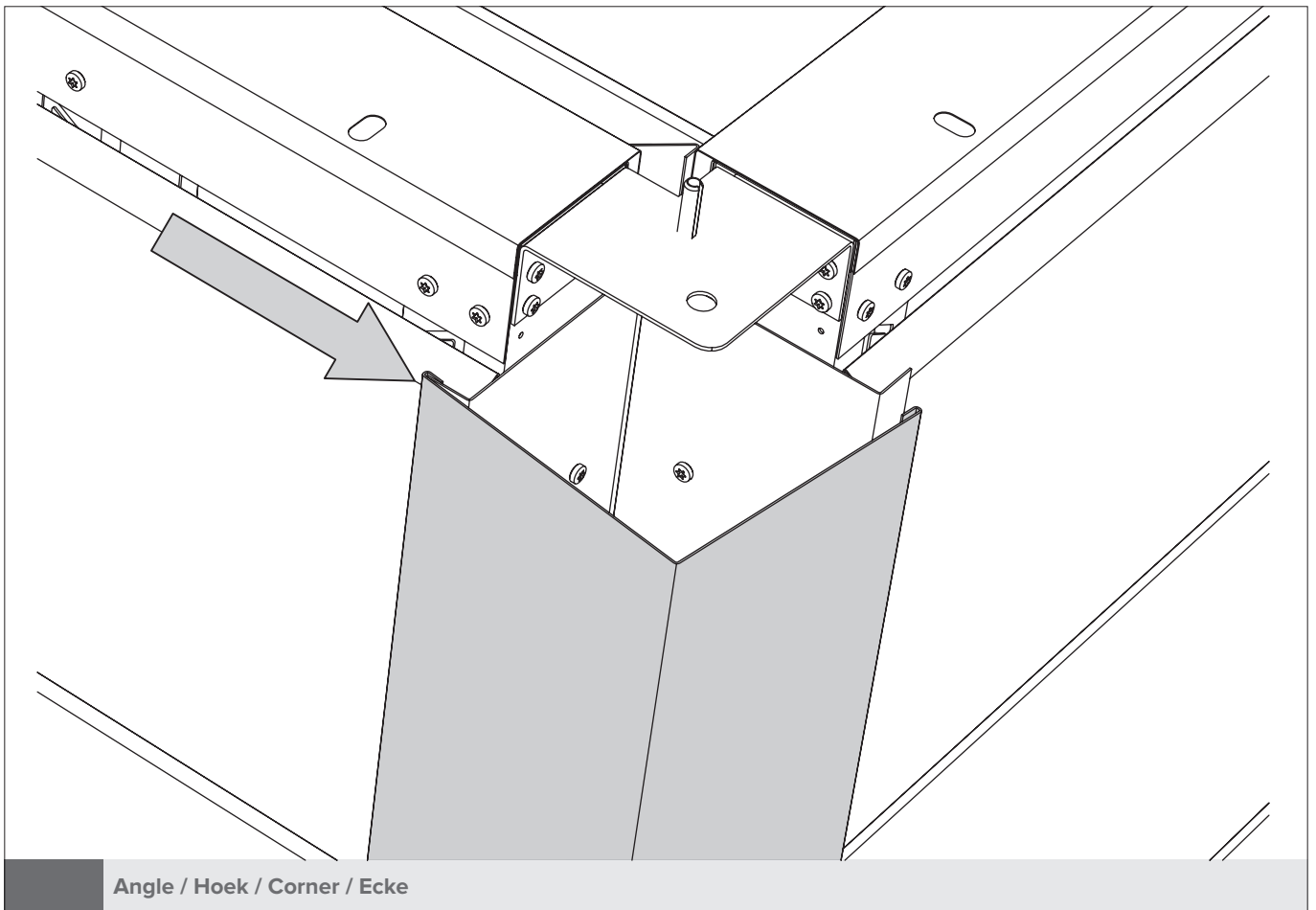


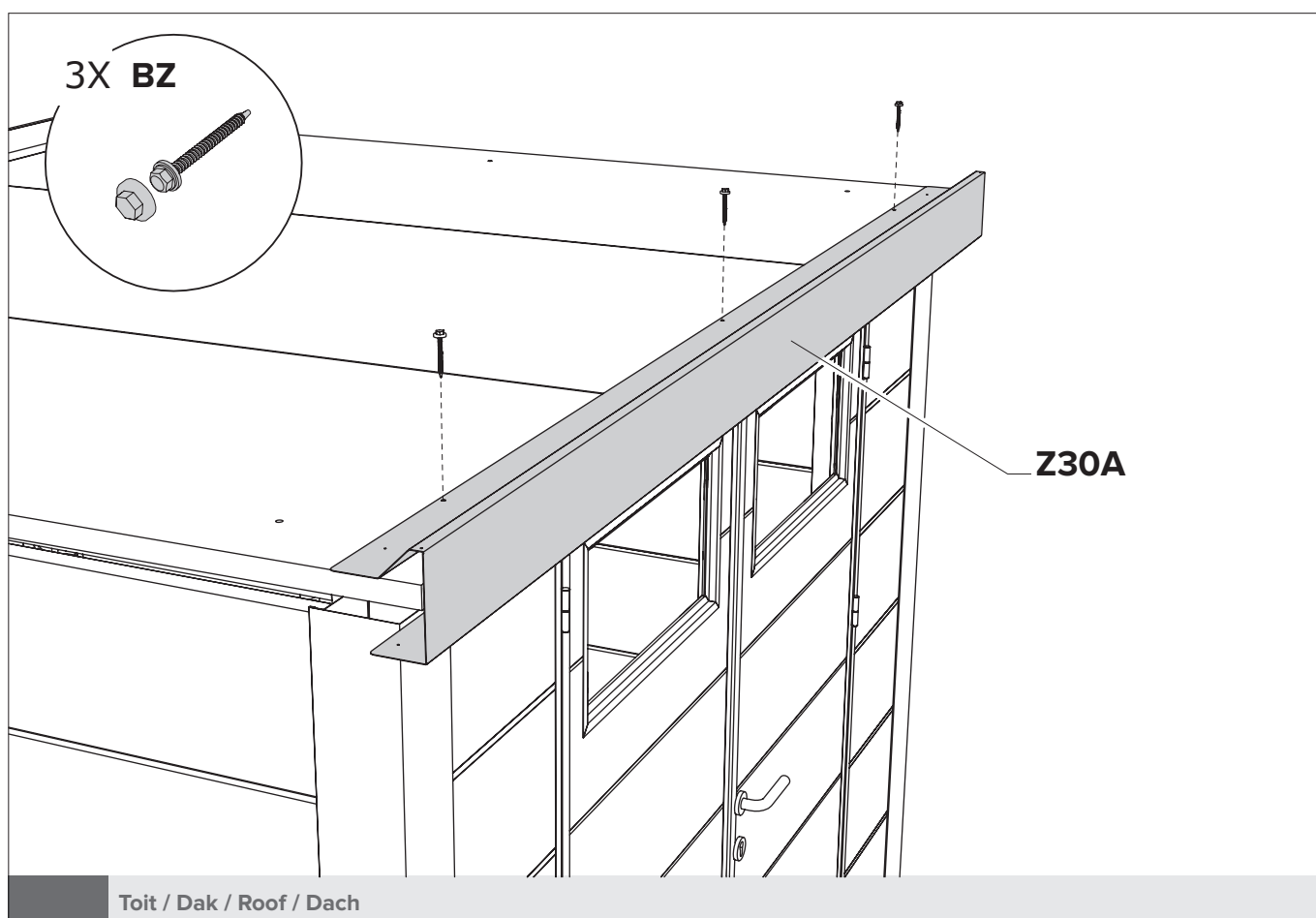
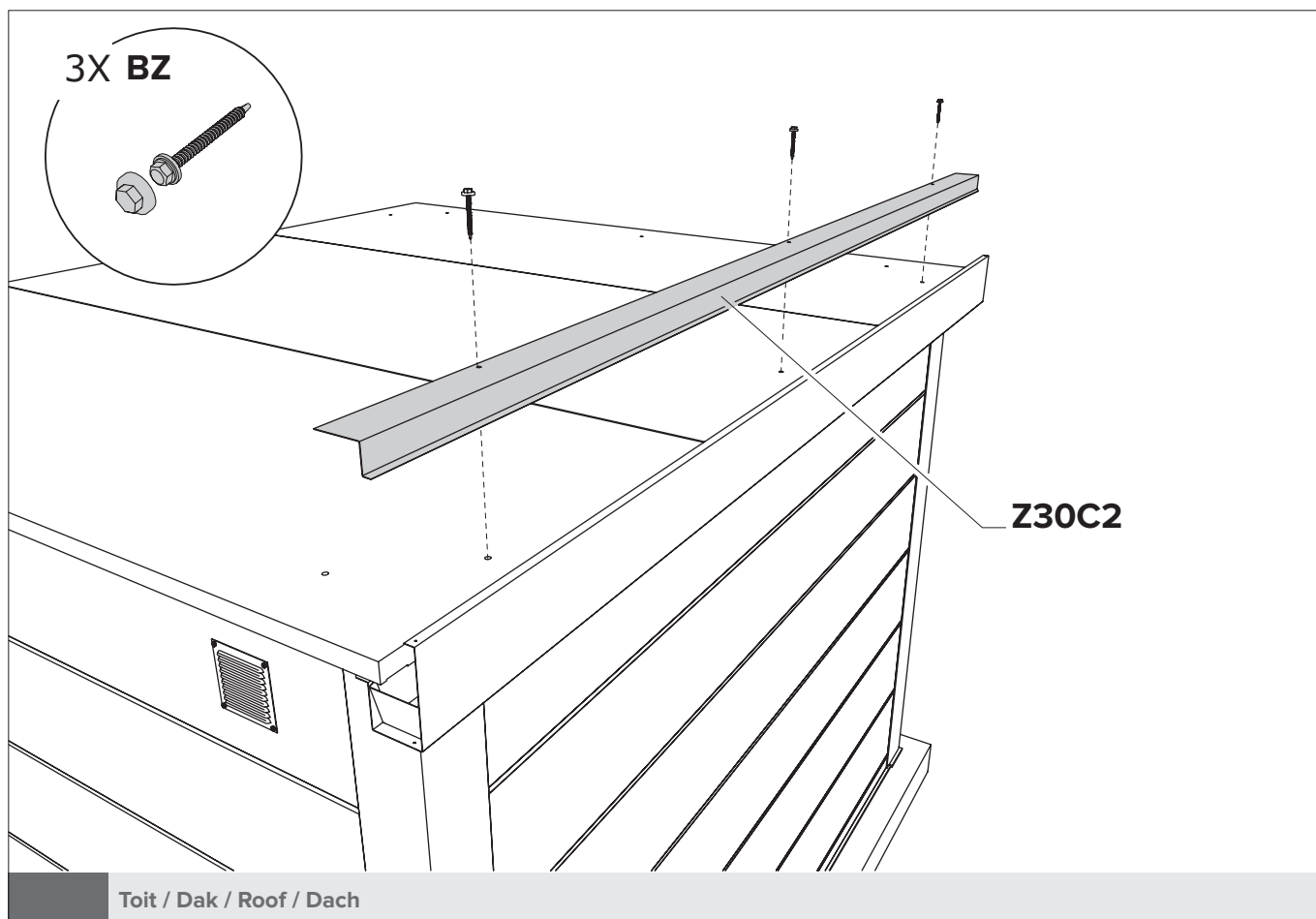


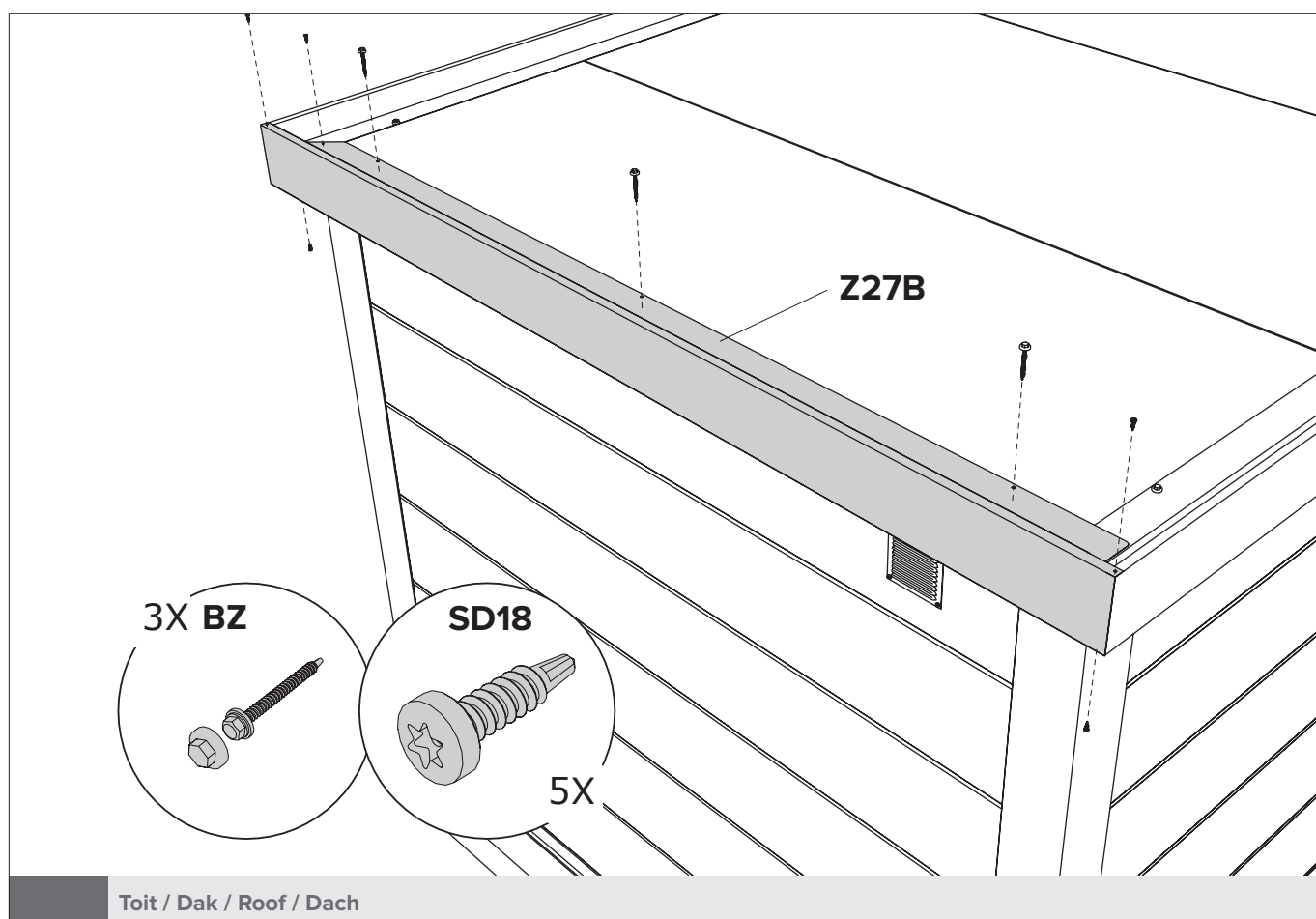
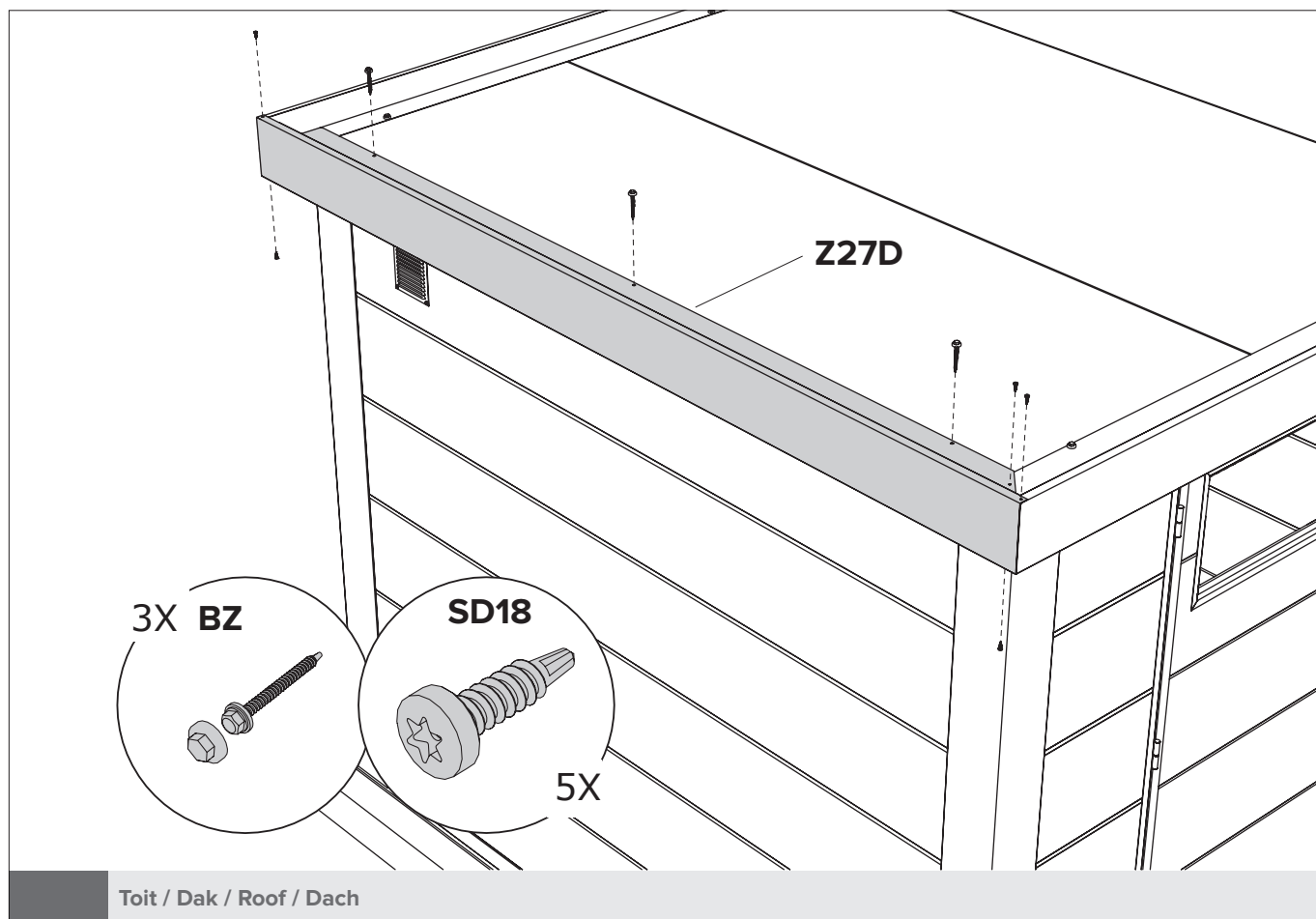
Exemple donné pour un sous-sol en béton. Fixer l'abri de jardin dans les règles de l'art.
Voorbeeld is voor beton-ondergrond. Tuinhuisje fixeren volgens de regels van de kunst.
Example is for concrete substrate. Fix the garden shed in accordance with good practise.
Beispiel ist für Betonuntergrund. Fachgerechte Befestigung des Gartenhäuschens.

Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung









Préparation du ruban auto-adhésif:

1. Bien nettoyer la surface afin qu'il n'y ai ni poussière, ni humidité.
2. Chauffer la surface dans le cas d'une température extérieure $<10^{\circ}\text{C}$.

Vorbereiding zelfklevende tape:

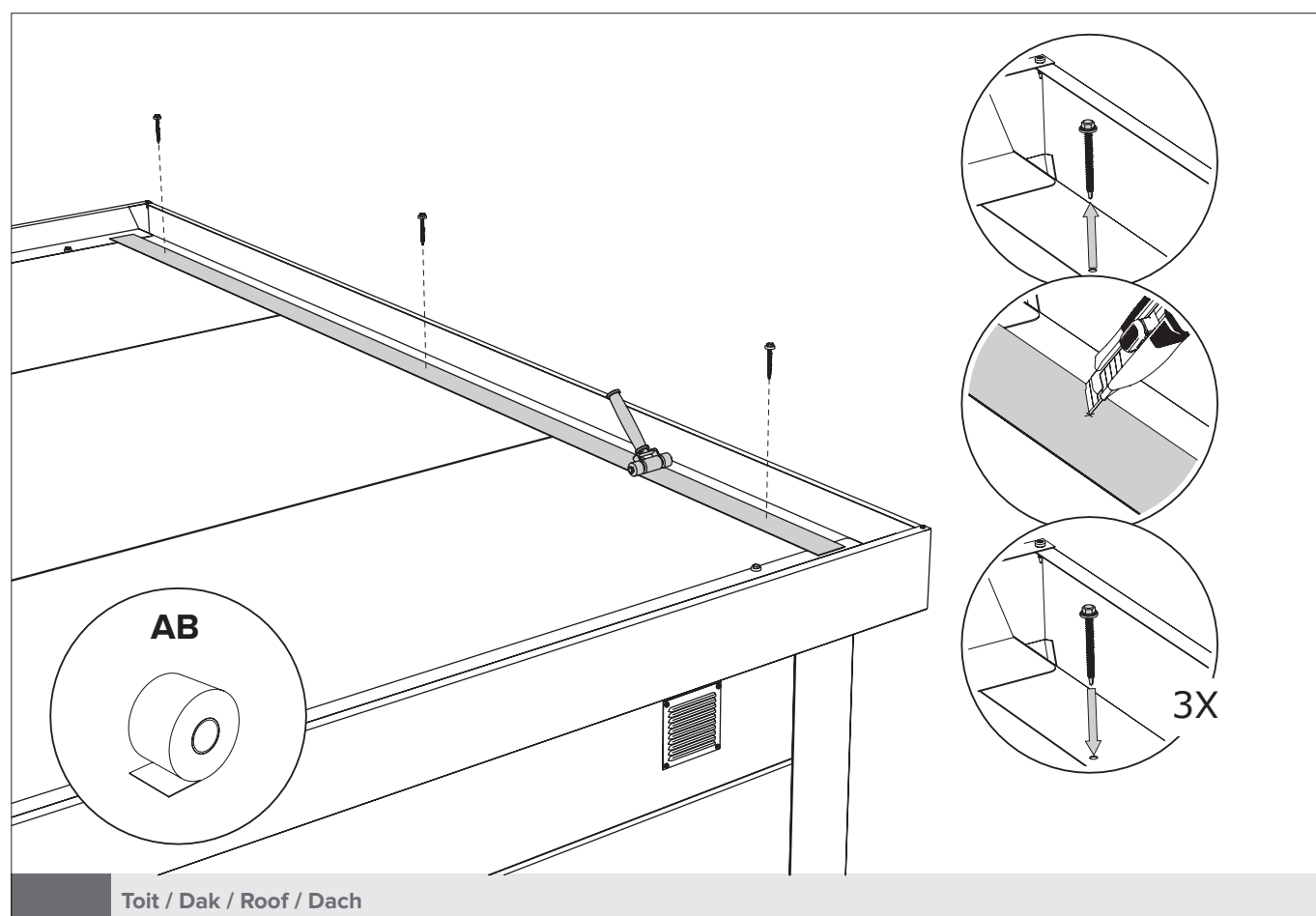
1. Oppervlak stof- en vochtvrij maken”.
2. Bij $<10^{\circ}\text{C}$ is opwarmen ondergrond d.m.v. warmtepistool (Föhn) vereist”.

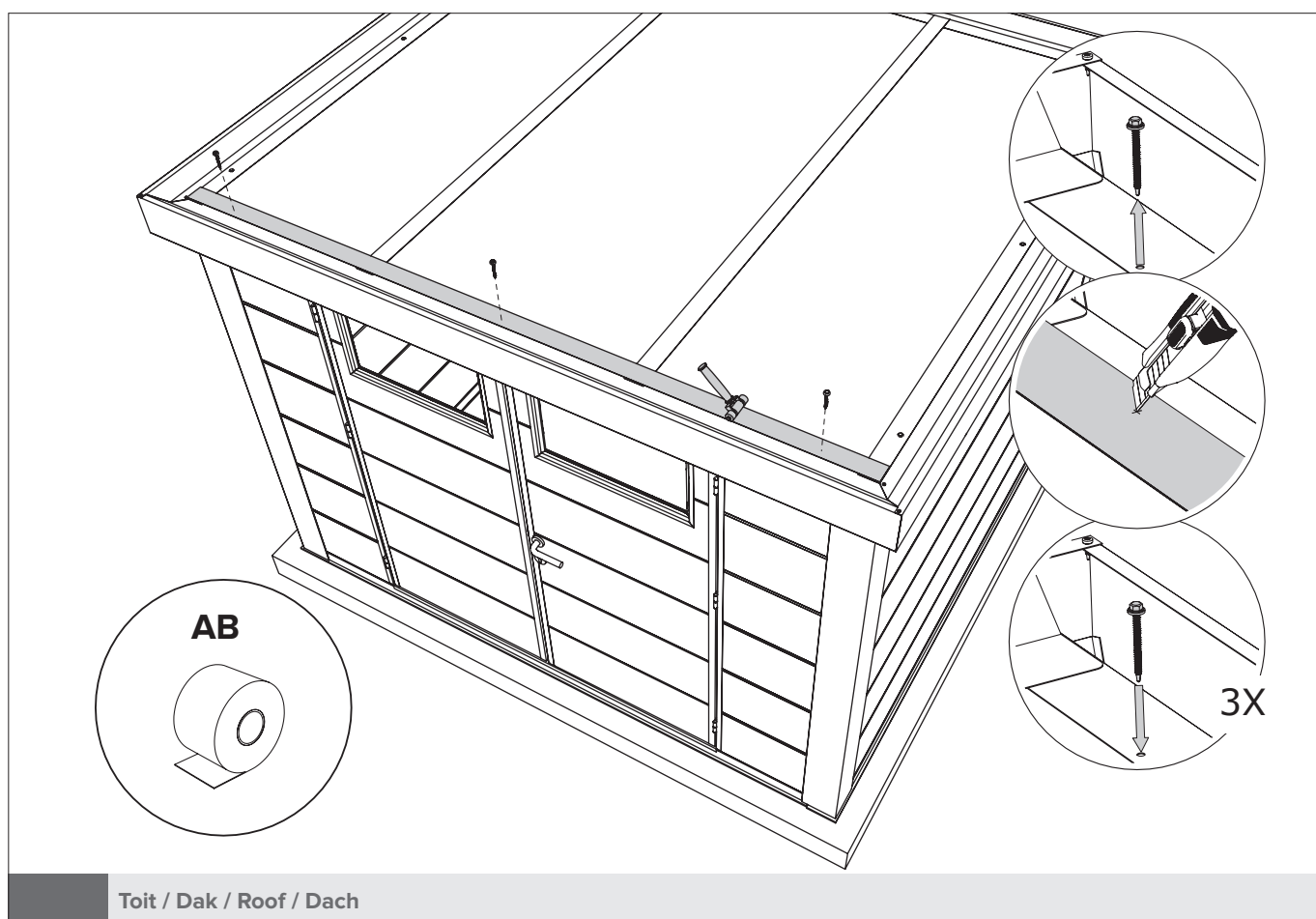
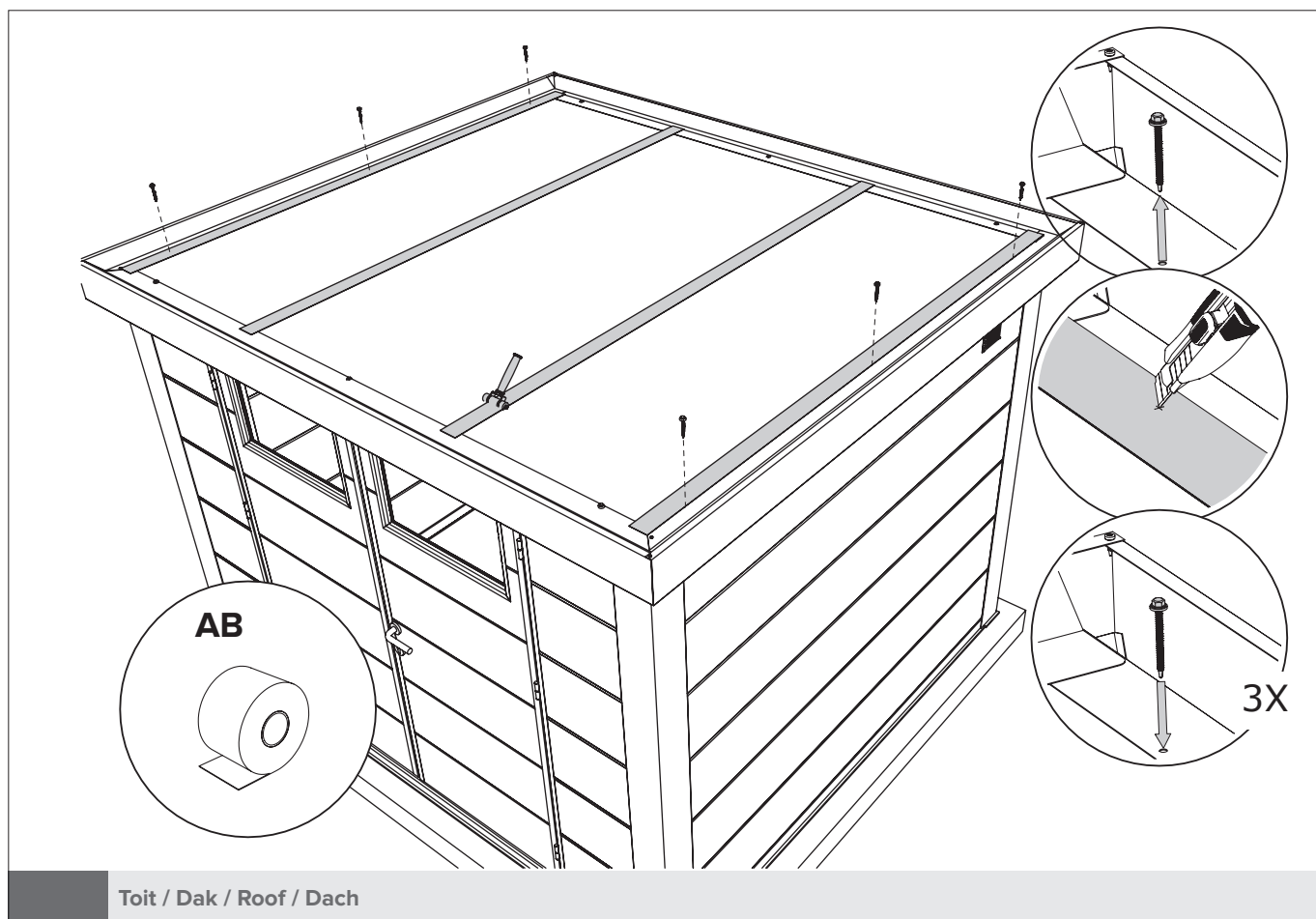
Preparation of self-adhesive tape:

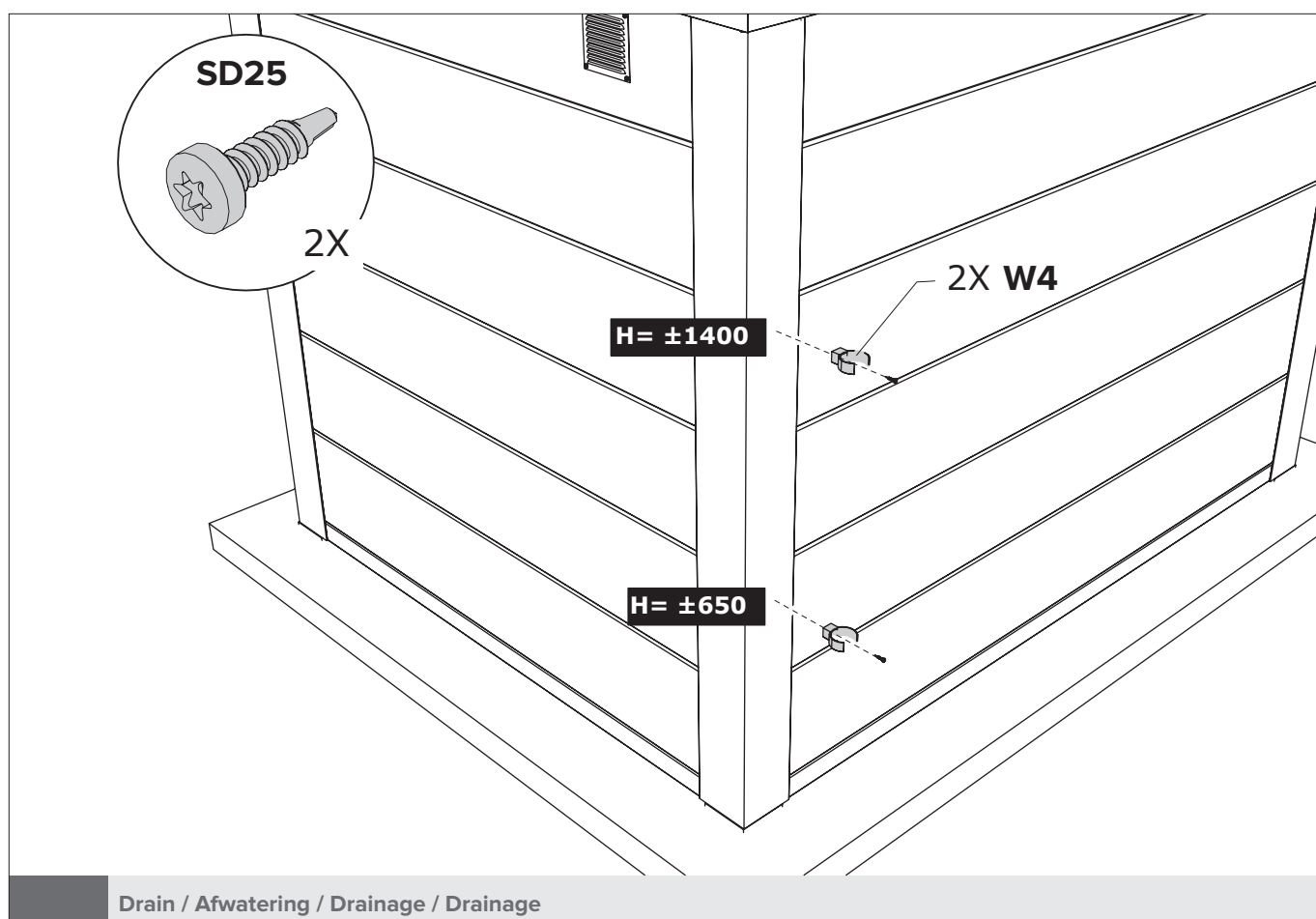
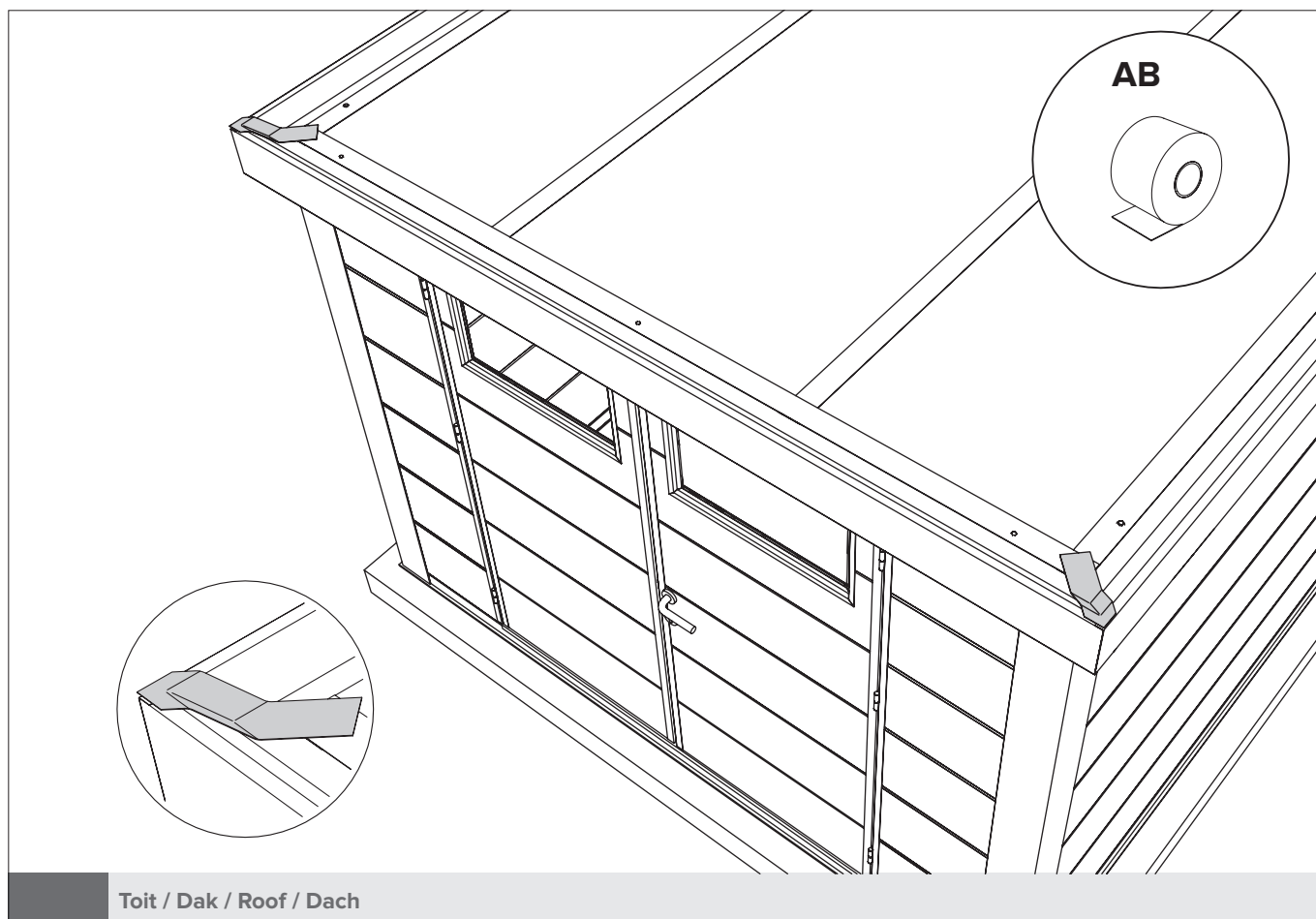
1. Make the surface dust-free and moisture-free.
2. Heat up the surface in case of $<10^{\circ}\text{C}$ outside temperature.

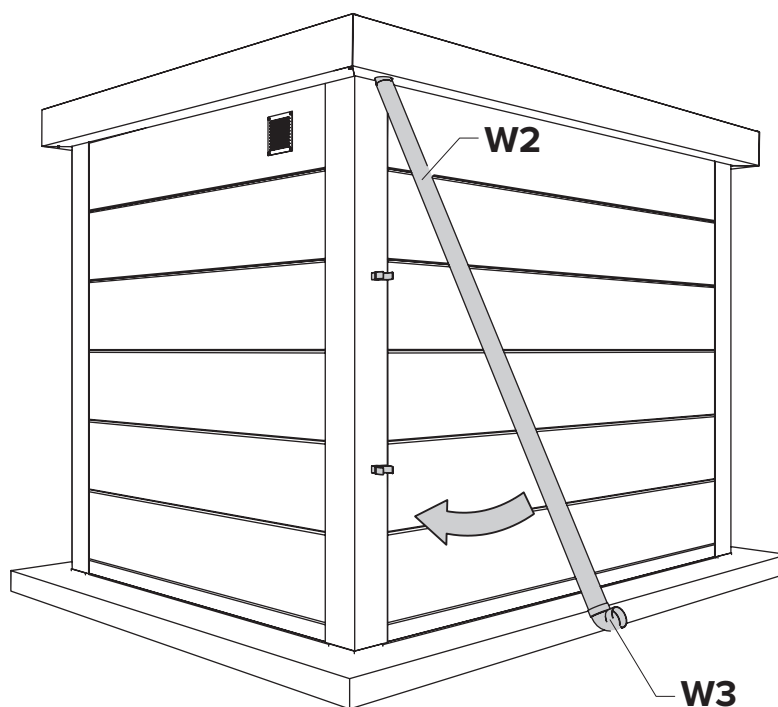
Vorbereitung des Klebebandes:

1. Machen Sie die Oberfläche staubfrei und feuchtigkeitsfrei.
2. Erwärmen Sie Oberfläche bei einer Außentemperatur von $<10^{\circ}\text{C}$.

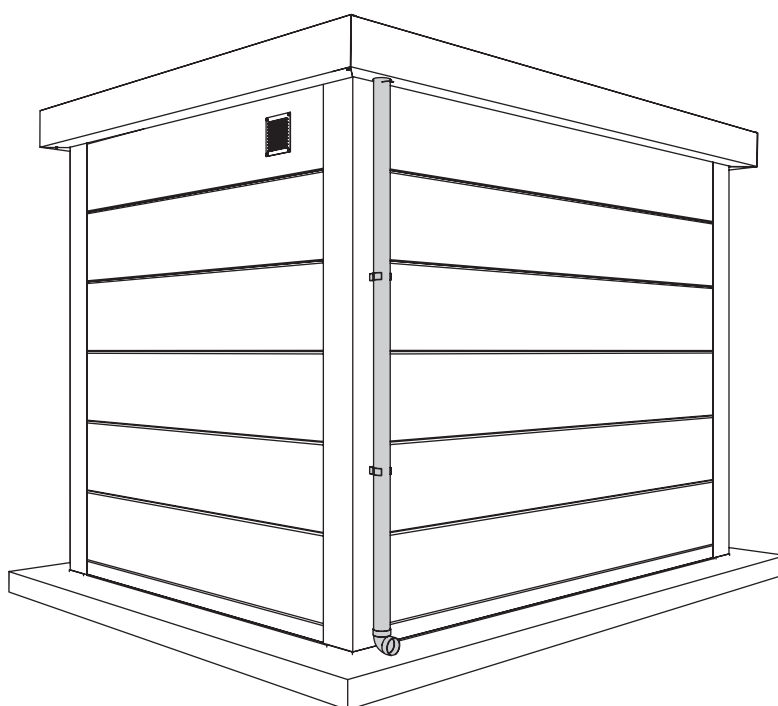




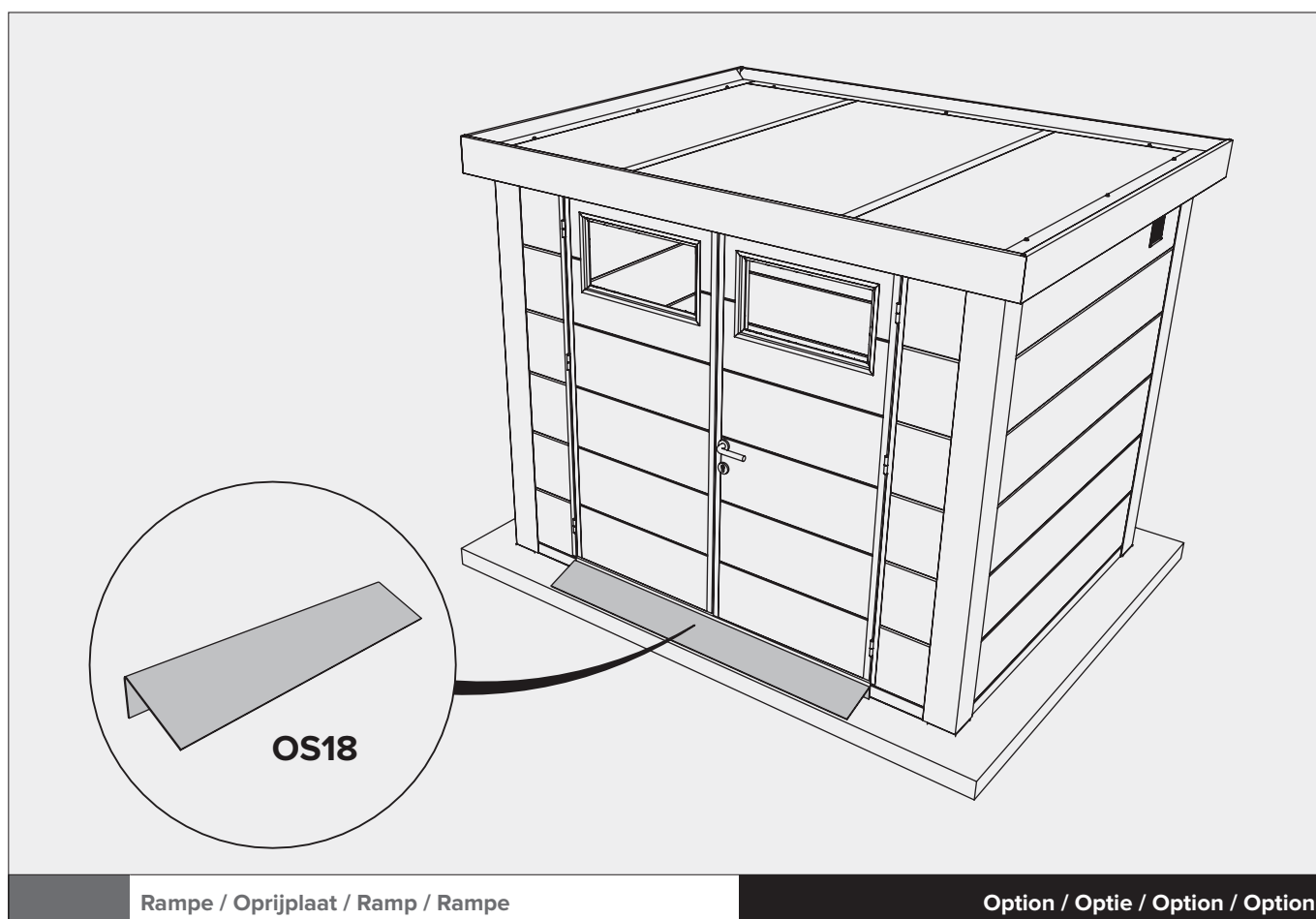
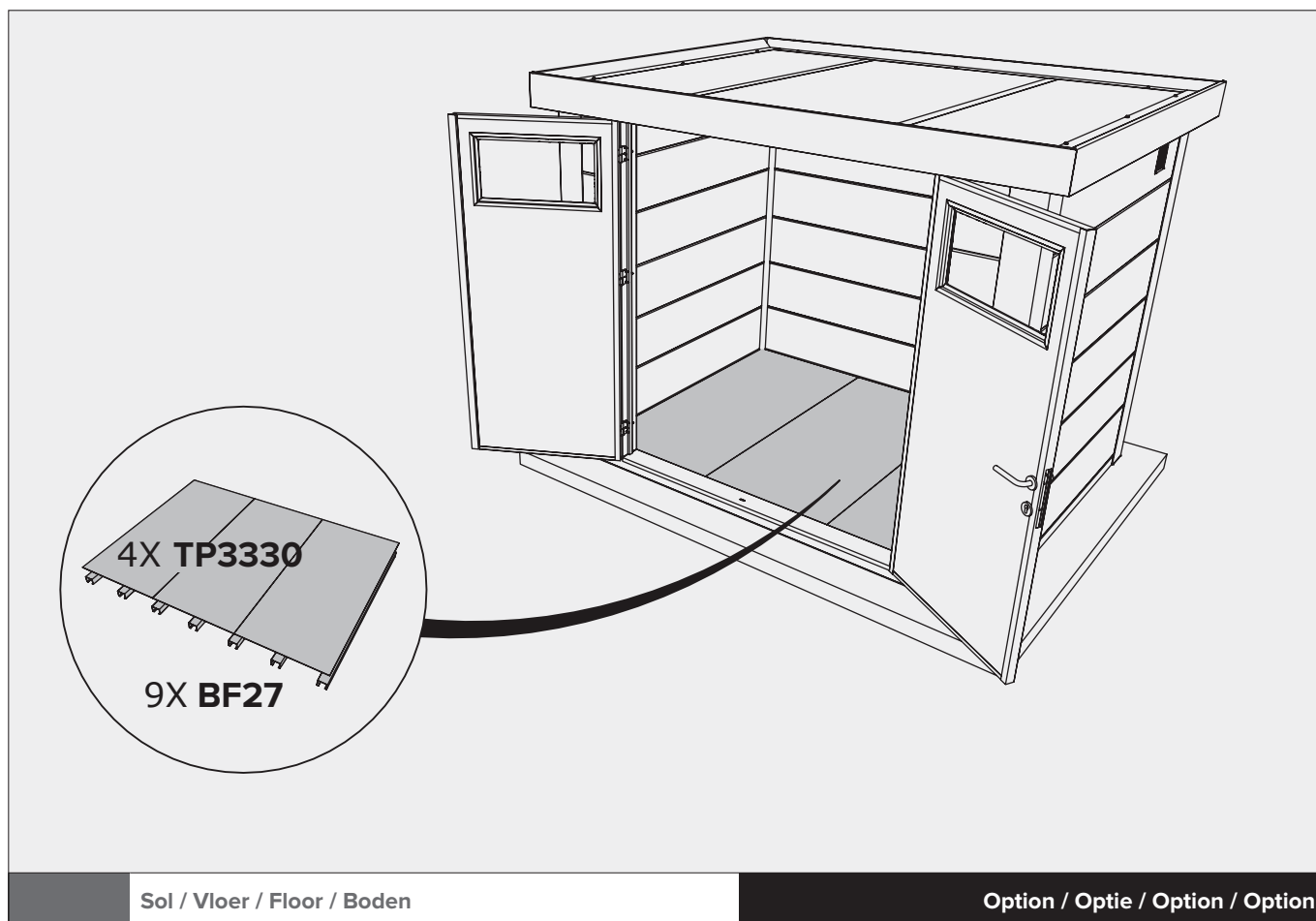


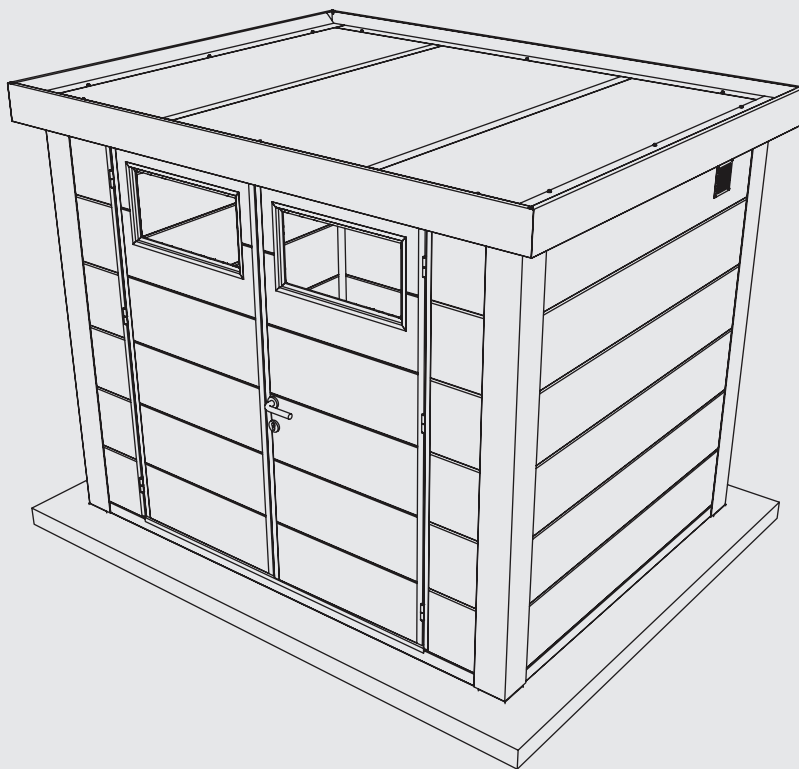


Drain / Afwatering / Drainage / Drainage



Drain / Afwatering / Drainage / Drainage





Merci de respecter l'environnement !

Pour une élimination correcte des déchets, il faut trier les différents matériaux conformément à la législation en vigueur.
Droits d'auteur Telluria. Tous droits réservés. Aucun élément de la présente publication ne peut être reproduit ou diffusé sans l'autorisation écrite de Telluria. Les informations figurant dans la présente publication sont, pour des raisons techniques et/ou commerciales, sujettes à modification sans avis préalable.
Telluria ne peut être tenue pour responsable des éventuels oublis et erreurs de la présente publication.

Draag zorg voor het milieu!

Voor een correcte afvalverwijdering moeten de verschillende materialen volgens de toepasselijke regelgeving worden gescheiden.
Auteursrechten Telluria. Alle rechten voorbehouden. Niets in deze publicatie mag worden gereproduceerd of verdeeld zonder de schriftelijke toestemming van Telluria.
De gegevens in deze publicatie zijn, omwille van technische en/of commerciële redenen, onderhevig aan wijziging zonder voorafgaande kennisgeving.
Telluria is niet verantwoordelijk voor eventuele vergissingen of onjuistheden in deze publicatie.

Protect the environment!

To ensure waste is disposed of correctly, the different materials must be separated according to the applicable regulations.
Copyright Telluria. All rights reserved. Nothing in this publication may be reproduced or distributed without written permission from Telluria. The information in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.
Telluria is not responsible for any errors or inaccuracies in this publication.

Achten Sie auf die Umwelt!

Um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, müssen die verschiedenen Materialien entsprechend den geltenden Vorschriften getrennt werden.
Copyright Telluria. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne schriftliche Genehmigung von Telluria vervielfältigt oder verbreitet werden.
Aus technischen und/oder kommerziellen Gründen können sich die in dieser Publikation enthaltenen Informationen ohne vorherige Ankündigung ändern.
Telluria ist nicht verantwortlich für Fehler oder Ungenauigkeiten in dieser Publikation.

Serviceleitfaden

Wir legen großen Wert auf die Qualität unserer Produkte.

Sollte es dennoch zu einer Beanstandung kommen, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

Anlieferung

Sollten Sie bei der Anlieferung erkennbare Beschädigungen feststellen, halten Sie diese bitte per Fotonachweis fest und lassen sich diese zwingend von dem Anlieferungsfahrer auf dem Frachtbrief/Lieferschein dokumentieren. Kommt erst beim Öffnen des Paketes beschädigte Ware zum Vorschein, erstellen Sie bitte ebenfalls einen Fotonachweis. Die Fotonachweise fügen Sie bitte der Meldung Ihrer Beanstandung bei.

Meldung Ihrer Beanstandung

Reichen Sie Ihre Beanstandung zwingend über unser digitales Beanstandungsformular ein. Dieses finden Sie im Bereich Service auf unserer Webseite unter <https://www.finnhaus-wolff.de/service/garantie-service>.

Folgende Kriterien werden dort abgefragt:

- Auftragsnummer, Lieferscheinnummer oder Rechnungsnummer von Finnhaus Wolff
- Hauskontrollnummer – zu finden an der Verpackung und /oder in den Unterlagen, die dem Paket beiliegen. Anhand dieser Nummer ist uns eine eindeutige Zuordnung möglich.
- Teileliste – bitte markieren Sie die Positionen, die dem defekten / fehlenden Teil des Artikels entspricht. Bitte geben Sie dort auch die Stückzahl der benötigten Teile an.

Fügen Sie diese kommentierte Teileliste sowie die Hauskontrollnummer Ihrer Beanstandung hinzu. Unser Service-Team kümmert sich umgehend um Ihr Anliegen.

Sie haben noch Fragen zum Einreichen Ihrer Beanstandung oder eine Frage zu Ihrem Finnhaus-Produkt?

Häufig gestellte Fragen sowie umfangreiche Informationen zum Umgang mit einer Beanstandung finden Sie im Helpcenter auf unserer Webseite unter <https://support.finnhaus.de/hc/de>.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!